TIEMPO PARA SANTIAGO: Precipitaciones, declinando. Disminución de la nubosidad en la noche y nubosidad parcial en el día.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 7,3 grados C., a las 5.30 de la mañana. Máxima, 13,4 grados C., a las 13.10 horas.
PRONOSTICO: Zona norte, nubosa. Zona central, cielos nublados durante la noche.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 8 DE JUNIO DE 1963 — PRECIO: Eº 0.10 — N.o 16.621

Campaña Contra la Especulación:

Más de 17 Mil Negocios Han Sido Controlados Por los Inspectores

SE HAN COMPROBADO 2.230 INFRACCIONES, POR PERSONAL ESPECIALIZADO, A CARGO DE LA FISCALIZACION.

En dos meses y medio se han inspeccionado más de 17.000 establecimientos comerciales para comprobar los precios, calidad y peso de los productos que expenden, informa la Dirección de Industria y Comercio, en una declaración que entregó ayer, cuyo texto es el siguiente:

"La Dirección de Industria y Comercio informó que la labor desarrollada por personal especializado en la campaña de fiscalización de los precios de artículos esenciales, ha sido altamente positiva. Desde el 18 de marzo, fecha en que Carabineros comenzó a actuar en colaboración con personal inspectivo de la Dirección de Industria y Comercio, hasta el 4 del mes en curso, efectuaron visitas a 17 mil 398 negocios de diferentes giros comerciales, comprobando en ellas 2.230 infracciones, muchas de las cuales han sido ya sancionadas.

La Dirección de Carabineros encargó la jefatura de esta labor inspectiva al comandante Michimalongo Avilés, al mayor Braulio Saavedra y al capitán ayudante Jorge Hodge, los que se mantienen en permanente contacto con el jefe del Subdepartamento de Inspección de la Dirección de Industria y Comercio, don Héctor Moya Bravo.

El personal de Carabineros que participa en estas labores en beneficio de los consumidores, se encuentra recibiendo en forma permanente instrucción especial para un me-

(PASA A LA PAGINA 2)

DIA DE LA INFANTERIA



En Santiago y en provincias fue conmemorado ayer el 83.o Aniversario del Asalto y Toma del Morro de Arica y el "Día de la Infantería". En el capital, el acto principal se desarrolló frente al Monumento a los Héroes de La Concepción. Desde las 9.30 horas, una Guardia de Honor, integrada por cuatro centinelas, permaneció ante el Monumento. Un Destacamento de Honor, compuesto por 90 hombres y perteneciente al Regimiento "Buin", formó mientras se efectuaba la ceremonia, con su Estandarte y las Bandas Instrumental y de Guerra a la cabeza. Asistieron delegaciones de todas las Unidades Militares de la Guarnición de Santiago, incluyendo al General de División Armando Conlledo Lopetegui, quien acudió en compañía del Comandante General de la Guarnición, General de Brigada Alfredo Hoyos Candina. La alocución patriótica fue pronunciada por el Director de la Academia de Guerra, Coronel Juan Forch Petit, y, finalmente, se procedió a la colocación de ofrendas florales al pie del Monumento. En el grabado, los Generales Alfredo Hoyos Candina y Armando Conlledo Lopetegui depositan una ofrenda floral al pie del Monumento a los Héroes de La Concepción. Este fue el acto principal del aniversario del asalto y toma del Morro de Arica y del Día de la Infantería.

Monseñor Yurjevic subrogará a Cardenal Arzobispo

Se informó anoche en el Arzobispado que durante la ausencia del Cardenal Arzobispo, Monseñor Raúl Silva Henríquez, quedará a cargo del gobierno de la Arquidiócesis Monseñor Andrés Yurjevic, Vicario General del Arzobispado.

El Cardenal Silva Henríquez partirá hoy, a las 9.30 horas, vía aérea a Roma, para asistir al Cónclave en que será elegido el sucesor de Juan XXIII. Las reuniones tendrán lugar en la Capilla Sixtina, del 19 del presente adelante.

CREDITO ALEMAN OBTUVO PHILIPPI

BONN, 7 (UPI).— La numerosa delegación económica chilena que preside el Ministro de Tierras y Colonización de ese país, Julio Philippi, se manifestó francamente satisfecha del curso de las conversaciones mantenidas hasta el momento, tanto con representantes del Gobierno Federal alemán, como con destacados miembros de la industria privada de este país.

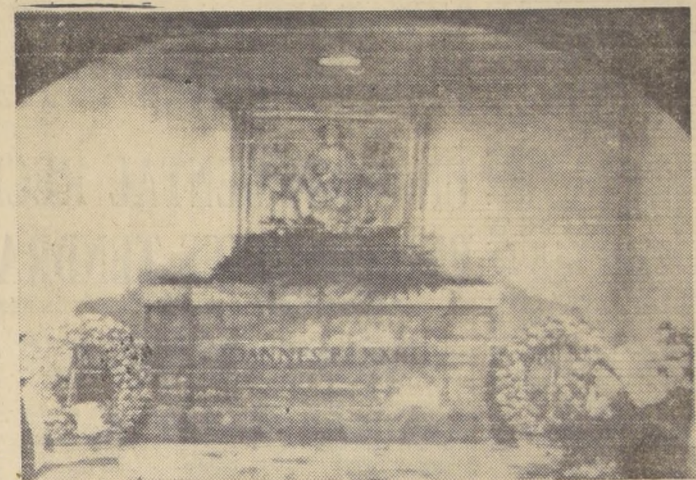
Los representantes chilenos han visitado una importante fábrica de tractores en las inmediaciones de la ciudad de Colonia y fueron agasajados con una recepción por organizaciones cuya finalidad es fomentar la colaboración económica germano-iberoamericana.

En círculos bien informados de esta capital se informa que la delegación concretará el lunes con el Ministro Federal de Economía y futuro Canciller de Alemania Occidental, Ludwig Erhard, un tratado de colaboración económica con el que se concederá un importante crédito alemán a Chile, que ascenderá a varios millones de dólares.

También el lunes el Presidente de la República Federal Alemana, Heinrich Luebke, otorgará una audiencia a los miembros de la misión chilena, que ya se han entrevistado con el Ministro de Colaboración Económica, Walter Scheel, y con el Subsecretario Federal de Economía, Mueller-Armck.

Philippi; Pedro Daza, Subsecretario chileno de Relaciones Exteriores, y los demás miembros de la delegación económica chilena, viajarán mañana a Berlín, donde permanecerán por espacio de dos días, invitados por el Gobierno alemán, visitando la ex capital y serán recibidos por autoridades del Senado berlinés.

La tumba provisoria de Juan XXIII



CIUDAD DEL VATICANO.— En esta cripta descansan los restos del Papa Juan XXIII. Se encuentra ubicada bajo la Basílica de San Pedro. Sobre la tumba del Sumo Pontífice se observa un cuadro que representa a la Virgen María y al niño Jesús. El Papa de la Paz fue sepultado provisoriamente en este lugar, para ser trasladado posteriormente al Palacio de Letrán, junto a la Basílica del mismo nombre, iglesia madre del cristianismo. (Radiofoto UPI.)

EMOCIONADA MISIVA:

CARTA A SU HERMANO SEÑALA LA SENCILLEZ, BONDAD Y AFECTO FAMILIAR DE JUAN XXIII

El Pontífice dirigió en 1961, una carta a su hermano Saverio Roncalli, cuyo texto dio a conocer ayer el diario del Vaticano. Dice, señalando la necesidad de que su familia se mantenga siempre en el plano de humildad tradicional que "el honor de un Papa no es enriquecer a sus parientes, sino sólo ayudarlos con caridad de acuerdo con sus necesidades y las condiciones de cada uno".

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (UPI).— El Papa Juan XXIII estuvo de acuerdo en una ocasión con uno de sus hermanos en que, como Pontífice era prisionero de lujo y no estaba en sus manos hacer todo lo que quisiera.

En una carta dirigida a sus parientes, campesinos en Sotto il Monte, donde él también naciera, que fue dada a conocer hoy en "L'Osservatore Romano" el Santo Padre insta a sus familiares a que guarden su humildad, como él se esfuerza por guardar la suya, y no cedan ante "insinuaciones y tonterías".

Señalando el modesto origen de su familia, les recuerda el Pontífice que "el honor de un Papa no es enriquecer a sus parientes, sino sólo ayudarlos con caridad de acuerdo con sus necesidades y las condiciones de cada uno".

"A mi muerte, —dijo el Pontífice— no faltará aquel elogio que tanto honró la Santidad del Papa Pío X: nació pobre y muerto pobre."

El Papa Juan escribió esta carta el tres de diciembre de 1961. Está dirigida, directamente, a su hermano Zaverio —a quien cariñosamente llama Severo en su dialecto natal—, pero indirectamente está también dirigida a todos sus parientes en la región.

TEXTO DE LA CARTA

CIUDAD DEL VATICANO, 7.— (UPI).— A continuación, se transcribe el texto completo de la carta dirigida por el Sumo Pontífice Juan XXIII, a su hermano de sangre Zaverio Roncalli.

Dice la carta:

"Mi querido hermano Severo:

Hoy es la festividad de tu gran patrono —el de tu verdadero y propio nombre, San Francisco Javier, como nuestro querido "Barba", fue llamado y ahora felizmente nuestro sobrino Zaverio. Creo que tres años han pasado desde que dejé de escribir en una máquina de escribir, tal como me gustaba tanto hacerlo. Si ahora me he decidido a reanudar la costumbre y a usar una nueva máquina de escribir que es toda para mí, lo he hecho por mis ochenta años, pese a que sigo estando bien y retomo el buen camino aún con buena salud, si bien algunos pequeños trastornos indican que ochenta no son ni sesenta ni cincuenta. Y por lo menos por ahora puedo continuar el buen

(PASA A LA PAGINA 10)

2.000.000 DE VOTANTES ELEGIRAN MAÑANA NUEVO PRESIDENTE DE PERU

Cuatro candidatos aspiran a la Primera Magistratura. También se designarán dos Vicepresidentes y un Congreso con 181 miembros.

LIMA, 7 (UPI).— La propaganda electoral, por mandato legal, cesó al primer minuto de hoy, quedando los 2.000.000 de electores listos para sufragar el próximo domingo, a fin de elegir un Presidente, dos Vicepresidentes y un Congreso de 181 miembros. Por espacio de casi 4 horas, los cuatro candidatos recurrieron anoche, por última vez, a la radio y la televisión para hacer una exposición resumida de las campañas que han sido una de las más cortas de la historia política peruana.

En el Departamento de Junín, en el interior del país, surgió anoche la primera denuncia en contra de las autoridades. Los partidos Aprista, de Víctor Raúl Haya de la Torre; Unión Nacional Odriísta, del general Manuel A. Odría, y la Unión del Pueblo Peruano, de Mario Samane Boggio, dieron a conocer una declaración acusando al Prefecto (Gobernador) del Departamento, de haber ordenado a las autoridades subalternas favorecer la candidatura de Fernando Belaúnde Terry, del Partido Acción Popular.

Junín, que tiene en electorado alrededor del 3 por ciento del total del país, arrojó el año anterior mayoría de votos para Belaúnde.

El general Germán Pagador Blondet, Ministro de Gobierno (Interior), dijo que estaba listo a investigar cualquier denuncia, afirmando que acaba de recorrer 22 de los 24 Departamentos electorales del país para instruir a las autoridades a fin de que sigan una política de imparcialidad en las elecciones.

El Partido Aprista advirtió a sus afiliados que no deben ser sorprendidos por informaciones según las cuales deben votar en favor del general Manuel Odría. Reitera que la única instrucción es votar por Víctor Raúl Haya de la Torre.

Fernando Belaúnde Terry, por su parte, anunció haber denunciado ante la justicia a

(PASA A LA PAGINA 2)

Creación del Instituto de Higiene del Trabajo



En una ceremonia realizada en el Salón Rojo de la Cancillería quedó firmado el acuerdo entre el Gobierno de Chile, el Fondo Especial de las Naciones Unidas y la Organización Mundial de la Salud, para la creación del Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Atmosférica, estableciéndose un plan de operaciones a realizar en cinco años. En el acto se refirieron a la trascendencia del convenio, el Ministro de Salud, Benjamín Cid; el director del Fondo Especial de las Naciones Unidas para Chile, Adriano García, y el director de la Oficina Sanitaria Panamericana, Dr. Abraham Horwitz. Los mismos, además del Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, firmaron los instrumentos respectivos. En el grabado, durante la ceremonia, de izquierda a derecha, el Dr. Abraham Horwitz, el Canciller Martínez Sotomayor, el representante del Fondo Especial de la NU, Adriano García, y el Ministro Benjamín Cid. Atrás, los funcionarios de la Cancillería, Luis Castellón, Jorge Burr, Mariano Puga, Nicolás Novoa y Javier Illanes.

DOS GRUPOS ESCOLARES ENTREGAN EN EL SUR

Dos nuevos Grupos Escolares, con una capacidad total para 2.300 alumnos, entregará hoy al Ministerio de Educación, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Uno de ellos está ubicado en Hualpencillo, Concepción, y el otro, en la ciudad de San Rosendo. A la entrega oficial del Grupo construido en San Rosendo, asistirán el Director General de Educación Primaria, Luis Moll; el Inspector de la Sociedad Constructora, César Palacios, y autoridades provinciales y educacionales.

A las 11.30 horas, se efectuará la entrega y bendición del local. A continuación, se ofrecerá un coctel en la sede de la Municipalidad de Concepción y, finalmente, el Comité Pro-Defensa del Grupo Escolar ofrecerá un almuerzo a los asistentes.

La entrega del Grupo Escolar de Hualpencillo tendrá lugar en forma privada.

LA COLECTA DE HOY



Un hogar para estos niños, que por motivos ajenos a ellos carecen de un ambiente de afecto, debido, muchas veces, a la mala constitución de sus familias, es lo que les proporciona el Hogar de Cristo. "Me arranqué de la casa, porque me maltrataban", han declarado en repetidas ocasiones estos pequeños. En 18 Hogares para la Infancia; Hogares Familiares, en que diez a quince niños viven con un matrimonio, que hace de padres, y la futura Villa Alberto Hurtado, el Hogar de Cristo recibe a estos niños, para educarlos y darles una profesión que los convertirá en ciudadanos aptos para la comunidad. Para estas obras, solicita el Hogar de Cristo el generoso óbolo del público, en su colecta de hoy. En el grabado: cuatro niños en el Hogar y Talleres de Adolescentes de Chorrillos 3838.

Noticias de Arte y Cultura

EL CONJUNTO FOLKLORICO MILLARAY, que dirige Gabriela Pizarro, se presentará el martes 11 del presente en el Teatro Lex, de la Escuela de Derecho en Avenida Santa María, con Pío Nono, en un programa organizado por Extensión Artística Educacional, y Juventudes Musicales Chilenas. En esta ocasión se presentarán obras de la zona norte de Chile, "A la Huachi-huachi" villancico; "El Trote"; y "El Cachimbo"; danzas. De la zona Central: "Canción"; Canto de Angelito"; Cueca de Velorio"; "Esquinazo" y "Resfalosa Campesina". De la zona Chiloé: "La nave", danza cantada; "Comencemos por aquí", trastrasera, danza; "La Torre e Huilinco", cueca chilota; "La Pericana" y "Cueca Chilota", danzas.

EMERSON Y SU MENSAJE: Conferencia del escritor y periodista Ernesto Montenegro, seguido de un Foro, en el que participarán Enrique Sandoval, profesor de Literatura Norteamericana de la Facultad de Filosofía y Educación de la U. de Chile, y Manuel López, del Departamento de Inglés, de dicha Facultad. Esta reunión se llevará a cabo en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, el martes 11 del presente, a las 19 horas. Entrada libre.

Nueva adhesión al Proyecto sobre Abusos de Publicidad

La Asociación de Padres de Familia del Colegio de los Sagrados Corazones dirigió una carta al Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, adhiriendo al proyecto que modifica el decreto-ley 425 sobre Abusos de Publicidad.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Señor Ministro de Justicia
don Enrique Ortúzar
Presente
Señor Ministro:

La Asociación de Padres de Familia del Colegio de los Sagrados Corazones, reunida en asamblea general, ha tomado el acuerdo unánime de dirigirse a usted para manifestarle su plena adhesión a la iniciativa que ha emprendido, encaminada a obtener la modificación de la legislación vigente sobre abusos de publicidad, para hacer más operante y expedita la represión de los excesos que se cometen por órganos de difusión en contra de las más elementales normas de la moral y las buenas costumbres.

La valiente actitud del señor Ministro demostrada en su lucha por lograr este saneamiento indispensable, compromete profundamente la gratitud de los padres de familia de esta Asociación, quienes ven en ella una esperanza de que en el futuro próximo pueda desaparecer el espectáculo degradante que a diario se ofrece a los ojos de sus hijos por aquella prensa y revistas que lucran impunemente con el escándalo, la depravación y la pornografía, sin importarles el daño irreparable que con ello están causando a nuestra juventud.

Alentamos al señor Ministro a continuar con toda firmeza la magnífica obra de bien público en que se encuentra empeñado, a la que, estamos ciertos, sólo se oponen los que por incomprensión o por intereses creados confunden o quieren confundir el libertinaje publicitario que hoy día presenciamos, con la existencia de una sana y legítima libertad de expresión. Saluda muy atentamente al señor Ministro (Fdo. por Asociación de Padres de Familia del Colegio de los SS. CC., Eduardo Devés Jullian, presidente)."

Despedida al Embajador en Argelia



Recientemente, el Comité Chileno-Argelino ofreció en los salones del Club Palestino, un banquete en homenaje a Eugenio Velasco Letelier, primer Embajador de Chile en Argelia, Marruecos y Túnez. A esta manifestación asistieron las siguientes personalidades: presidente del Senado, Hugo Zepeda, y señora; Ministro del Interior, Sótero del Río, y señora; Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor; Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas; Embajador de la República Arabe Unida, Youseff Ghanrawy, y señora; senadores: Exequier González Madariaga, Baltasar Castro y señora, Aniceto Rodríguez y señora, Alejandro Chelén Rojas y señora, Radomiro Tomic y señora; diputados: Manuel Rioseco y señora, Jorge Aravena y señora, Alfredo Lorca y José Cademártori; diplomáticos: Ministro de Jordania, Nicola Kattan; Cónsul General de El Líbano, Carlos Nazar Sellan; presidente del Club Palestino, Miguel Musalem Yarur y señora; presidente de la Soc. de Deportes Palestina, Jorge Yarur y señora; presidente del Comité Jordano, Salvador Achelat, y presidente del Círculo Libanés, Ismael Estefan.

Hicieron uso de la palabra en nombre del Club Palestino y colectividad árabe, Miguel Musalem Yarur; en nombre del Comité Chileno-Argelino, Marco Antonio Salum, y el festejado, Excelentísimo señor Eugenio Velasco Letelier.

Comisión estudia un proyecto que modifica Ley de Quiebras

En relación a publicaciones periodísticas y críticas de profesores de Derecho Comercial sobre el proyecto que reforma la Ley de Quiebras y de reestructuración de la planta del personal del servicio, la Sindicatura General de Quiebras ha entregado la siguiente declaración:

1) En noviembre de 1955, a requerimiento del Ministro de Justicia de la época, el ex Síndico General, prestigioso catedrático y jurista señor Rafael Correa Fuenzalida, envió a ese Secretario de Estado un proyecto de reformas de la Ley de Quiebras, que contemplaba, asimismo, la creación de la Matrícula de los Comerciantes.

El proyecto, en lo concerniente a quiebras y convenios, era simple, moderado, sin más pretensiones que la de aportar la experiencia de más de 25 años de funcionamiento de la Institución. De esta Comisión, que actuó bajo la presidencia del señor Correa, tuve el honor de formar parte junto con otros experimentados colegas del Servicio;

2) En el curso del año 1962, un grupo de abogados de la Sindicatura de Santiago confeccionó, a base del recién citado Proyecto, uno nuevo, incluyendo algunas otras ideas y suprimiendo parte de lo tratado en el texto primitivo;

3) Sólo el miércoles de la semana en curso, bajo la presidencia del señor Subsecretario de Justicia, don Jaime del Valle Alliende, ha comenzado a funcionar una Comisión con representantes del Servicio de Quiebras, —entre los cuales se cuenta el Síndico General infrascrito—, para fijar el texto de las reformas que se propondrán al señor Ministro; y

4) En consecuencia, es precipitado todo juicio que se vierta en relación con el contenido de un proyecto que recién se encauza oficialmente y cuyo tenor, por lo mismo, se desconoce.

La FACH rinde hoy homenaje a Juan XXIII

La Fuerza Aérea de Chile rendirá hoy un homenaje a la memoria de su Santidad Juan XXIII. Consistirá en una Misa de Difuntos que se oficiará en la Base Aérea de "El Bosque", a las 11 horas. Asistirán a este acto los Jefes, Oficiales y Personal del Cuadro Permanente de la Institución, con sus respectivas familias.

Personeros del Comercio con S. E.



Con motivo de celebrarse ayer el Día del Comercio, hicieron una visita de saludo al Presidente de la República las directivas de la Cámara Central de Comercio, del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales y de las Asociaciones de Importadores y de Exportadores. Durante la entrevista, que duró media hora, se trataron diferentes temas, en especial los resultados de la reciente jira del presidente de la Cámara de Comercio, Germán Fischer, a la zona norte. El Jefe del Estado se mostró especialmente interesado en el aspecto de los fletes a esa región. En el grabado, el Presidente Alessandri aparece junto a sus visitantes: Germán Fischer, presidente de la Cámara Central de Comercio; Mario Illanes, primer vicepresidente; Horacio González, segundo vicepresidente; Benjamín Aguirre, tercer vicepresidente; José Oyarzún, secretario; Gustavo González, presidente de SIDECO; Gustavo Holley, gerente de SIDECO; Jorge Becker, presidente de la Asociación de Importadores; Samuel Jaque, presidente de la Asociación de Exportadores; Jorge Royo, director de SIDECO; Osvaldo Cuadrado, vicepresidente de SIDECO.

UN MONUMENTAL RECINTO PARA EXPOSICIONES TENDRA SANTIAGO

SERA CONSTRUIDO EN COORDINACION POR LA CORFO Y LA SNA.

Un monumental recinto de exposiciones se construirá en Santiago, donde tendrán cabida las principales expresiones de las actividades agrícolas, comerciales, técnicas, industriales, artísticas y culturales en general, como corresponde a la importancia de las capitales modernas más desarrolladas.

Este recinto será construido por iniciativa conjunta de la CORFO y de la Sociedad Nacional de Agricultura. El acuerdo respectivo fue tomado ayer por el Comité Ejecutivo de la Corporación de Fomento, en reunión que fue presidida por el Vicepresidente Ejecutivo de esa entidad, Arturo Mackenna.

Dicho acuerdo establece que se formará una Sociedad Inmobiliaria de Exposiciones, inicialmente de responsabilidad limitada y con la concurrencia de ambas entidades.

El Gran Recinto de Exposiciones quedará ubicado en un terreno que posee en la actualidad la SNA en el camino a Melipilla, a no mucha distancia del Aeropuerto de Los Cerrillos. Constará de espacios techados con una superficie de 10.000 metros cuadrados, que para el caso de exposiciones ganaderas, permitirá una recepción de 1.600 ejemplares.

Se dispondrá, asimismo, de una superficie de 1.000 m2 para exposiciones de la Pequeña Industria y la Artesanía.

El proyecto comprende, igualmente, la urbanización de cerca de 9 hectáreas para exhibiciones industriales de todo tipo, pista e instalación de tribunas para exposición, con capacidad para 10.000 personas, recintos de oficinas y playa de estacionamiento para cerca de 1.600 automóviles.

La Corporación de Fomento concurrirá a la formación de la Sociedad con un aporte del orden de los 600.000 escudos, que se invertirán en la ejecución de las obras antes mencionadas.

La Sociedad, será administrada inicialmente por un directorio compuesto de 5 miembros —3 de la SNA y 2 de la CORFO— y entregará en arrendamiento el referido Gran Recinto de Exposiciones a todas las entidades que deseen usufructuar de sus instalaciones, incluyendo en ellas, a la propia Sociedad Nacional de Agricultura.

ORIGEN DE LA INICIATIVA

La iniciativa de dotar a Santiago de un Gran Recinto de Exposiciones, para que tengan acceso a él las más importantes actividades tanto nacionales como extranjeras nació a raíz de la imposibilidad de seguir contando con la superficie total de la Quinta Normal, actual y tradicional recinto de exposiciones de la Sociedad Nacional de Agricultura. Gran parte de esos sitios están siendo urbanizados para construcciones habitacionales.

El proyecto de construcción del Gran Recinto de Exposiciones en el sector de Los Cerrillos consulta para etapas posteriores la construcción de campos deportivos, piscinas y centros de esparcimiento cultural que permitirán transformar el recinto en un centro de atracción permanente para la población. Los costos de esas obras no han sido considerados en la primera etapa.

PAVIMENTARAN CALLES DE CUATRO COMUNAS

Importantes trabajos de pavimentación en diversas calles de cuatro comunas del país, fueron autorizados ayer, por el Ministerio de Obras Públicas.

El Director de Pavimentación Urbana, Guillermo Geisse, informó que, en Conchalí, por ejemplo, se harán trabajos en 12.471 metros cuadrados de calzadas, y 3.010 metros cuadrados de aceras, por valor de 100.333,60 escudos; en Antofagasta, se pavimentarán 9.700 metros cuadrados de calzadas y 2.400 metros de soleras, por valor de 102.697,50 escudos; en Nueva Imperial, 470 metros cuadrados de calzadas y 3.834 metros cuadrados de aceras, por 20.226,80 escudos; y, finalmente en Mulchén, se pavimentarán 4.280 metros cuadrados de calzadas y 4.475 metros cuadrados de aceras, con una inversión de 75.027,00 escudos.

Los trabajos se iniciarán una vez que queden tramitados los decretos correspondientes por los cuales se adjudicarán las propuestas.

Un homenaje al Papa rindieron los mutualistas

Un homenaje en memoria de Su Santidad el Papa Juan XXIII rindió la Confederación Mutualista de Chile en su última sesión.

Los dirigentes expresaron "los profundos sentimientos de la Mutualidad chilena ante la muerte de uno de los más egregios conductores que haya tenido la Iglesia Católica, cuyas luminosas actuaciones y documentos, como las últimas Encíclicas, han dejado perennes enseñanzas en favor de la paz universal, el bienestar humano y la justicia social.

Se acordó, asimismo, el envío de comunicaciones de condolencias al Nuncio Apostólico y al Cardenal Arzobispo, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

Obstetra chileno viajará a México y Suiza

A México y Suiza se dirigirá próximamente el profesor Onofre Avendaño, de la Cátedra de Obstetricia de la Universidad de Chile y Jefe del Servicio de Obstetricia-Ginecología del Hospital Ramón Barros Luco.

El profesor Avendaño concurrirá al IV Congreso Mexicano de la especialidad, en calidad de delegado de la Universidad de Chile. Después viajará a Suiza para incorporarse en Ginebra al Comité de Expertos en Higiene Materno-Infantil de la Organización Mundial de la Salud, para estudiar durante una semana "aspectos sociales de la enseñanza de la Ostetricia y la Ginecología".

Se reúne hoy el Sindicato N.o 4 de Suplementeros

El Sindicato Profesional de Suplementeros N.o 4, cita a reunión para hoy a las 19.30 en su nuevo local de calle Recoleta 336.

Se encarece la asistencia por haber asuntos de suma importancia para sus asociados.

1.578 COLEGIOS PARTICULARES HAN RECIBIDO SUS SUBVENCIONES

Las subvenciones fiscales corresponden al año pasado. La Ley sobre Reforma Tributaria proporcionará los recursos económicos para cancelar las restantes.

Hasta la fecha, el Ministerio de Educación ha decretado el pago de la subvención fiscal de 1962 a un total de 1.578 Colegios Particulares del país.

El titular de esa Cartera, Patricio Barros Alemparte, se entrevistó ayer al mediodía con el Presidente de la República, a quien informó sobre el particular.

En la tarde, dicho Secretario de Estado manifestó que el total ya mencionado incluye a los siguientes establecimientos: 1.344 escuelas primarias; 91 cursos de educación fundamental; 58 colegios secundarios gratuitos; 53 establecimientos profesionales gratuitos, y 32 colegios secundarios pagados.

Añadió que con el despacho de éstas subvenciones, se agotaron los 8 millones 130 mil escudos que contempló la Ley General de Presupuesto para el pago de ese beneficio agotándose, también, los 100 mil escudos que la Ley de Presupuesto de este año dispuso para la cancelación de las subvenciones a los establecimientos de enseñanza pagada. El resto de los fondos para el cumplimiento de estos beneficios, está sujeto al despacho por el Congreso Nacional, de la Ley de Reforma Tributaria, mediante la cual el Gobierno dispondrá de los recursos necesarios para suplementar la

Ley de Presupuesto.

Por su parte, la Oficina de Subvenciones del Ministerio de Educación se encuentra en condiciones de decretar el pago del resto de las subvenciones inmediatamente que se disponga de los fondos indicados anteriormente.

IMPORTANTE NEGOCIACION

La Corporación de Fomento de la Producción y el Banco Central de Chile han autorizado a la PESQUERA INDO LTDA., importante y prestigiosa organización chilena dedicada a la industria de la pesca, para contratar y finiquitar un PRESTAMO por US$ 1.350.000.

Esta operación la ha realizado la Pesquera Indo Ltda. con la firma norteamericana EXCHANGE PLACE CORPORATION de Nueva York, reconocida institución dedicada a estas operaciones.

En esta negociación han intervenido las firmas Strickland Industries Inc. de Miami y sus representantes exclusivos para Chile FINANCIERA INTERNACIONAL DE DESARROLLO.

Ambas firmas están ofreciendo financiamientos y créditos de importación a la industria chilena en óptimas condiciones, operaciones que han tenido la más amplia acogida entre los industriales e importadores del país.

EN LA MONEDA:

Nuevas solicitudes de canales de televisión

Ministerio del Interior estudia informe de Servicios Eléctricos sobre nueva reglamentación para el funcionamiento de la TV.

Nuevas solicitudes de concesión de canales de televisión se han sumado a las que habían presentado cuatro radioemisoras al Ministerio del Interior. Figuran entre ellas las de Radio Agricultura, Radio Santiago, Radio Balmaceda, la Municipalidad de Santiago y el Ejército. El Ejército la destinaría a fines didácticos y para entrenamiento de personal. Mientras tanto, en el Ministerio se está revisando el informe de la Dirección de Servicios Eléctricos para la redacción de un nuevo reglamento general de televisión. Dicho informe contiene disposiciones que serían materia de ley y no de un decreto reglamentario como es el que se modificará. El nuevo reglamento mantendrá la parte del actualmente en vigencia respecto al aspecto técnico. De acuerdo con los cálculos hechos por los interesados en obtener concesiones de TV, la inversión mínima que ello requie... son un millón doscientos m... escudos.

Visita de cortesía de Embajador de Colombia

Una visita de cortesía hizo al Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, el nuevo Embajador de Colombia en Chile, Antonio José Lemos. El Dr. Del Río y el Embajador Lemos eran antiguos conocidos, pues el diplomático hizo estudios de Medicina en nuestro país.

Saludos en Día Nacional de Gran Bretaña

Con motivo de celebrarse hoy el Día Nacional de Gran Bretaña, el Departamento de Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores enviará una nota de congratulación al Embajador Robert David Scott-Fox. En Londres, el Embajador Víctor Santa Cruz presentará los saludos oficiales del Presidente Alessandri y del Canciller Carlos Martínez Sotomayor.

Intervención de CEPCH en conflicto de EE. telefónicos

Respecto a conflictos surgidos entre el personal y la gerencia de la Compañía de Teléfonos de Chile por despido de empleados, se entrevistaron con el Ministro del Interior los dirigentes de la Confederación de Empleados Particulares, Federico Mujica y Ricardo Ugarte. Posteriormente se entrevistó sobre la misma materia con el Ministro Del Río el Gerente General de la Compañía, Benjamín Holmes.

Homenaje a Leyes Sociales Chilenas en reunión de OIT

Desde Ginebra se infor... al Ministerio de Relacion... Exteriores que el delega... de nuestro país, Isauro T... rres, fue designado presiden... te de la Comisión de Se... ridad Social en la Conferen... cia Internacional del Trab... jo, que se realiza allí. ... candidatura del senador T... rres fue presentada por ... delegado francés y apoya... por los delegados de Aust... lia y Canadá. Los delega... patronales y obreros resp... daron la proposición c... un homenaje a la legisla... social del trabajo de Ch... y a la personalidad del ... nador Torres.

Llegó representante diplomático de Chile en Ecuador

El Embajador de Chile ... Ecuador, Sergio Hunee... llegó ayer a Santiago en ... vuelo inaugural de A... France de la ruta Qui... Santiago. En el mismo vu... lo llegó el Embajador ... Francia en Ecuador, Robe... Valeur.

MAS DE 150 PREDIOS MENSURADOS:

Cuatro mil hectáreas entregarán a modestos indígenas de San Juan de la Costa

Amplio informe sobre temporada de campaña rindió Oficina de Tierras de Osorno.

Cuatro mil hectáreas dejó listas para entregar el Ministerio de Tierras y Colonización en la región de San Juan de la Costa, durante la temporada de campaña, que se prolongó a lo largo de la primavera, el verano y el otoño últimos, informó ayer la Oficina del ramo con asiento en la ciudad de Osorno.

Cómo es sabido, la zona de San Juan de la Costa es una de las reducciones más importantes de indios que hay en las provincias sureñas. Además, se trata de una zona en que abundan los pequeños agricultores y donde la falta de caminos y de medios adecuados de transporte hace sumamente fatigosos los esfuerzos del Gobierno por acelerar el desarrollo económico y social de sus habitantes.

COMO SE TRABAJO

Según el informe de la Oficina de Tierras de Osorno, solamente en la Hijuela Pagadora de Hueyusca se mensuraron 48 predios con una cabida total de 2 mil 500 predios, además de mensurar una faja de terrenos montañosos de acceso sumamente difícil de más de 8 mil 500 metros.

En los parajes denominados Cofalmo, Huitrapulli y Punancahue, se mensuraron unos 50 predios.

Treinta predios fueron mensurados en otros parajes de San Juan de la Costa, tales como Pucopío, Chanco y Lafquenmapu.

UN TOTAL DE 150 PREDIOS

En total, la temporada de campaña permitió mensurar 150 predios que constituyen verdaderas unidades económicas y que serán entregados a sus actuales ocupantes de preferencia.

En unos casos, se entregarán las hijuelas a título definitivo, dando por saldada la deuda que mantuvieren con el Fisco sus actuales ocupantes, de acuerdo con el DFL 65, de 1960.

En otros casos, se trata de entregar predios a pequeños campesinos deseosos de tener un pedazo de tierra propia para trabajarlo y vivir. En este caso, no se trata, como en el anterior, de sanear un título, sino de conferir título gratuito de propiedad al interesado.

AMPLIAS POSIBILIDADES

En ambos casos, los a... ciados quedan facultados ... poder acogerse a los múlt... beneficios que la ley N.o 15... Orgánica de la Reforma A... ria, y sus decretos regla... tarios, conceden a los pe... ños agricultores, especial... te los créditos supervi... del INDAP y la asist... técnica impartida a trav... los diversos organismos e... cializados de la Dirección ... neral de Agricultura.

LIBERTAN A 2 CUBANOS A PETICION DE S. E.

El Gobierno de Cuba, accediendo a la petición en tal sentido del Presidente Jorge Alessandri, concedió, la libertad a dos ciudadanos que cumplían pena de prisión. Así lo informó la Embajada de Chile en La Habana.

Se trata de Vicente Dopico Lenser, de 19 años, hijo de madre chilena, y Gustavo ... dillo Fabres, de 52 años... primero estaba condena... 20 años de prisión, y e... gundo a 9, ambos acusad... actividades subversivas.

Directiva de Círculo de Amigos de Ecuador se constituirá el 13

El próximo jueves 13 se constituirá y prestará juramento el nuevo directorio del Círculo de Amigos de Ecuador.

El acto comenzará a las 21 horas, en la sede del círculo, Teatinos 535 y concurrirá el Embajador de Ecuador en Santiago, Arturo Borrero Bustamante.

Despedida a Embajador Pedro Montero ofrecen hoy los Subsecretarios

Una comida de desp... ofrecerán hoy al nuevo ... bajador de Chile en ... Rica, Pedro Montero, los ... secretarios de las di... Carteras.

La manifestación se ... zará en el Club de la ...

El nuevo diplomático ... Subsecretario de Edu... en los momentos de se... signado para su actual ... Anteriormente había d... peñado la Subsecretaría ... Trabajo.

2.000.000... (De la 1a. Pág...)

dos diarios de Lima por los delitos de difamación y calumnia en su perjuicio, por haber publicado avisos atribuyéndole pactos con el comunismo, que dicho candidato negó enfáticamente en conferencia de prensa, y que la alianza que lo respalda ha desmentido en forma categórica.

El Ministro Pagador Blondet, dijo, tras una reunión ordinaria del Consejo de Ministros, en la cual se estudiaron los arreglos previos a las elecciones, que esperaba que en cuatro días, gracias al sistema de comunicaciones establecido por las Fuerzas Armadas, se conocerían los resultados de los comicios.

Haya de la Torre dijo por televisión que su partido no es antimilitarista e hizo una invocación al país y a las Fuerzas Armadas para cooperar en la solución de los problemas comunes. Reiteró los ideales de su partido, el más veterano del Perú, y señaló la necesidad de la cooperación interamericana.

Específicamente, dijo que se proponía usar las facilidades de la Alianza para el Progreso si sale electo. Hizo también una defensa de la democracia y de la justici... cial, expresando que su ... tido no transige con ... taduras. El candidato ... dijo que su partido ha ... tenido una elevada op... constitucionalista hacia la ... ta de Gobierno.

El arquitecto Fernando ... laúnde Terry hizo un ... men de las modificacion... piensa hacer en la est... ra económica y social d... en caso de triunfar, para ... var los niveles de vida d... peruanos. Se refirió es... camente al caso de la I... national Petroleum Com... subsidiaria de la Standar... de New Jersey, que tie... versiones por más de 1... llones de dólares en e... rú, diciendo que se p... resolver el problema de ... vindicación de parte de l... cimientos que explota, ... diendo a los intereses ... nales.

El general Manuel A. ... subrayó la necesidad d... volver al Perú el orden ... titucional, e invocó a l... ciliación nacional. La ... Armada no puede int... permanentemente en los ... tos que corresponden ... sueltos por las leyes... Odría. Finalmente, exp... confianza en la honrad... los que mandan el país ... comprometió a respetar ... cisión de la mayoría en l... micios del domingo.

MAS DE...

(De la primera págin...)

jor cometido en sus fun... fiscalizadoras.

Asimismo, informó la ... rección de Industria y ... mercio que hoy ingresar... ra la tramitación corre... diente, ciento diez nuevos ... tes de infracciones com... das en el comercio de ... tiago, correspondientes a ... fiscalización efectuada ... días 3, 4, 5, y 6 de juni... ese total, 23 correspond... panaderías, puestos de ... almacenes sorprendidos ... diendo pan con menor ... peso. La mayor parte ... negocios son reincident...

CANAL 13

T. V. UNIVERSIDAD CATOLICA

14.15 horas: Teleservicio. Las noticias de actualidad; 15: Deportes desde las canchas; 18.30: Rincón de los niños, con Oscar Vásquez y los intérpretes infantiles; 18.50: Cine; 19: La cajita del ingenio; 19.15: Más allá de la imaginación; 19.30: Preguntas a la Historia; 19.45: Cine; 20: Variedades musicales; 20.30: Pantallas del deportes. Actualidad deportiva comentada por Hernán Solís; 20.45: Desde la esquina del mundo, con Jorge Brignole; 21: En la hora del aperitivo; 21.05: Rincón de Marianela; 21.30: Teleservicio. Las noticias de actualidad; 21.40: Correo de Canal 13; 21.50 horas: Sa-

Rapto moderno

¿Y qué se dice de esto?

Para la China roja de Mao Tse Tung, Juan XXIII no ha muerto. Y no ha muerto, simplemente porque para ella el Soberano Pontífice de los católicos no ha existido nunca.

Esta ostensible y desdeñosa ignorancia que hace el gobierno totalitario de una nación de 700 millones de habitantes, acerca de un acontecimiento de rango histórico, de un hecho humano y trascendente que ha conmovido a los 2.300 millones restantes de individuos que pueblan el mundo, es posible, aunque parezca increíble, porque allí sí que impera, verdaderamente, la Ley Mordaza. Y, con tanta eficacia, que es capaz de escamotearles a 700 millones de seres el conocimiento de un hecho que ni los niños ignoran en el resto del mundo que nos rodea.

La evidencia objetiva de este suceso insólito, de esta aberración de la vida consciente, que en pleno siglo XX vemos operarse por los chinos rojos ante los ojos atónitos del mundo, viene a proporcionarnos oportunamente una idea bastante ilustrativa del abismo que separa, en el plano moral de las cosas humanas, al mundo cristiano occidental del mundo asiático marxista.

Para Mao Tse Tung, el "niño terrible" del comunismo mundial, ninguna consideración moral burguesa le impide desconocer un hecho, por muy universal que sea, y por mucha trascendencia que tenga, si está en su decisión y en su capricho hacerlo.

El no sólo puede alterar la historia. Como su amigo Stalin puede, además, ignorarla.

Cosa que nunca podrá hacer, por lo demás, el mundo cristiano occidental respecto de la China continental y milenaria. Y mucho menos en el día de mañana, cuando ésta, acosada por el hambre, posiblemente quiera que el mundo la recuerde.

Salvo que, aún en tan tétricas circunstancias, Mao Tse Tung también prefiera que se la ignore.

TINTAPLEN

4.o Concierto Sinfónico

por PABLO GARRIDO

Con obras de Ravel, Berg y Brahms la Orquesta Sinfónica de Chile cumplió su cuarta fecha de la XXII Temporada Oficial en el Teatro Astor, y bajo la dirección de su titular, maestro Víctor Tevah.

La obra más descollante, no tanto por ser estreno absoluto, sino por tratarse de algo muy significativo en la literatura musical del presente siglo, ha sido "Der Wein" (El vino), Aria de Concierto para Soprano y Orquesta, sobre un poema de Baudelaire. En esta ocasión fue interpretada por el tenor Hernán Würth, quien prefirió la traducción alemana de Stefan George al original francés. Alban Berg mismo acudió a este traspaso semántico, bien que las razones le sobraban: escribía para un público de habla germana y precisaba hacer inteligible el sutilísimo texto. Se nos ocurre que, con gemela lógica, habría sido preferible escuchar una versión española, lo que, por lo menos, nos hubiera acercado más al contexto de lo que el cantante quiere decir. Y ya que estamos por "entender" lo que los cantantes cantan, es decir, los textos poéticos, agreguemos —y no de paso— que a veces por razones de dicción, otras por conflagración entre solistas y aderezo instrumental, y no pocas por el estira y afloja que exigen las sintaxis tan disímiles de las literaturas y la música, el paciente auditor queda totalmente huérfano de lo que se dice o sucede, y esto, también es válido en otros terrenos (cantata, oratorio, opera, p. ej.). La guía en español que se ha dado en el programa, en lo que a nosotros se refiere, nos ha servido para engorrarnos aún más, porque quien no conoce la obra no puede atacar ni desatar. Tanto más agravante esto, cuando el lenguaje o técnica utilizados son agresivos y huraños. Intuimos que la obra es de una importancia capital, como asimismo que tanto el desempeño de Würth como el de Tevah y la Sinfónica fueron no sólo honestos, sino meritoriamente artísticos, pero, de "primeras oídas", nadie que sea sincero de confesarlo, ha podido disfrutar un goce estético propiamente tal. Obras como éstas debieran ejecutarse dos veces en el mismo programa, cual se estila en centros aún de mayor envergadura musical. Con todo, el esfuerzo es bien digno de celebrarlo.

Tevah pudo demostrar su gran ductilidad de "Maestro", tanto en "Ma mere l'oye" (Ravel), como en la 4a. Sinfonía (la "triste", según el autor) de Brahms. La orquesta le siguió en los pimpantes retintes impresionistas del galo, como asimismo en la jocunda textura (¡admirable la Passacaglia final!) del germano.

SALA BANCO DE CHILE:

Exposición Víctor Franz

por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

Vive en el pasado de la pintura Víctor Franz. Sus paisajes y sus desnudos parecen haber sido pintados hace setenta u ochenta años. Sobre esta pintura han pasado no menos de cinco o seis escuelas sin dejar huella alguna. Es una especie de rebelde calificado. Y sus cosas, aunque dan esta impresión de una edad avanzada, no son malas. Son algunos de sus cuadros como esas pinturas que veíamos nosotros en casas de nuestros abuelos. Nadie sabía de quiénes eran.

Hay en todo este conjunto como una especie de inocencia dentro del arte. No es la inocencia del aduanero Rousseau, **típicamente fabricada**, sino una inocencia de un hombre o de un pintor que vive muy lejos del tiempo actual. En todo eso hay un romanticismo profundo, el romanticismo de una tarjeta postal, que estuviese bien dibujada y bien pintada.

Nada de matices, nada de brillo del color, nada de complementarios. Todo se somete a tres colores, un azul gris, un pardo y un amarillo tirando a pardo. Una buena fe y una inocencia conmovedoras, pero todo eso está bien, para ojos que miran dentro de un salón colonial, al poco rato de haber rezado un rosario por el alma de la última amiga que se fue, o sea, por un alma en pena.

Los asuntos son agradables para una pupila ingenua en pintura, gustan esos Pescadores, de paisaje tan grato; gustan esos Arboles junto al río; gustan los paisajes 17 y 21, y se piensa que todo eso ha sido pintado no con un pincel, sino con un vaporizador que ha echado el escaso color sobre la tela, como esos aparatos para pintar al duco.

Y dos desnudos llenos de castidad, vaporizados, muy bien dibujados y fotografiados, lo cual no es falta grave alguna.

Y no se podría decir que todo eso es malo. Muy curioso, y en algunos casos, interesante, a la manera del pintor.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Peligro del Smog

La gravedad que viene adquiriendo en todas las grandes ciudades del mundo la contaminación del aire como una consecuencia del permanente aumento de los vehículos a explosión que circulan por sus calles, de la aplicación cada vez más difundida de la calefacción central en los edificios colectivos, de la industrialización creciente de las ciudades, ha preocupado y preocupa actualmente a nuestras autoridades porque el mal tiende a aumentar sus caracteres en lugar de disminuirlos.

A los elementos que conforman el smog, como se denomina a la neblina enrarecida por los restos de humo, se vienen sumando malas prácticas que deben ser erradicadas de inmediato.

Si bien es cierto que en diversas partes del orbe se han aplicado medidas tendientes a evitar que la población respire un aire fuertemente alterado y nocivo, no lo es menos que esta lucha envuelve el empleo de financiamientos y elementos modernos para terminar de quemar el humo, que no siempre están disponibles en cantidad adecuada; pero las causas que originan el enrarecimiento del aire no sólo arrancan de la existencia de los inconvenientes citados, de difícil o demorada corrección, sino que de malos hábitos de la población de las ciudades que se manifiestan con mayor fuerza en los sectores en donde podría esperarse que no hubieran siquiera aparecido. Tales son, por ejemplo, la costumbre de quemar las hojas que el otoño riega abundantemente en los barrios altos de Santiago, en lugar de producir con ella tierra de la mejor calidad hortense mediante el simple expediente de enterrarlas en los mismos jardines en donde caen; lo es, igualmente, la condenable práctica de quemar los pastizales de los antejardines exigidos por los planes reguladores de esas comunas y el incinerar basura húmeda en cada edificio particular o colectivo, con lo que, en vez de ayudar a la autoridad y a la ciudad misma, se está condicionando un estado de cosas realmente peligroso para la salud pública.

Por ello, la ciudad mira con interés la reunión que altas autoridades nacionales y extranjeras efectuaron, hace dos días, en el despacho del Ministro de Relaciones Exteriores, don Carlos Martínez Sotomayor. De sus acuerdos puede salir no sólo un conjunto de útiles medidas represivas en contra del mal, sino que un plan de difusión educativa, de carácter preventivo, dedicado a abolir las malas prácticas comentadas.

En la huella del Padre Hurtado

Pronto hará veinte años que él formó sus primeras huestes e inició el camino.

Un camino ciertamente dificultoso de seguir en la práctica: cumplir en la vida las enseñanzas de las encíclicas sociales de la Iglesia y hacer una realidad la palabra del Maestro: "Buscad el Reino de Dios y su justicia, que lo demás se os dará por añadidura."

Camino que el Padre Hurtado trazó en Chile hacia los cuatro puntos cardinales de la justicia social, con mente visionaria y corazón encendido en la caridad. Uno de ellos fue el que señaló para el Hogar de Cristo: el que atraviesa el ancho campo de la pobreza, que se encuentra especialmente en los grandes conglomerados urbanos que resultan de un proceso industrial acelerado, que se ha desarrollado en Chile precediendo al proceso cultural de los pueblos.

¡Cristo vaga por nuestras calles en la persona de los pobres!, fue el grito emocionante de llamada del Padre, oído, sin dudas, por una generosa comprensión pública general.

El Padre Alberto Hurtado Cruchaga, S. J. se adentró larga y profundamente por el camino donde estaban, y aún están, grandes sectores de nuestros conciudadanos: la población callampa y el conventillo, la vagancia adulta e infantil, el desamparo y la miseria por mil causas, y allí teníamos, y tenemos, la obligación de llegar con nuestra mano ofreciendo los servicios del Hogar de Cristo.

Desde su fundación esta Casa de los pobres se ganó la inequívoca comprensión de la generosidad de todos los sectores, que entienden que cualesquiera que sean los esfuerzos nacionales y de dondequiera que ellos vengan, en orden a mejorar el nivel de la vida ciudadana, siempre existirán hombres, mujeres y niños heridos por la vida, que requerirán del auxilio desinteresado del Buen Samaritano que menciona el Señor en la parábola.

Y ésa es, justamente, la ruta que trazó cuidadosamente, como para no extraviarla jamás, el fundador del Hogar de Cristo. "Debe repetirse —decía— con los pobres de ahora el gesto del Buen Samaritano, que, sin mirar más que el dolor del caído, lo recogió del camino y lo tomó a su cargo hasta restablecerlo. Nada se le debe exigir —agregaba—; no se mirarán sus creencias ni su ideología. Una sola cosa se exige: que realmente necesite de ayuda."

Estos son los procedimientos que cuida de aplicar permanentemente el Hogar de Cristo, porque ésta fue la huella que trazó el Padre Hurtado.

Y también de acuerdo con su espíritu esta institución vive y prospera sometida totalmente a los designios de la Providencia, que atiende siempre a quienes confían en ella.

Sus servicios pueden hacerse y pueden expandirse entre los desamparados en razón directa de sus recursos, esos recursos que entrega la generosidad pública.

Una parte de ellos procede de la Colecta Pública anual que el Hogar de Cristo verifica hoy sábado.

G. A. A.

Curioso debut en el Municipal

Hace algunos días, el Comité Independiente de Izquierda, que preside un ex Ministro del Presidente Ibáñez, decidió proclamar la candidatura frapista de don Salvador Allende en el Teatro Municipal de Santiago. Los organizadores, obsesionados por ese "atildamiento" que suele dominar a cierta gente de la clase media que a toda costa quiere aparecer como "venida a más", no se contentó con el Teatro Caupolicán, ni con el Monumental, ni con ningún otro teatro de barrio, de esos con bastante capacidad y fácil acceso, sino que prefirió efectuar la proclamación en el Teatro Municipal, porque es más elegante. ¿Quisieron los organizadores de la proclamación ponerse a tono con la elegancia en el vestir que caracteriza al doctor Allende? Sea cual fuere la razón, el hecho es que la proclamación resultó un fracaso porque con ella el doctor Allende no quedó más estrechamente vinculado al pueblo ni logró atraer a la gente de su condición, vale decir, de la clase media burguesa y acomodada.

Algunos de los asistentes, importados directamente desde las poblaciones "callampas", creyeron ser objeto de burla. ¿Para qué los invitaban al Teatro Municipal, en donde, hasta no hace mucho, los caballeros vestían de frac y las damas lucían trajes de fiesta y joyas de precio? ¿Los llevaban allí para burlarse de su pobreza, para echarles en cara que no supieran vestir con la elegancia refinada de un "dandy"? Ellos habrían preferido que el acto de proclamación y los aderezos del programa, o sea, los números de carácter artístico, se los hubieran dado en una sala cómoda, limpia, elegante, pero más accesible que el Teatro Municipal; en un teatro al cual pudieran llegar sin recelos y sin inhibiciones.

Los vecinos de las poblaciones "callampas" que acudieron al Teatro en el día indicado fueron, consecuencialmente, sólo aquellos que llegaban hasta allí con un propósito agresivo. Y como los oradores, por su parte, se encargaron de excitar su imaginación recalcando desigualdades de fortuna y de condición, gran parte de los asistentes quedó en un estado de euforia tal que no fueron capaces de controlar sus movimientos. Y, de tal manera, comenzó la destrucción sistemática de los sillones de felpa, la destrucción de las estatuas, la sustracción de los cordones de seda destinados a servir de ataduras para las cortinas de terciopelo, etc. Pero, además, muchos de ellos y particularmente los niños que concurrían acompañando a sus progenitores, sintieron ciertos apremios que satisficieron en la propia sala o en los pasillos de mármol.

¿Vamos a culpar a los asistentes de todo este inverosímil cúmulo de barbaridades? Sería injusto, porque ellos obraron de conformidad con sus reacciones de resentidos sociales cuando destruyeron parte del mobiliario.

Los culpables son, en primer término, quienes organizaron este acto y determinaron realizarlo en el primer coliseo de la República, tradicionalmente destinado para los espectáculos artísticos de la más alta jerarquía. Pero, por sobre todo, son responsables de estos destrozos materiales y de este desprestigio nacional, los que directa o indirectamente solicitaron y obtuvieron que el Teatro fuera concedido para un acto político malamente disfrazado de presentación artística.

Apostillas al informe de don Orlando Millas

Dijo don Orlando: "El anticomunismo es una agresión a la clase obrera. Hitler condujo a Alemania con el anticomunismo a una catástrofe".

Don Orlando creyó que todos los asistentes eran tontos y que se habían olvidado de que los amos soviéticos a quienes veneraba no trepidaron en pactar con Hitler, y que los comunistas chilenos aplaudieron a cuatro manos el pacto nazi-soviético, como la salvación de la humanidad.

¿Contribuyeron entonces los comunistas a la agresión a la clase obrera?

———

Dijo don Orlando: "Queremos una democracia representativa; pero verdaderamente democrática y verdaderamente representativa".

Y a los que no les guste, los mataremos a todos, como se hizo en Hungría con la ayuda de los tanques soviéticos y como se está haciendo en Cuba.

Don Orlando le sacó la contumelia a la Democracia Cristiana, llamándola vendida al imperialismo y otras lindezas. Después dijo: "Si la Democracia Cristiana se decidiera a apoyar la candidatura de Salvador Allende, sería bienvenida".

Eso se llama barrer para adentro, con lo que caiga, igualito que el ibañismo.

———

Dijo don Orlando: "La línea política de los comunistas se traza con claridad".

Tiene toda la razón. Mientras vivió Stalin, don Orlando dijo con toda claridad que era el genio más grande de toda la humanidad, y ahora, bajo la voz del nuevo amo Khrushchev, dice que Stalin fue un traidor que ordenó la muerte de decenas de miles de rusos.

¡Cómo no va a estar claro!

TANAX

Claudio Arrau, pero...

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD



CLAUDIO ARRAU

Al "nadie es profeta en su tierra" habría que agregar, a menudo, "el pago de Chile". Creemos que cuando los censores, escépticos y maliciosos de costumbre ven que un chileno se prestigia, les duele, pero lo disimulan con un: "¿No te lo decía yo?", algo tardío.

En ninguna parte del mundo ha tenido Arrau más dificultades para tocar como a él le parece y lo que a él le agrada, que en su patria de origen.

Le han objetado sus programas por anticuados, para empezar.

Recuerdo a un ilustre musicólogo nuestro cuando le dijo al virtuoso, después de una extraordinaria interpretación del Concierto "El Emperador".

—¡Y tú, Claudio, dale con Beethoven!

No hace tanto tiempo.

Eran los años en que estaba de moda hablar mal en Chile del sordo de Bonn y, sobre todo, del "tedioso y pesado Brahms". Por contagio mental, ignorancia y snobismo, toda la "élite" de ese tiempo consideraba a estos compositores como insoportables.

Felizmente, con el correr del tiempo, y tal vez observando lo que ocurre en Europa y Norteamérica, nuestros "especialistas" comenzaron a comprender que si esos compositores eran los más ejecutados, se debía a su calidad indiscutible.

Difícil evolución musical la nuestra; la de todos los pueblos jóvenes; quizás si porque en ella han intervenido demasiados aficionados, burócratas y "snobs" que desean hacerlo todo a contrapelo, de atrás para adelante, o, en otras palabras, forzando al gusto del público las obras contemporáneas de más difícil comprensión, antes de dar a conocer las claras y formales composiciones de los clásicos. Crear una tradición artística, en suma.

La misma suerte "oficial" ha corrido la ópera italiana entre nosotros. Gustar de ella es un signo de incultura musical, y acaso de cursilería y estupidez, en circunstancias que no sólo en el Teatro de la Scala de Milán se escucha a los grandes cantantes, sino que ellos son la delicia y la admiración de los públicos más cultos e inteligentes del mundo: del Covent-Garden de Londres, del Metropolitan Opera House de Nueva York o del Colón de Buenos Aires.

Recuerdo hasta haber escuchado la herejía o blasfemia artística de mayor calibre en boca de un crítico nacional:

—¡Chopin es inaguantable! En circunstancias que el polaco agotó las posibilidades poéticas del piano, y la literatura para este instrumento puede dividirse en dos períodos: antes y después de Chopin.

Aura enigmática rodea ciertos nombres chilenos, como el de Arrau y Gabriela Mistral. Con harta frecuencia he asistido a comidas y veladas en donde se termina hablando de ellos, y en las cuales la última frase del anfitrión resume un rasgo típico de nuestra psicología:

"Muy buen pianista el señor Arrau, pero..." o "gran poetisa la Mistral, pero..."

"In cauda venenum."

Hasta se han cancelado contratos con Arrau porque éste se negaba a tocar ciertas obras o insistía en ejecutar otras demasiado conocidas, a juicio de nuestras autoridades. Y no se crea que si algo no quiere tocarlo el señor Arrau, es porque no pudiera hacerlo en cualquier minuto. Es la suya una de las memorias más asombrosas de la historia de los ejecutantes del piano. Famosos son sus conciertos en los cuales ha ejecutado la totalidad de la obra de Bach, de Beethoven, de Chopin y de Schumann.

Ahora acaba de triunfar en Londres, ejecutando, en una misma velada, los conciertos 1 y 2 de Brahms; una hazaña pianística que, desafortunadamente, sólo pueden calificar en toda su magnitud los técnicos y conocedores de la materia. Es algo así como escalar el Everest y querer explicárselo a quien sólo tiene la costumbre dominical de subir al San Cristóbal.

Resumamos los juicios de la prensa de hoy, que da cuenta de la destacada actuación del pianista chileno en Londres:

Dice The Times: "El mejor dotado intérprete de Brahms. De todos los pianistas vivientes, Arrau es, probablemente, el mejor dotado para este compositor, desde el punto de vista del tono, pues sus movimientos de brazos y hombros le permiten extraer del teclado una hondura de sonoridad, muy de acuerdo con el corazón y el músculo de Brahms. Además, posee la medida intelectual de Brahms, y nunca permite que su propia y magnífica técnica distraiga la atención de la trama musical."

"The Guardian", refiriéndose al mismo concierto, dice: "Arrau aparentemente no sufrió fatiga al cumplir su tarea, igualmente formidable en cuanto a técnica, memoria y comprensión musical."

No obstante, pecaría de injusto si, después de zarandear algunos aspectos de nuestra mentalidad criolla, no contara, con igual franqueza, lo que a mí me ocurrió, hace un par de años, al visitar la casa natal de Beethoven. Después de ver de nuevo el altillo en que nació el maestro, el año 1770, y recorrer las demás habitaciones del museo, salí a la calle, y observé que en la acera del frente había un negocio de discos, y me pareció "sentimentalmente adecuado" traer un "souvenir" musical de mi tercera visita a la ciudad de Bonn.

Me mostraron discos de piano tocados por W. Kempff, Elly Ney y otros. Como sabía que Arrau lo hace muchísimo mejor que estos ejecutantes, pedí que me mostraran algunos discos tocados por el chileno, y lo nombré.

—No lo conocemos —fue la respuesta. ¡Y estábamos en Alemania, en donde Claudio Arrau recibió su instrucción musical del maestro Krausse, y frente a la casa de Beethoven!

—¡En todas partes se cuecen habas!

Y para terminar: en un descanso durante el viaje a través de Alemania, después de una siesta en un bosquecillo cerca de Bonn, conecté la radio portátil, y estaban tocando en ese momento el Preludio en Do sostenido Menor de Rachmaninoff. ¡Qué atraso y mal gusto!, se diría entre nosotros.

TRIBUNA LIBRE:

El problema de la tributación de la Pequeña Minería

Estaría en preparación un mensaje gubernamental, denominado "Racionalización de Franquicias", medidas que involucrarían normas para restringir desbordes inconvenientes, que la Dirección General de Impuestos Internos ha observado, con respecto a que existen personas que se apropian de franquicias que no les corresponden.

Lo que diga referencia con estas anormalidades puede ser restringido por las autoridades competentes, por existir para este objeto una magnífica herramienta legal, que es el Código Tributario. Sin embargo, se ha hecho gran caudal de los peligros de evasión que pudieran existir en torno del Régimen Tributario de la Pequeña Minería, creado en conformidad a las Leyes 10.270 y 11.127.

El tipo de franquicias, que tales disposiciones otorgarían, es francamente relativo, porque el sistema tributario del caso se aplica mediante el pago de un 2 por ciento sobre la venta de minerales. Sin abundar en observaciones que puedan apartarnos del problema que estamos tratando, es oportuno tener presente que la industria minera es de aquellas que se caracterizan por operarse, en sus actividades, un estado permanente de riesgo, de tal naturaleza, que a los capitales empleados para darle el impulso inicial se les ha denominado "Capital Valiente".

Con toda seguridad, el porcentaje de industriales mineros que tributan en exceso, al aplicárseles este Régimen Tributario, es muy crecido. Además, no hay ninguno que pueda ocultar utilidades, con el objeto de beneficiarse evadiendo tributos, porque este régimen es de drásticos descuentos al valor de las ventas.

Cabe pensar que no se justificaría que el gremio afectado hubiera hecho una defensa del sistema, y que al mismo tiempo haya realizado el Primer Congreso Nacional de la Pequeña Minería, en el mes de abril ppdo., en el cual se dio trascendental importancia a la materia, haciéndose un detenido estudio.

Pero, al abordar el asunto con conciencia nacional, todo ello está ampliamente justificado, porque las pequeñas actividades mineras son un resorte económico de nuestro país que, a pesar de su gran importancia, ha sido paulatinamente subestimado mediante frías opiniones, sostenidas en tono enfático, estimándose que la Pequeña Minería constituye una actividad antieconómica e inconveniente.

Pareciera ser que el gran desconcierto que se advierte en esto de la "Racionalización de Franquicias", estuviera destinado a darle cima a un premeditado plan de erradicar definitivamente las actividades de la Pequeña Minería. Por lo tanto, es natural que la Pequeña Minería asuma una vigorosa actitud defensiva, porque si bien es verdad que el actual Régimen Tributario no le es del todo favorable, podría venir a propiciarse un sistema aún más gravoso.

Es legítimo pensarlo así porque se patrocina la limitación de los capitales y la limitación de las utilidades, bajo el concepto de la presunción legal aplicada en términos simples.

El Poder Legislativo viene preocupándose de estas materias desde hace buen tiempo. La Comisión de Industria y Minería de la Honorable Cámara de Diputados discutió y aprobó una moción del honorable señor don Manuel Magalhaes Medling, proyecto que consta en el Boletín N.o 1.014. En él se abordan estas cuestiones tributarias, estudiándose el problema en forma racional. En él se propone una solución que garantiza buenos resultados tributarios y, al mismo tiempo, ofrece garantías favorables a la economía de la Pequeña Minería.

En el Congreso de los Pequeños Mineros, se destacó la necesidad de ampliar el horizonte de la Minería Nacional, encauzándola en un plan de actividad que atraiga a los inversionistas. Se dejó de manifiesto que sólo es posible conseguirlo si no se ponen tropiezos reglamentarios y legales que pongan en fuga incluso a los que hoy trabajan en la minería. En este sentido se estima necesario suprimir el concepto contenido en la Ley 10.270, en que se estipula como capital máximo aplicable a las actividades de las sociedades de la Pequeña Minería, la suma de quince millones de pesos.

Es menester, por lo tanto, que en lugar de restarle medios a las pequeñas empresas, se le proporcionen, creando en primer lugar un clima compatible a su progreso económico, por lo que se ha propuesto para identificar a la Pequeña Minería, un sistema más en consonancia con el estatuido para la Gran Minería del Cobre, a la cual no se le ha limitado el capital, por razones muy obvias y atendibles que no hay razón ninguna de soslayar en el caso de la Minería Nacional.

Por esto, se propone que se denomine Pequeña Minería, a aquellas actividades industriales que produzcan como máximo un 5 por ciento de la norma fijada para la Gran Minería del Cobre, la que es de 25.000 toneladas anuales de cobre fino. Por lo tanto, el cartabón para medir la capacidad productiva de las actividades de la Pequeña Minería, en cualquier tipo de minerales, equivaldría al valor estimado de 1.200 toneladas métricas anuales de cobre fino.

Las contingencias que hoy afectan a nuestra economía, aconsejan meditar debidamente, cuando se asume la responsabilidad de legislar, porque necesariamente en el caso de la tributación, los cánones legales que se formulen, irán directamente a producir efectos en el manejo de las industrias.

Julio C. Miranda Jaque, técnico en minas, Reg. N.o 343, del Colegio de Técnicos de Chile.

Un millón de escudos recibieron pequeños campesinos desde Valdivia hasta Chiloé

Director de la V Zona Agrícola, René Rosati, destaca alto espíritu de responsabilidad de los campesinos. Estos se han asociado para cooperar a la mejor aplicación de los créditos.

Un millón de escudos ha entregado en lo que va corrido del año, a modestísimos campesinos de las provincias de Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé, el Crédito Supervisado a través de la 5a. Zona Agrícola del Ministerio del ramo, que dirige el ingeniero agrónomo, René Rosati.

Este millón de escudos en créditos ha llegado a los campesinos de aquellas cuatro provincias en forma de semillas certificadas, abonos y máquinas de tracción animal, tales como rastras y arados, además de bueyes para el tiro.

PROGRAMA PORCINO

El programa de créditos supervisados se complementará con un programa de fomento porcino que ha elaborado especialmente la Dirección de la V Zona, y que ya está en marcha. Se trata, por una parte, de vender a precios convenientes y con muchas facilidades, un centenar de hembras de raza a los pequeños agricultores. Al mismo tiempo, se han adquirido 50 machos que son reproductores de la mejor calidad, los cuales son facilitados, sucesivamente, a cada uno de los pequeños agricultores interesados en el programa de fomento porcino.

El señor Rosati manifestó a LA NACION, que esta labor se realiza con la inestimable cooperación del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), y que los pequeños agricultores de estas zona han demostrado, como ya lo ha dicho el Ministro Sandoval, un notable y ejemplar sentido de responsabilidad. "En efecto —agregó—, puedo asegurar a ustedes que ya se ha recuperado el 94 por ciento de los créditos entregados el año pasado, lo que habla en forma elocuente de la inmejorable calidad humana de los productores de aquella zona."

DE ABAJO ARRIBA

Explicó, enseguida, que la Dirección está dando un fuerte impulso a la organización de las Asociaciones de Pequeños Agricultores, a nivel local, departamental, provincial y zonal, recalcando que "se ha procedido de tal modo que los campesinos mismos participan directa y entusiastamente en la generación de estos organismos, de abajo hacia arriba.

"De este modo —agregó—, la organización de las Asociaciones no aparece como impuesta por el Ministerio, sino que surge como una sentida necesidad de los agricultores mismos, los cuales han reconocido las muchas ventajas que derivan del trabajo en cooperativa o asociado."

NOTABLE REUNION

Informó el señor Rosati que el largo período preparatorio de formación de las Asociaciones a nivel local, departamental y provincial culminó el jueves pasado con la formación de la Asociación de Pequeños Agricultores de toda la V Zona, con delegados de Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloe.

La reunión se efectuó en la sede de la Dirección de la V Zona, en Valdivia. Hablaron en esa ocasión los señores Misael Rozas y Federico Stange, presidente y vicepresidente de la Asociación osornina.

Stange manifestó que una de las realizaciones más importantes del actual Gobierno son los créditos supervisados, realidad en marcha de la cual el Presidente Alessandri puede, con justicia, enorgullecerse.

VOTO DE CONFIANZA

Rozas agregó que los funcionarios del Ministerio merecían un voto de confianza por la forma impecable como estaban aplicando las normas impartidas por el Gobierno para la entrega de estos créditos y de la correspondiente asistencia técnica.

Las sesiones de la Asociación de Pequeños Agricultores de la V Zona se efectuarán rotativamente en cada capital provincial, y la presidencia —también rotativa— se renovará automáticamente cada seis meses.

El objetivo fundamental de la Asociación zonal y de todas sus filiales es cooperar con las autoridades en la mejor administración y aplicación de los créditos supervisados y la asistencia técnica a la pequeña agricultura.

El azúcar incidió en el alza del costo de la vida

Declaración entregó el Subsecretario de Economía al respecto.

Carlos Greve, Subsecretario de Economía y Comercio, entregó anoche una declaración sobre el índice de precios al consumidor, correspondiente al mes de mayo.

El texto de dicha declaración es el siguiente:

Este indicador alcanzó un valor de 263,5 por ciento en el mes de mayo último, lo que representa un alza de 3,6 por ciento en relación con el mes de abril anterior.

La incidencia en el Indice General de los diversos rubros fue, en forma aproximada, la siguiente: Alimentación 2,4 por ciento; Vivienda, 0,77 por ciento; Vestuario, 0,4 por ciento, y Varios, 0,1 por ciento.

Debe hacerse presente que dentro del rubro Alimentación, el alza individual que tuvo una mayor influencia fue el del azúcar de pan y granulada que, en conjunto, determinaron un 1,0 por ciento del incremento ya indicado. Como se sabe, el aumento del precio oficial del azúcar se debió exclusivamente a la fuerte alza que experimentó en el mercado internacional la cotización del azúcar materia prima. Asimismo, parte importante del resto del aumento del rubro Alimentación fue ocasionado por el alza de los precios de artículos al margen del régimen de fijación de precios oficiales, como es el caso de las carnes y pescados, con una incidencia de aumento de 0,6 por ciento, y de las verduras y frutas, que estando sujetas a variaciones estacionales, tuvieron una incidencia de aumento de 0,4 por ciento.

Puede de este modo apreciarse que los dos grupos anteriores, unidos a la incidencia del azúcar ya indicada, explican el 2 por ciento del incremento ascendente a 2,4 por ciento para el total del rubro Alimentación.

Varios otros artículos con importantes contenido de azúcar, como son la leche condensada, la mermelada, el dulce de membrillo, la conserva de durazno, y otros más, también de precios libres, como el pisco, el vino, el queso, etc., motivaron parte importante del alza del 0,4 por ciento restante, dentro de Alimentación.

El rubro Vivienda, la incidencia de 0,7 por ciento, se debe fundamentalmente al ítem Alquiler, que participó en un 0,4 por ciento en el porcentaje indicado.

Niño nació en un tren: carabinero atendió a la madre

Un robusto varón nació en un tren, en Copiapó, debiendo ser atendido el alumbramiento por un cabo de Carabineros que viajaba en el mismo convoy.

La madre de la criatura experimentó los dolores del parto cuando el tren se encontraba entre Balmaceda y Catalina. Informado de la situación el Cabo Practicante Víctor Cabezas Inostroza, quien acompaña a una delegación del Cuadro Verde, que realiza una jira por el norte, acudió a atender a la joven Blanca Peña Monsalve, de 25 años de edad.

Madre e hijo fueron posteriormente internados en el Hospital de la Chile Exploration, informándose que el estado de salud de ambos es satisfactorio.

NO APARECE AUN EL "BONANZA" Y SE PERDIO AHORA UN "PIPPER"

El mal tiempo reinante en el sur dificultó ayer la búsqueda del avión "Bonanza", que se encuentra desaparecido desde el domingo, luego de salir de la Isla Mocha con destino al aeropuerto Hualpencillo, en Concepción, con tres tripulantes.

Entre tanto, Carabineros de la Tenencia Cochrane, en Aisén, informaba del desaparecimiento de otro avión. Se trata de un "Pipper" particular, piloteado por Bernardo Mandiola, y que lleva como pasajero a Narciso Alvear Alvear. Carabineros de la localidad de Báker dio cuenta que el avión perdido sobrevoló ese sector. Las patrullas policiales salieron inmediatamente en su búsqueda.

Homenaje chileno a héroes del Paraguay



LA EMBAJADA DE CHILE EN ASUNCION rindió un homenaje a los héroes de esa nación, descubriendo una placa de bronce especialmente enviada con tal objeto por la Fuerza Aérea de Chile en el Panteón Nacional de Asunción. Previamente, el Embajador Jaime Egaña y el Agregado Aeronáutico, coronel Eleodoro Calderón, depositaron una corona de laureles en el histórico lugar. EN EL GRABADO, aparecen, en primer plano, el coronel Calderón Loyola; el Embajador de Chile; el Ministro de Defensa de Paraguay, general Leodegar Cabello, y el Agregado Cultural de la Embajada de Chile, Juan Gana. Atrás están el Subjefe de Estado Mayor, general Marcial Albornoz; el Consejero Económico de la Misión chilena, Adolfo Fuentes, y el director de la Escuela Militar de Paraguay, general Hipólito Viveros.

CONCEDEN MAYORES FACILIDADES PARA ADQUISICION DE VIVIENDAS

Proyecto de ley en tal sentido envió ayer el Gobierno al Congreso Nacional. Tiende a beneficiar a los actuales ocupantes de viviendas.

El Ministerio de Obras Públicas envió ayer un proyecto de ley al Congreso Nacional, cuyo principal objetivo es facilitar al máximo la adquisición, por sus actuales ocupantes, de las viviendas construídas por la ex Fundación de Viviendas y Asistencia Social, actualmente denominado Instituto de la Vivienda Rural.

Sobre el particular, el Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna, informó que el proyecto modifica, con tal objeto, la ley N.o 14.843 que en su artículo segundo estableció: "Los ocupantes de viviendas de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social que completen más de un año, tendrán derecho a comprar las casas que ocupan y la fundación estará obligada a venderselas".

FACILIDADES

Ríos Mackenna hizo presente que las poblaciones de la Fundación no se encontraban en condiciones de ser vendidas de inmediato, ya que por haber sido construidas para darlas en arrendamiento a familias de escasos recursos en forma inmediata ante la gravedad y urgencia del problema habitacional, no se siguió con el procedimiento normal que habilita para disponer de viviendas recién construídas.

Luego dijo que los puntos principales que consulta el proyecto, disponen: Se fija a la Dirección de Impuestos Internos un plazo de 60 días para determinar el avalúo de las viviendas; se adapta para la Fundación las normas sobre Seguro de Incendio y Desgravámen aplicables a la Corporación de la Vivienda; se hacen aplicables a la Fundación las normas simplificadas sobre escrituras que la Ley de Reconstrucción estableció para la CORVI; se establece que las escrituras de compraventa deberán ser inscritas por los Conservadores de Bienes Raíces, sin exigir los requisitos de la Ley General de Construcciones y Urbanización, sin perjuicio de obligar a la Fundación a finiquitar los trámites administrativos exigidos por dicho cuerpo legal; se dispone, con el objeto de garantizar el valor adquisitivo de los depósitos hechos en la Fundación para cuotas al contado, que éstos sean convertidos en cuotas de ahorro CORVI, al valor que tuvieron en el momento de efectuarse; se faculta a la Fundación para condonar intereses penales en los dividendos insolutos, cuando hubiera motivos de orden social que lo justifiquen; y, por último, se establecen disposiciones para facilitar la venta de las casas a las mujeres casadas que ejerzan alguna actividad, empleo u oficio, separadas de su marido.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Vecinos de Rancagua piden instalación de industria

Solicitan que se ubique en el edificio construido para la CORFIAT.

Una delegación del Centro para el Progreso, y connotados vecinos de Rancagua llegaron ayer a Santiago, con el fin de exponer a personeros del Gobierno la preocupación que ha causado entre los habitantes de esa ciudad, la noticia de que existiría el propósito de utilizar el edificio construido para la industria CORFIAT, como una escuela.

Estiman los rancagüinos, según la delegación visitante que dicha construcción, levantada técnicamente con todos los adelantos necesarios para el funcionamiento de una industria, debe ser destinada precisamente para ese fin, lo cual vendría a dar un notable auge al desarrollo económico de la zona.

EXPORTACION DE LIMONES

Una exportación de 1.504 toneladas de limones a Alemania y Holanda, fue aprobada por el Departamento de Comercio Exterior del Banco Central. El valor de este envío alcanza a la cantidad de 285 mil dólares.

Además autorizó la exportación de mil toneladas de mineral de hierro a Checoslovaquia, por un valor de US$ 9.500. Este mineral lo exporta la Empresa Nacional de Minería y proviene de pequeñas minas. 900 toneladas de harina de pescado con destino a Alemania, Francia y Estados Unidos por valor de 83 mil dólares.

MINISTERIO DEL INTERIOR ESTUDI[A] SITUACION DE MUNICIPIO DE CONCHAL[I]

El Ministerio del Interior hará un estudio sobre la situación de la Municipalidad de Conchalí, la que tiene paralizado el otorgamiento de servicios esenciales, como el aseo de la comuna, y, además, a su personal impago desde hace dos meses.

Además, el Municipio de Conchalí anunció que no está en condiciones de pagar compromisos bancarios pendientes ni deudas con el comercio.

Dijo el Subsecretario que el Ministerio podrá considerar una ayuda proveniente del 2 por ciento Constitucional para Calamidades Públicas, a fin de poner en marcha los servicios más urgentes, pero las otras deudas no podrán ser atendidas, sino mediante la dictación de leyes con tal objeto.

Destacó el Subsecretario que, a pesar de la total carencia de fondos de la Municipalidad de Conchalí para atender pagos tan urgentes como el [de] su personal, fue la única C[or]poración que no quiso aco[ger]se a la facultad otorgada, por la última ley de reajuste de [suel]dos, de elevar el monto de [las] contribuciones con tal ob[jeto].

Por otra parte, el Muni[ci]pio está totalmente incapa[ci]tado para tratar de soluc[ionar] su problema por falta de q[uó]rum.

El Subsecretario indicó [que] un caso similar se ha pre[sen]tado en la Municipalidad [de] Lota, y al respecto inf[ormó] que ayer se giró al Intend[ente] de Concepción la suma de [...] mil escudos para atender [el] aseo de las calles de dicha [co]muna.

En relación al problema [de] Conchalí, se había entre[vis]tado anteriormente con el [Mi]nistro y el Subsecretario [del] ramo el diputado Héctor [...]huedé, quien, en convers[ación] con los periodistas, dijo [que] el déficit de fondos del [Mu]nicipio alcanza a 349.357 [es]cudos.

Participación de la Armada en la alfabetización

La Superioridad Naval dio a conocer ayer un informe sobre la labor que ha desarrollado la Armada dentro de la Campaña Nacional de Alfabetización.

El informe —cuyo texto publicaremos mañana— señala que Oficiales y Suboficiales de las diversas Bases Navales del país, se han inscrito y participan actualmente en los programas de enseñanza. También se utilizan constantemente los vehículos de la Armada para el transporte de profesores y alumnos.

Pintor Lautaro Alvial clausura hoy muestra de acuarelas marinas

Esta noche, a las 21 ho[ras], será clausurada la ex[posición] de acuarelas q[ue] está presentando el peri[o]dista y pintor Lautaro [Al]vial Bensen, en la S[ala] Previsión Banco de Chi[le], San Antonio 327, subsu[elo].

Para esta muestra el ar[tista] seleccionó un conju[n]to de cuarenta obras de [su] última producción, reali[za]da en Puerto Montt, Ca[r]tagena, Valparaíso, San[]tiago, Peñaflor, y otr[os] puntos, en su mayor par[te] temas marinos.

La exposición puede [ser] visitada de 10 a 13 y de [...] a 21 horas, en su últi[mo] día abierta al público.

Minuto de silencio por el Papa en la inauguración de FAO

Un minuto de silencio [en] homenaje al desaparecido [Pa]pa Juan XXIII, fue solic[itado] en la inauguración del C[on]greso Mundial de la Alim[en]tación, que se celebra en [Wa]shington, por el Director [Ge]neral de la FAO, doctor S[en].

A esta reunión asisten [alre]dedor de mil quinientos d[ele]gados de todos los países [del] mundo, que han sido sele[ccio]nados de acuerdo con sus [co]nocimientos sobre los pro[ble]mas nutricionales.

En la sesión inaugural, [rea]lizada el martes recién [pasa]do, hicieron uso de la pal[abra] el Presidente Kennedy; el [Pre]sidente de la India, do[ctor] Sarvapalli, y el doctor Se[n].

En el mensaje el Dir[ector] General de la FAO, hizo m[en]ción a la ayuda que el P[apa] prestó a la FAO, al nomb[re] a la Organización, y su C[am]paña Mundial Contra el H[am]bre, en su Encíclica "Mate[r et] Magistra".

ORGANIZARAN INSTITUTO DE HIGIENE DEL TRABAJO Y CONTAMINACION ATMOSFERICA

Convenio tripartito fue firmado ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores, entre el Gobierno de Chile, Fondo Especial de las Naciones Unidas y la Organización Mundial de la Salud. El instituto funcionará en Santiago bajo la tuición del Servicio Nacional de Salud.

Ayer fue firmado el Convenio Tripartito entre el Gobierno de Chile, el Fondo Especial de las Naciones Unidas y la Organización Mundial de la Salud, mediante el cual se organizará en Santiago el Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Atmosférica. El acto se llevó a cabo en el Salón Rojo de la Cancillería, a las 18.45 horas, y firmaron por el Gobierno de Chile el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor; por el Fondo Especial de las Naciones Unidas, el doctor Adriano García, Director de este Organismo para Chile, y por parte de la Organización Mundial de la Salud, el doctor Abraham Horwitz, Director de la Organización Panamericana de la Salud, quien viajó a nuestro país para tal objeto.

EL INSTITUTO

El Instituto será un establecimiento relativamente autónomo, dependiente del SNS y trabajará en estrecha colaboración con la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile. Cumplirá sus objetivos mediante la docencia, la investigación y la capacitación de perosnal profesional, en la higienización y seguridad industrial, etc. A través de la preparación de médicos, ingenieros, químicos, técnicos en seguridad, enfermeras y otro personal técnico, dará asesoría y servicios al Gobierno y a la industria.

Hará estudios para esclarecer las causas de los accidentes y enfermedades profesionales, a fin de determinar las medidas que se deben adoptar para su prevención, como asimismo, las medidas que se estimen necesarias.

OBJETIVOS

Con la organización del Instituto de Higiéne del Trabajo y Contaminación Atmosférica, nuestro país disminuirá el elevado número de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales que, según las últimas estadísticas afectan anualmente a 100 mil trabajadores de un total de 560 mil asegurados contra accidentes, con los consiguientes gastos de indemnización, baja de producción y aumento de inválidos. La contaminación atmosférica por otra parte, significa otro impacto a la salud de la población, debido al aumento de las lesiones cardiopulmonares y de los accidentes y a la economía del país a causa de la destrucción de edificios, los daños a la agricultura y la inseguridad en el tránsito aéreo.

De esta manera, en un plazo de no más de cinco años, Chile tendrá personal especializados en seguridad e higiene industrial y para combatir la contaminación atmosférica.

En el momento actual la protección del capital humano contribuirá en gran parte al Plan Decenal de Desarrollo Económico del país, evitando las pérdidas de producción y permitiendo el aumento del bienestar y desarrollo social y económico de los trabajadores de la nación en general.

APORTE DE US$ 404.000

Para el financiamiento del proyecto el Fondo Especial de las Naciones Unidas, aportará la suma de 404 mil dólares, que serán distribuidos en diversos rubros. La Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile, aportará la cantidad de 31.360 escudos en sueldos del personal docente y viáticos. El Servicio Nacional de Salud tendrá la responsabilidad de su desarrollo.

CUANTIOSOS DAÑOS CAUSO INCENDIO EN CENTRO COMERCIAL DE VALDIVIA

El fuego destruyó totalmente el edificio "Ziegel".

Pérdidas superiores a 50 mil escudos causó un incendio que en tres horas destruyó totalmente el céntrico edificio "Ziegel", en pleno corazón comercial de Valdivia.

El fuego, atribuido a un corto circuito, apareció en el local numero 455 de la calle Picarte, propagándose las llamas con gran rapidez al resto del edificio.

El primer establecimiento afectado fue la Maletería "Graf" de propiedad de Alfredo Graf Landebergen, quien tiene seguros por 8 mil escudos en "La Araucania". Luego, pasó el fuego a la librería "Ercilla', de Ismael Peña Delgado, asegurada en la Organización Kappes por diez mil escudos; la Foto "Valck", de propiedad de Armín Valck Monberg, con seguros por 500 escudos en la Compañía "Valdivia"; y terminó por reducir a escombros la Oficina Distribuidora "Ibáñez y Cía", sin seguros.

MENOR SE AHOGO EN UN CANAL

Carabineros de Los Cerrillos dieron cuenta que había sido extraído de un canal que atraviesa la chacra "Las Encinas", el cadáver de la menor Lucy Sánchez Jaime, de 2 años de edad, quien había desaparecido de su hogar de la calle El Aromo, en la Población "Merino Benítez".

LOCOMOTORA MATO A PALANQUERO

En Talca, la locomotora 7119, que maniobraba en el interior de la Estación a cargo del maquinista Hernán Jaitt Maluenda, atropelló y dio muerte al palanquero José Eduardo Rebolledo San Martín, de 29 años de edad.

SIN NOVEDAD TRIPULACION DEL "WORLD MARINE"

Carabineros de Vallenar comunicó que en la madrugada de ayer había establecido contacto con la nave "World Marine" que encalló al amanecer del jueves a 10 millas al norte de Chañaral.

El capitán del buque, Anastasio Romantas, dijo a Carabineros que sus 34 tripulantes, todos de nacionalidad griega, se encuentran sin novedad y que espera la llegada del vapor "Poderoso" que zarpó de Valparaíso, para ser desencallado y remolcado, para posteriormente seguir su navegación de itinerario normal.

En el Día Internacional de la Seguridad:

Carabineros y choferes serán distinguidos con galardones

El Día Internacional de la Seguridad será celebrado en nuestra capital con una velada que efectuará el Club de Seguridad en el Tránsito el 11 del presente, a las 18 horas, en el Auditorium del Ministerio de Obras Públicas.

En esta oportunidad se hará entrega al Automóvil Club de Chile del Premio de Seguridad en el Tránsito "Compañía de Teléfonos". Hará la entrega el Gerente General de dicha empresa, Benjamín W. Holmes y agradecerá el presidente de la institución automovilística, Tomás Eduardo Rodríguez Brieba.

También recibirán diplomas y medallas otorgados por el Club, dos conductores de cada uno de los siguientes sectores del transporte motorizado: ETCE., taxis, locomoción colectiva particular, etc., que se han distinguido por su prudencia y seguridad al conducir.

Otros tantos diplomas serán otorgados a diez carabineros del Tránsito, que más se hayan distinguido en la aplicación de las disposiciones vigentes acerca del tránsito.

La ceremonia contará con el concurso musical del Coro del Ministerio de Obras Públicas, que dirige Pedro Busse.

MUJERES PROCLAMAN A JULIO DURAN.— En el Hotel Carrera, gran número de dirigentes de los partidos del Frente Democrático proclamaron la candidatura presidencial de Julio Durán. El acto fue organizado por el Comando Nacional Femenino Radical, que preside la señora Raquel García de Zamorano, a quien vemos en el grabado a la izquierda del señor Durán. A la derecha del candidato presidencial, la señora María Salazar de Durán; luego, el senador Sergio Sepúlveda Garcés, presidente del Partido Liberal, y su esposa, y enseguida, la señora Virginia Guilisasti, presidenta de la Sección Femenina del radicalismo. En el grabado aparece también, al extremo izquierdo, el diputado Joaquín Morales Abarzúa, secretario general del Partido Radical, y algunos de los periodistas que concurrieron al acto.

Dirigentas del Frente Democrático proclamaron ayer a Julio Durán

El acto se efectuó en el Hotel Carrera y fue organizado por el Comando Femenino Radical Nacional, que preside la señora Raquel García de Zamorano.

Setenta dirigentas políticas de los partidos Radical, Liberal y Conservador proclamaron ayer la candidatura presidencial del senador Julio Durán.

El acto se inició, a las 19.30 horas, en Salón de los Embajadores del Hotel Carrera. Fue organizado por el Comando Nacional Femenino Radical, que preside la señora Raquel García de Zamorano, que invitó a sus colegas liberales y conservadoras.

Además del senador Durán, estuvieron presentes el presidente del Partido Liberal, senador Sergio Sepúlveda Garcés; el secretario general del Partido Radical, diputado Joaquín Morales Abarzúa; los diputados Jaime Bulnes, liberal, y Gustavo Monckeberg, conservador, y otros dirigentes.

Las mujeres liberales y conservadoras acudieron encabezadas por sus presidentas, las señoras Virginia Guillisasti y Ester Ugarte, respectivamente. Hicieron uso de la palabra la señora Raquel García, presidenta del Comando; la secretaria del mismo, Rosario Muñoz de Larenas; la diputada María Correa de Smitmans, en representación de las mujeres liberales; Ester Ugarte, presidenta conservadora; Joaquín Morales Abarzúa, el senador Sergio Sepúlveda Garcés, el diputado Monckeberg y el candidato presidencial, senador Julio Durán.

La señora Raquel García pidió colaboración "para penetrar en el alma de la mujer chilena para hacerle comprender que estamos defendiendo la buena causa y que nuestra única inquietud es seguir viviendo en democracia y libertad".

Dijo más adelante: "Quiero estrechar en un abrazo fraternal a las mujeres liberales y conservadoras que con su presencia están testimoniando la sólida unidad de las mujeres del Frente Democrático, la firme resolución de tomar, cada una, el lugar que le corresponde en esta lucha y su decisión inquebrantable de triunfar. Y triunfaremos unidas y solidarias bajo la bandera de nuestro candidato Julio Durán".

Luego manifestó: "Cuando Gabriel González Videla firmó la ley que daba derechos cívicos a la mujer, nos estaba dando el derecho de forjar nuestro propio destino y nos entregaba al mismo tiempo la responsabilidad de los destinos de la nación. Esta responsabilidad nos afecta doblemente, como ciudadanas, capaces de elegir y ser elegidas, y como mujeres de hogar, pues, somos la columna básica de ese hogar, las conservadoras de su fe. Por eso trabajaremos sin omitir sacrificios, porque sabemos que trabajamos no sólo por la victoria de un hombre, sino que por el destino de un pueblo por afianzar la libertad, por esta democracia señera de América, de las que nos enorgullecemos, y estamos seguras del triunfo porque luchamos por una buena causa".

Joaquín Morales felicitó a las mujeres democráticas y rindió un homenaje a su tesón y entusiasmo. El senador Sepúlveda recordó que los partidos del Frente Democrático han labrado el progreso de Chile y siguen forjando su destino, y señaló la labor que corresponde a las mujeres en dicha tarea. En la persona de la esposa del senador Durán, señora María Salazar —allí presente— rindió un homenaje a todas las mujeres de Chile.

El senador Durán agradeció la proclamación y destacó la importancia de la participación de la mujer en las luchas políticas, "pues la democracia tiene en ellas su más sólido pedestal".

Se refirió a la importancia de la campaña y la necesidad de establecer claramente cuál es la razón que moviliza al Frente Democrático para enfrentar luego la calle. Destacó el peligro de las fuerzas del totalitarismo soviético y las tácticas con que deben enfrentarse a ellas, a través de los múltiples caminos y mimetizaciones que adoptan para llevar adelante sus ideas totalitarias.



ASAMBLEA RADICAL DE LA QUINTA COMUNA.— En solemne ceremonia asumió la presidencia de la Asamblea Radical de la Quinta Comuna, por el período 1963-64, el abogado Mario Castillo (el segundo de derecha a izquierda), quien prestó la promesa de estilo ante el presidente saliente, Carlos Navarro. El acto fue muy concurrido y contó con la presencia de los diputados Jacobo Schaulsohn y Samuel Fuentes; del regidor Rafael Señoret; del Jefe del Departamento Sindical del Partido y vocal del CEN, Guillermo Délano; del presidente provincial del Primer Distrito, Félix Bazán, y del asambleísta nacional Luis Figueroa.

GONZALEZ VIDELA PRESIDIRA EL COMANDO NACIONAL DE DURAN

Aceptó el cargo en entrevista que con él sostuvieron los presidentes de los Partidos Radical, Liberal y Conservador. Relacionador Político de la Campaña del Frente Democrático, será don Luis Alberto Cuevas.

El ex Presidente de la República don Gabriel González Videla será el presidente del Comando Nacional de la Campaña Presidencial del senador Julio Durán —informó ayer el Secretario General del Frente Democrático, diputado Nicanor Allende Urrutia.

Como debe recordarse, el señor González Videla fue el primero en proclamar la postulación de Durán, en la Asamblea Radical de La Serena.

El diputado Allende reveló también, que el ofrecimiento y la aceptación del ex Mandatario se produjeron durante una entrevista especial que con él celebraron los presidentes de los Partidos Radical, Raúl Rettig, Liberal, senador Sergio Sepúlveda Garcés, y Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes.

REUNION DEL FRENTE

El Comando Nacional del Frente Democrático —siguió informando el diputado Nicanor Allende— volverá a reunirse el próximo lunes para continuar fijando ideas sobre la organización de la campaña presidencial.

Don Luis Alberto Cuevas, que fuera Generalísimo de la Campaña del señor Durán, dentro del Partido Radical, asumirá el cargo de Relacionador Político en el Comando Nacional del Frente Democrático.

El próximo lunes, el Secretario General del Frente Democrático, diputado Allende, celebrará una reunión especial con los secretarios de esta alianza para orientar los trabajos electorales de la misma. Estos secretarios son los señores Voltaire Lois, radical, a cargo de asuntos administrativos; Adolfo Ballas, conservador, a cargo de asuntos electorales, y Engelberto Frías, también conservador, encargado de las labores de prensa y propaganda.



GONZALEZ VIDELA

LUIS A. CUEVAS

En Comisiones Unidas del Senado:

FINALIZA PRIMER INFORME DE REFORMA TRIBUTARIA

El próximo lunes volverán a reunirse las Comisiones del Senado que estudian los proyectos más importantes, pendientes en esta rama del Congreso Nacional.

Para las 11 horas están citadas las Comisiones Unidas de Hacienda y de Economía. Ambas consideran, desde hace dos meses, el proyecto de Reforma Tributaria, despachado por la Cámara de Diputados a fines de enero. Según se informó, esperan terminar el primer informe en la próxima semana. Ya entraron a considerar el Título que señala quiénes están obligados a presentar anualmente una declaración jurada de sus rentas y cuándo deberán pagar los impuestos fiscales correspondientes.

Para las 20 horas del lunes fueron citadas, también, las Comisiones Unidas de Gobierno y de Trabajo, las cuales están considerando el segundo informe del proyecto de la Cámara de Diputados, que crea el Fondo de Nivelación de Pensiones.

Estas Comisiones tienen plazo hasta el miércoles 12 para evacuar el ya mencionado segundo informe.

Después revisará el proyecto, hasta el martes 18, la Comisión de Hacienda.

El Senado debatirá y votará el articulado de este proyecto, antes del 23 de junio.

De majaderos trata presidente del PDC a los comunistas

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, diputado Renán Fuentealba, entregó ayer una declaración sosteniendo que los cargos que el diputado Orlando Millas formula a su partido, en su informe, al Pleno Comunista, "son en gran parte la majadera repetición de afirmaciones suficientemente refutadas por nosotros en más de una ocasión".

Señala que la democracia cristiana no está al servicio de ningún imperialismo y acusa indirectamente a los comunistas de declararse defensores de la libertad "por tácticas circunstanciales u oportunismo políticos sin escrúpulos" y de haber esterilizado los esfuerzos por unir a la oposición, "por su actitud sectaria y exclusivista".

Comité Liberal del Senado será Hernán Videla L.

Jefe del Comité Parlamentario Liberal del Senado, ha sido designado el senador por las provincias de Atacama y Coquimbo, don Hernán Videla Lira.



Videla Lira

El señor Videla reemplaza al senador Sergio Sepúlveda Garcés, quien desde el domingo último ejerce el cargo de presidente del Partido Liberal.

Como miembro suplente del Comité Liberal de la Cámara Alta, continuará desempeñándose el senador por Bío-Bío, Malleco y Cautín, don Edgardo Barrueto Reeves.

Asamblea Radical de Colina: Directiva

La Asamblea Radical de Colina eligió su nueva Mesa Directiva, la que quedó compuesta de la siguiente manera:

Presidente, Raúl Gardaix V.; vicepresidentes, Nicolás Díaz y Alamiro Allende C.; secretario, Luis Pardo D.; tesorero, Alfredo Pardo M.; secretaria femenina, Clara Macaya M.; organización y propaganda, Esteban Marcos C.; delegado sindical, Fidel Vega Reinoso; delegado al distrital, Alamiro Allende C. Tribunal de Disciplina: Presidente, Esteban Marcos C.; secretario, Alamiro Allende C., y vocal, Nicolás Díaz A.

La Asamblea acordó, por unanimidad de sus miembros, proclamar en una fecha próxima al abanderado del Frente Democrático, senador don Julio Durán Neumann, quien será presentado por el diputado Florencio Galleguillos Vera, del 2.o Distrito.

SERA FILMADA PELICULA DOCUMENTAL SOBRE LA PUBLICIDAD PROFESIONAL



EN EL GRABADO.— Instante en que el Secretario General de la ACHAP, señor Francisco Linares, da lectura al contrato suscrito por los señores Carlos Ducci C. y Raúl Pappenehim O., en su carácter de presidentes, respectivamente, de Emelco Chilena y la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP), (sentados), por el cual dicha empresa cinematográfica filmará la película "Publicidad". Asisten al acto (de pie), los señores Raúl Velasco, Ramón Bellalta, Jorge Lasarte, Enrique Lyon, Arístides Aguilera, Jorge Caballero, Rafael Sousa, Juan Beneyto, Malcolm Henderson, Pedro Baumlis, Juan Carlos Fabres, Oscar Gómez y Víctor Messina.

En una solemne ceremonia realizada en los salones del Club de la Unión, tuvo lugar la firma de los correspondientes documentos por los cuales EMELCO CHILENA filmará una película de carácter documental sobre el tema "Publicidad" en apoyo del creciente interés por la publicidad profesional que en Chile está representada por la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP). La firma del referido convenio estuvo a cargo del presidente de Emelco Chilena, señor Carlos Ducci C. y del presidente de la ACHAP, señor Raúl Pappenheim O., quienes, al mismo tiempo, ratificaron su firme propósito de impulsar las técnicas modernas y progresistas de la publicidad para beneficio de la industria, el comercio y, en general, de las actividades productivas del país.

En el mencionado acto estaban presentes, además, los integrantes de los Directorios de Emelco y Achap, como así también personal superior de la mencionada empresa cinematográfica.

La película "Publicidad" será exhibida en todos los teatros y cines del país y de ella la ACHAP dispondrá de una copia en 16 milímetros para realizar con tan importante material, conferencia y foros ilustrados en diversas ciudades de Chile, dado que la cinta "Publicidad" mostrará todo el proceso del aviso de un producto, desde la conversación inicial con el cliente hasta la compra del artículo por el consumidor y la intervención que le cabe a una agencia de publicidad en este proceso. La película presentará cada uno de los medios publicitarios que se usan para la difusión del mensaje (prensa, radio, cine, revistas, vía pública, envases, display, (etc.).

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

JUVENTUD RADICAL DE QUINTA NORMAL.— Cita a todos sus militantes para las 19.30 horas de hoy, en su local de calle Joaquín Pérez N.o 4203. Dará cuenta de su cometido la Mesa que ha cesado en sus funciones.

PARTIDO CONSERVADOR

ASAMBLEA DE LA SEXTA COMUNA.— Cita a sesión de directorio para el domingo 9, a las 11.30 horas, en su sede social de Recoleta 336. Se tratará la formación del Frente Democrático Comunal, con el objeto de organizar la campaña presidencial de 1964. Se encarece la asistencia.

ACTA DE LA SESION Nº 23, DE 30 DE MAYO DE 1963, DE LA COMISION REVISORA DE PROYECTOS DE VIVIENDAS CON FINANCIAMIENTO BANCARIO

La Comisión, presidida por el señor Javier Vidal González, consideró las materias que se indican y adoptó las siguientes resoluciones:

1.o.—Se aprobó los siguientes expedientes presentados para su Informe Definitivo: Instituto de Viviendas Populares Cáritas-Chile (Exp. N.o 22-B), de Valdivia; Heriberto Schmutzen S. (Exp. N.o 63), de Santiago, dentro del límite Central; Santiago Awad Namur (Exp. N.o 14), de Santiago, dentro del límite Central; Constructora Nacional de Viviendas Económicas Ltda. CONAVI (Exp. N.o 12, II Sector), de Santiago, fuera del límite Central; Luis Prieto Vial y Cía. Ltda. (Exp. N.o 44), de Santiago, dentro del límite Central de Santiago.

2.o.—Se tomó nota de la recepción reglamentaria de aprobaciones bancarias de las siguientes solicitudes: Instituto de Viviendas Populares Cáritas-Chile, INVICA (22-B), 26 viviendas, Banco de Chile, por Eº 178.416. Heriberto Schmutzen S. (Exp. N.o 63), 8 viviendas, Banco Sudamericano, por Eº 41.000. José Pablo Domínguez (Exp. N.o 69), 25 viviendas, Banco Sudamericano, por Eº 148.000. Juan Faivovich I. (Exp. N.o 73), 18 viviendas, Banco Israelita, por Eº 98.000.

3.o.—Se tomó conocimiento de la siguiente correspondencia recibida: De Constructura del Pacífico S. A. (Exp. N.o 18), solicita reajuste del 30 por ciento sobre el monto del préstamo solicitado, se concede un reajuste del 15 por ciento; De Rahausen y Cía. Ltda. (Exp. N.o 20), solicita prórroga en plazo de presentación de documentos definitivos y da cuenta de avance de obras, se concede prórroga por 30 días; De la Superintendencia de Bancos, contesta cartas del 26 de marzo y 17 de abril e informa sobre las operaciones con aprobación bancaria en principio y definitiva al 13 de mayo del presente año; De VIVESUR Ltda. (Exp. N.o 1), solicita el nuevo reajuste del 15 por ciento, no se concede por no haber recibido aún la autorización necesaria para otorgarlo; De Empresa Constructora de Viviendas Económicas Ramón Cerda Ltda. (Exp. N.o 87), pide nueva prórroga en el plazo de validez del certificado de Informe Provisorio, no se concede por habérsele ya otorgado 60 días de prórroga; De José Díaz Zegers (Exp. N.o 74), pide reconsideración del acuerdo tomado por la Comisión Revisora en su sesión N.o 21, la Comisión acuerda mantener el acuerdo ya tomado en consideración a que los fondos fueron ya cursados para operaciones pendientes; De Sergio Larraín G. M. y DESCO (Exp. N.o 94), pide cambios de acuerdo a antecedentes que expone, la Comisión Revisora acuerdo: 1.o Aceptar el cambio de ubicación del proyecto, en atención a las exigencias de la Ilustre Municipalidad de Coronel; 2.o Aceptar que el préstamo total se divida en dos préstamos iguales: uno a Viviendas Económicas Desco Soc. Ltda. y el otro a Viviendas Económicas Sergio Larraín y Cía. Ltda., en atención a que es atendible la razón invocada por los solicitantes para operar ante el Banco; 3.o Otorgar una prórroga de 60 días por única vez; De la Superintendencia de Bancos, acusa recibo de nuestra carta de fecha 3 de mayo; De Florida Ltda., Empresa Constructora de Viviendas (Exp. N.o 21), solicita prórroga en la validez de su Informe Provisorio, se les otorga la prórroga por única vez de 30 días; De Viecur Ltda. (Exp. N.o 31) solicita nuevo reajuste del 15 por ciento, no se concede por no haber recibido aún la autorización necesaria para otorgarlo; De Sociedad Constructora Panamericana (Exp. N.o 72), solicita prórroga de 30 días en la validez del Informe Provisorio, la Comisión Revisora, en atención a que en la Sesión N.o 21 se dejó sin efecto dicho Certificado de Informe Provisorio, rechaza el otorgamiento de prórroga; De Inmobiliaria Luis Infante Cerda Ltda. (Exp. N.o 144), expone su situación y solicita información en cuanto a posibilidad de aprobación dentro de un plazo razonable, la Comisión Revisora considerará el proyecto con estricta sujeción a las listas de prioridad publicadas y de acuerdo a los fondos que por retornos, desistimiento y caducación se produzcan; De Sociedad Edificio General Artigas (Exp. N.o 17), solicita reconsideración del acuerdo anterior de la Comisión Revisora, en el cual se obliga al solicitante a considerar el 4.o piso como un nuevo proyecto, la Comisión mantiene lo ya acordado; De José Saitua Pedemonte y Hernán Veyl G. (Exp. N.o 58), solicita prórroga de 30 días, se otorga por única vez; De Valdivieso, Vergara y Cía. Ltda. (Exp. N.o 11), solicita nuevo reajuste del 15 por ciento, no se concede por no haber recibido aún la autorización necesaria para otorgarlo; De Rafael Donoso Carrasco, por Viv. Econ. Américo Vespucio Sur, Soc. Ltda. "VIVESUR" (Exp. N.o 1), solicita acuerdo de carácter general en que se consideren los préstamos aumentados en un 30 por ciento e igualmente los presupuestos respectivos y que se recabe de la Superintendencia de Bancos una circular a los Bancos en que se introduzcan las modificaciones ya señaladas, la Comisión Revisora acuerda tenerlo presente: De Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Altamira Ltda. (Exp. N.os 77 y 78), solicitan prórroga de 30 días para ambos proyectos, se concede prórroga para ambos proyectos de 30 días por única vez.

4.o.—Se tomó conocimiento de la recepción de la siguiente solicitud:
Sociedad Constructora Plan Habitacional Ltda. (Exp. N.o 123), dentro del límite central Santiago.

5.o.—Se acordó enviar una nota a la Superintendencia de Bancos pidiendo instrucciones respecto a la situación que se le ha producido a varios solicitantes de Provincias, los que no podrán cumplir con los plazos fijados debido a dificultades encontradas en sus trámites bancarios. En relación a esta misma materia, la Comisión acordó invitar a una próxima sesión al presidente de la Asociación de Bancos, señor Manuel Bulnes, a quien se planteará la situación mencionada.

6.o.—Se acordó declarar vencidos, por haber transcurrido en exceso el plazo reglamentario de presentación del Certificado del Banco, los expedientes N.o 42, del señor Patricio Labra Pérez, y N.o 54, del señor Salomón Chornik Steingard, ambos de Santiago.

JAVIER VIDAL GONZALEZ
Presidente de la Comisión

Natalicio de la Reina Isabel II Celebra la Comunidad Británica

La gentil soberana ostenta los títulos de "Reina por la Gracia de Dios", del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y de sus otros reinos y territorios, Cabeza del Commonwealth y Defensora de la Fe. La Corona.

El Natalicio de S. M. la Reina Isabel II de Inglaterra celebra hoy la Comunidad Británica de Naciones, festividad destinada a alcanzar en la Commonwealth extraordinarios relieves, por el gran afecto de que disfruta la muy querida Soberana.

Nuestro país se asociará al júbilo británico por intermedio de nuestros representantes diplomáticos, quienes harán llegar a la Casa Real los saludos del Presidente de la República a la Reina Isabel, y por intermedio del Canciller, Lord Home, a quien hará llegar sus expresiones el Ministro de Relaciones Exteriores, don Carlos Martínez Sotomayor, los saludos del pueblo chileno al pueblo británico, a quien lo unen lazos de amistad que se remontan al nacimiento de nuestra Armada Nacional y al gran concurso recibido de destacados súbditos británicos, entre ellos Lord Cochrane.

ESPECIALES AFECTOS

Tiene para los chilenos especial importancia la celebración de esta fiesta nacional británica, dados, también, los lazos que unen a ambos pueblos. Este afecto y deseos de una mayor colaboración han quedado de manifiesto la semana pasada, cuando la Misión Económica Chilena, que preside el Ministro Julio Philippi, visitó Londres, y tuvo una acogida cordial y sincera.

Se agrega a esto el hecho de que la Corona, en estos últimos años, nos ha honrado con la visita a Chile, primero, de la Duquesa de Kent y la Princesa Alejandra, y en marzo del año anterior, con la venida a nuestro país de S. A. R. el Príncipe Felipe, esposo de la Reina Isabel II.

LA CORONA

La celebración del Natalicio de la Reina Isabel II de Inglaterra ha sido fijado este año para hoy, 8 de junio. Sobre la majestuosa cabeza de la gentil Soberana —ha escrito un periodista en estos días— descansa la corona real, que es el símbolo de la continuidad de la monarquía, la institución más secular de Gran Bretaña, continuidad que sólo ha sido quebrantada una vez en más de mil años. Y, pese a interrupciones en la línea de sucesión directa, jamás ha sido abandonado el principio hereditario sobre la cual fue fundada.

ISABEL II

La actual Soberana, que sucedió a su padre en el trono al morir éste, desciende de un rey sajón, Egberto, el que unió a toda Inglaterra en el año 829, y de Malcolm II, cuyo reinado en Escocia (1005-1034) fue correspondientemente importante en aquella parte del reino.

Según la Ley de Títulos Reales, de 1953, el título real para el Reino Unido es el siguiente:

"Isabel II, Reina por la Gracia de Dios del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y de sus otros Reinos y Territorios, Cabeza de la Commonwealth, Defensora de la Fe."

La Reina es casada con el Príncipe Felipe de Edimburgo. Sus hijos son S. A. R. Carlos, Príncipe de Gales; la Princesa Ana y el Príncipe Andrés.

LA FAMILIA REAL BRITANICA



LA FAMILIA REAL BRITANICA EN EL CASTILLO DE WINDSOR.— S. M. la Reina Isabel II de Gran Bretaña, acompañada de su esposo, S. A. R. el Príncipe Felipe; de su hijo, S. A. R. Carlos, Príncipe de Gales, y de la Princesa Ana y del Príncipe Andrés.

Reciedumbre y Tradición de los Partidos Políticos Británicos

Su orígenes y las razones de sus diferencias deben ser buscados al margen del Parlamento. Los dos principales partidos.

Los orígenes de las diferencias de partido deben ser buscados al margen del Parlamento propiamente dicho, pues provienen de las pugnas cortesanas habidas en la Edad Media entre los "hombres del Rey" y quienes procuraban desplazarlos. Tales pugnas sólo pasaron al Parlamento cuando Enrique VIII se valió de éste para efectuar su cisma respecto a Roma en el segundo cuarto del siglo XVI. Durante los 150 años siguientes, las rivalidades partidistas surgieron de las discrepancias religiosas que coloreaban las opiniones sobre Monarquía, Derecho y Parlamento. Los orígenes de los partidos **Whig** y **Tory** se remontan al intento de prohibir que un católico sucediera al Rey Carlos II. Después de la Revolución de 1688-89, las cuestiones religiosas dejaron de predominar en la política, y los partidos vinieron a girar en torno a personalidad y poder.

El desarrollo de la gobernación por medio del Gabinete durante el siglo XVIII, dio a los partidos un estímulo para consolidarse, y las actitudes hacia las Revoluciones Norteamericana y Francesa, así como el movimiento pro reforma en el país, contribuyeron a definir las agrupaciones políticas. Progresivas ampliaciones del sufragio electoral durante el siglo XIX aumentaron la necesidad de organizar partidos, y hacia mediados de tal siglo se enfrentaban dos grandes partidos políticos: el Liberal (**Whig**) y el Conservador (**Tory**). El Partido Laborista, que surgió del movimiento sindical y del Partido Laborista Independiente, empezó a tener representación parlamentaria en 1906, y ahora es uno de los dos partidos principales.

LOS PARTIDOS EN LA ACTUALIDAD

En la Gran Bretaña, el sistema de partido presupone que, en cualquier momento, existirá la alternativa de un grupo de parlamentarios capaz de formar Gobierno y con seguidores suficientemente unidos en cuestiones de principio y práctica para ofrecer a los electores un programa distinto del que ofrece el partido en el Poder. Esa esencial función queda reconocida en el hecho de que el jefe del segundo grupo parlamentario es denominado Líder de la Oposición y, como tal, retribuido con fondos públicos. El sistema supone también un campo de interés común entre los principales partidos, ya que, sin eso, difícilmente se podría conseguir la continuidad de progreso político.

En la actualidad, los partidos políticos con importante representación en el Parlamento son el Conservador y Unionista, el Laborista y el Liberal. En cuanto al Conservador, uno de sus propios historiadores ha dicho que sus miembros entienden que, "en política, la necesidad de prueba incumbe a quien propone un cambio". La doctrina del Partido Laborista encaja en el socialismo evolutivo. La del Partido Liberal se basa en la resistencia a todo poder arbitrario o caprichoso. Entre los partidos menores representados en el Parlamento, el de los Unionistas de Ulster (que están en pro de la continua vinculación de Irlanda del Norte a la Gran Bretaña) a los Liberales Nacionales (grupo derechista) apoyan a los conservadores; y el Partido Cooperativista, que representa los intereses de las cooperativas, suele votar con el Laborista. Desde las elecciones de 1945 no ha habido ningún comunista en el Parlamento.

ORGANIZACION DE LOS PARTIDOS

Aunque hay importantes diferencias de estructuras, ciertas normas principales de organización son comunes a todos los partidos: asociaciones de distrito, que, mediante federaciones regionales, constituyen una organización nacional; la conferencia anual de ésta, que proporciona un buen medio de comunicación entre los dirigentes del partido en el Parlamento y sus seguidores en el país; el líder del partido; su oficina central con empleados profesionales, y el grupo parlamentario.

El Partido Conservador: La unión nacional de asociaciones conservadoras y unionistas es una organización federal integrada por asociaciones de distrito. Hay, aparte, una Asociación Unionista Escocesa, y una organización corres[...]diente a Irlanda del Nor[...]

La Unión Nacional ce[...] una conferencia anual, [...] que recibe y discute los [...]formes del Consejo C[...] (organismo rector de la U[...] y del Comité Ejecutivo [...] misma (que está autor[...] para tomar toda suerte de [...]didas ordinarias y de u[...]cia en nombre del C[...] Central durante los inte[...] entre dos reuniones de és[...]timo), y aprueba resolu[...] Como la Unión Nacion[...] conjunto no está autor[...] para formular orienta[...] políticas, ni desempeña f[...]nes ejecutivas, esas reso[...]nes no obligan al líder del [...]tido ni a sus colegas, pero [...]nen mucho valor inform[...]

"Los Maestros" [...] el Teatro Británi[...]

LONDRES (BIPPA).— [...] está adaptando a la es[...]na otra novedad de [...] Charles Snow, titula[...] "The Masters". De esta t[...]rea se ha encargado R[...]nald Millar, quien cons[...]guió ya un éxito rotun[...] con la adaptación tea[...] de "The Affair".

"The Masters" es qu[...] la mejor novela de Sn[...] en que se relatan episo[...] de la vida universitaria [...] según se dice, reúne me[...]res condiciones para [...]varla a la escena.

Es a manera de comp[...]mento de "The Affair" [...] bien la acción se desarr[...]lla en un período ante[...] Se refiere a las intrigas [...] acompañan a la lucha [...] la dirección del colegio.

La dirección de la nu[...] obra está a cargo de J[...] Clements, quien encarnó [...] papel de Lewis Elliot [...] "The Affair".

SISTEMA PARLAMENTARIO DE GOBIERNO MOTIVO DE ORGULLO PARA BRITANICOS

...práctica parlamentaria británica ha tenido una influencia decisiva en el desarrollo de las instituciones parlamentarias de otros países, especialmente en la Comunidad de Naciones Británicas.

...sistema británico de Go... parlamentario es la cul... ción de una evolución gra... que se remonta a varios ... atrás. La esencia del ... es hoy, como lo ha si... desde hace bastante más ... siglo, que los dirigentes ... del Poder Ejecutivo ... miembros del Poder Le... tivo, y responsables de su ... ante una asamblea ... La tenencia del Poder ... parte del Gobierno depen... de que conserve una ma... en la Cámara de los Co... electa, donde ha de en... con la crítica bien ... y pública de la ... ción, que es capaz de su... en el Gobierno, si los ... llegaran a decidirlo ... práctica parlamentaria ... modificada en ar... con las diversas con... locales, ha ejercido ... profunda influencia en el ... rrollo de instituciones par... tarias de ultramar, par... larmente en los otros paí... de la Commonwealth.

EL PARLAMENTO

... Parlamento de Gran Bre... consta formalmente de ... elementos: el Soberano, la ... de los Lores y la de ... Comunes. Para promulgar ... ley, se requiere la concu... cia de todos esos elemen... y la autoridad suprema le... tiva es ejercida por to... ellos conjuntamente, esto ... por el Soberano en Parla... to.

... derecho feudal, el rey de ... terra estaba obligado a ... ultar a sus barones sobre ... tiones de transcendental ... portancia, particularmente, ... llas relacionadas con le... fiscales extraordinarias. ... tanto, se convocaba en ... siones a los barones para ... asistieran a un parlamen... El rey Juan (1213), Enri... III (1254), Simón de Mont... (1265) y Eduardo I (en ... as ocasiones, incluyendo el ... Parlamento Modelo", de 1295) ... ron inicio a la práctica de ... vocar a representantes de ... comunas (caballeros de los ... dados y, a partir de 1265, ... sentantes de las ciuda... y burgos) a los más im... tantes de esos parlamentos. ... la primera mitad del siglo ... esa práctica se amplió, ... niéndose los Lores y los Co... nes en asambleas aparte, ... a discutir las respuestas ... habían de dar al rey. Ta... respuestas se daban, en... ces, a Su Majestad "en par... mento". Sin embargo, las ... daderas deliberaciones te... en lugar en las reuniones ... vadas de Lores y Comunes, ... últimos presididos, des... fines del siglo XIV, por un ... peaker, o presidente, electo, ... era su portavoz cerca de ... persona del rey. Los Comu... pronto comenzaron a ele... al rey peticiones o "bills", ... citando modificaciones de ... ley, y, desde el reinado de ... rique V (1413-1422), el "bill" ... revestido la forma en que ... Comunes deseaban que se ... mulgase. Acto seguido, se ... viaba a los Lores, para ob... er su aprobación, y, cuan... ambas Cámaras la habían ... do el proyecto, que tal es, ... sometía al rey en Parla... nto, para que le diera o no ... Sanción Regia. A medida ... disminuía el poder efecti... del Soberano, las reunio... del rey en Parlamento se ... eron más y más formales, ... verdadera labor parlamen... ria vino a ser desarrollada ... el Parlamento y en sus dos ... maras, que se congregaban ... separado.

... Los conflictos constituciona... entre el rey y el Parla... nto, en el siglo XVII, cul... naron, tras el Convenio de la Revolución de 1688-1689, en una supremacía absoluta del Parlamento sobre la Corona. En adelante, el Poder Ejecutivo (en que el Soberano continuó jugando, durante algún tiempo, un primordial papel) dependía del Parlamento, y, en particular, de la Cámara de los Comunes, por cuanto hace a los fondos que asignaba y a las leyes que administraba. Con la progresiva ampliación del sufragio en el siglo XIX, y el concomitante desarrollo del moderno sistema de partidos políticos, el Poder Ejecutivo pasó enteramente a ser ejercido, en nombre del Soberano, por un Gabinete y sistema ministerial, responsables ante la Cámara de los Comunes, popularmente elegida.

SEDE DEL PARLAMENTO



El Palacio de Westminster, junto al río Támesis, es la sede del Parlamento británico, tanto de su Cámara de los Lores como de la Cámara de los Comunes. Cuando el Parlamento está reunido, una bandera flamea en el tradicional Palacio. A la derecha, el famoso "Big-Ben" y su torre.

LA MISION DE LA REINA

Por tanto, la Soberana reina, pero no gobierna. Es, en teoría jurídica, la fuente de la autoridad constitucional. Los miembros del Gabinete y los ministros desempeñan sus cargos en calidad de sirvientes y consejeros de la Corona; son ministros de la Reina, y reciben de su mano los sellos oficiales. Los jueces administran la "Justicia de la Reina", y los agentes de la autoridad mantienen la "paz de la Reina". Las fuerzas armadas son "fuerzas armadas de Su Majestad", y hasta el cartero que a diario reparte la correspondencia lleva "el correo de Su Majestad". Los funcionarios del Estado son funcionarios, no de sus respectivos ministros, sino de la Corona. Incluso la Oposición parlamentaria es, en ocasiones, titulada "Oposición de Su Majestad", en señal de la importante labor que desempeña en el sistema británico de gobierno.

El Parlamento se convoca por proclamación regia, y cada etapa parlamentaria es inaugurada personalmente por el Soberano. El discurso de la Corona es escrito por los ministros, y constituye una explicación de la política de su Gobierno, pero es leído desde el Trono por la Reina misma. El Soberano no asiste hoy día personalmente a la clausura de las etapas, leyendo el discurso de la Corona, al concluir la etapa parlamentaria, el Lord Canciller ante los representantes de ambas Cámaras congregados en la de los Lores y luego en la de los Comunes, su presidente. Antes de que un proyecto sea promulgado como ley, ha de recibir la Sanción Regia, que se da en francés, a la usanza tradicional normanda, con las palabras: **"La Reine (o le Roi) le veult"**. Sin embargo, tal Sanción se presta, generalmente, por delegación, y no en persona.

EL PARLAMENTO

El Parlamento es disuelto por el Soberano (a recomendación del Primer Ministro), y se celebran Elecciones Generales cada cinco años, cuando menos, en armonía con la Ley Parlamentaria de 1911. La duración de cada Parlamento se divide en etapas legislativas, cada una de ellas clausurada mediante una suspensión, excepto la final, que concluye con la disolución del Parlamento.

BENDECIRAN ESTANDARTE DE LA BOMBA BRITANICA

El Embajador de Gran Bretaña hará entrega del estandarte a la Décimacuarta Compañía de Bomberos.

Especiales relieves alcanzará hoy, con motivo del natalicio de la Reina Isabel II de Inglaterra, la ceremonia de entrega y bendición de un nuevo estandarte para la Décimocuarta Compañía de Bomberos de Santiago "The British Commonwealth Fire Company".

El estandarte será entregado a la Compañía por el Embajador de Gran Bretaña en Santiago, señor David Scott-Fox y ha sido donado por la Saint Andrew's Society.

La ceremonia, a la que concurrirán miembros de la colonia británica residente y de los países que forman la Commonwealth se efectuará a las 15 horas en el Colegio "The Grange", ubicado en Avenida Príncipe de Gales N.o 1654.

El Orfeón de la Fuerza Aérea durante la ceremonia ejecutará el Himno Nacional chileno y el Himno inglés. El estandarte será bendecido por un sacerdote católico y un pastor protestante.

Servirán de madrinas del estandarte la señora Brigitte de Scott-Fox, y las esposas del Director y oficiales de la Compañía.

NOVEDADES DE LA GRAN BRETAÑA DE HOY

LONDRES. Telemundial. — Tras 15 años de investigaciones, los científicos británicos creen que, por fin, podrán emplear plutonio como combustible barato en las centrales electroatómicas; con ello podrá reducirse el costo del aprovisionamiento eléctrico.

La Comisión Británica de Energía Atómica ha dado a conocer que se ha perfeccionado un sistema para procesar plutonio —una de las substancias más nocivas—, que se está probando en hornos nucleares en los centros de investigación de Aldermaston, Harwell y Winfrith Heath.

Hasta ahora, el plutonio, elemento fabricado por el hombre, que es subproducto del combustible uranio, ha sido utilizado solamente como explosivo para las bombas atómicas o detonador de las de hidrógeno. Para lograr este avance se han hecho necesarios 15 años de investigaciones.

Se espera que las pruebas permitan la construcción de un reactor prototipo, a base de plutonio, que no sólo queme el explosivo, sino también genere más plutonio, o uranio puro, para otros hornos.

MADURACION DE TOMATES

LONDRES, Telemundial. — Científicos británicos han perfeccionado una técnica para demorar el proceso de madurez y descomposición del tomate.

Han hallado que, exponiendo el fruto en una atmósfera que contenga un producto químico gaseoso —óxido de etileno— al 0,6 por ciento durante unas 24 horas, la madurez puede demorarse hasta 30 horas.

El doctor L. W. Mapson, jefe del grupo de investigaciones de la Estación Agrícola Experimental de la Universidad de Cambridge, dijo que con este métodos países tan distantes como Africa del Sur podrían ahora suministrar mejor calidad de tomates en Gran Bretaña a precio menor. Los experimentos han sido conducidos a temperaturas a la sombra y se espera que a baja temperatura, el proceso de descomposición pueda demorarse más. Igual se espera aplicar un método similar para la preservación de plátanos, fresas y otras frutas fácilmente perecibles.

PELIGROS DE LA TELEVISION PARA SALUD MENTAL Y JUVENIL

GINEBRA, Telemundial. — La Asamblea Mundial de la Salud previno que la televisión puede tener serois efectos en la salud mental de la juventud.

La Asamblea aprobó por unanimidad una resolución pidiendo que las autoridades sanitarias de los países miembros alienten el estudio de la influencia de la televisión en la salud mental.

La resolución hace notar la gran influencia de los programas de televisión, así como acerca de los peligros de aquellos que se basan en escenas violentas y crimen, y que pueden tener efecto adversos en la salud mental, particularmente de los telespectadores jóvenes.

Unos cuatrocientos médicos y especialistas en salud pública concurrieron a la Asamblea, la cual es la suprema autoridad mundial de la salud, y que estuvo sesionando en Ginebra durante tres semanas.

SERVICIO AEREO PARA LA REPARACION DE BARCOS

LONDRES, Telemundial. — Una firma británica dedicada a la reparación de barcos, que cuenta ahora con un servicio aéreo propio, envió recientemente en avión a un grupo de mecánicos, provistos de equipo de repuesto, para reparar el barco "Redestos", de la naviera griega Compañía Lamia de Navegación, que se encontraba en aguas cubanas.

Merced a este rápido servicio es posible frecuentemente hacer las reparaciones necesarias sin retrasar ni modificar los planes de navegación fijados.

La firma británica es la Gray (Tees) Ltda., recientemente creada para realizar parte de los trabajos de reparación de la antigua casa William Gray y Compañía, de West Hartlepool.

RESIDENCIA REAL



El Castillo de Windsor, residencia preferida de la Reina Isabel II, en Berkshire, uno de los monumentos más venerables de todas las Islas Británicas. Fue iniciado por Guillermo el Conquistador y desde hace más de novecientos años es la residencia de los reyes de Inglaterra.

INFORMACIONES GENERALES

Piden que nuevo edificio del INBA quede en La Reina

El Alcalde y regidores de la comuna de La Reina desean que el nuevo edificio del Internado Nacional Barros Arana sea construído en terrenos de su jurisdicción municipal.

Así se expresa el Alcalde y ex alumno del plantel, Dr. Oscar Castro Vergara, en una nota que le envió al directorio del Centro de Ex Alumnos de uno de los principales establecimientos educacionales del país.

La nota expresa, textualmente:

"Me es muy grato reiterar el ofrecimiento hecho anteriormente en el sentido de que nuestra I. Municipalidad aportará todo lo que la ley le pueda conceder para apoyar la construcción del colegio a la brevedad posible.

"Puedo manifestar a los compañeros que los ediles de esta naciente comuna han proyectado ambiciosos programas de adelanto y pretenden de que el Internado Nacional Barros Arana sea el brillante que ha de adornar las bellezas proyectadas.

"Por consiguiente, todos los compañeros deben hacer formal promesa de buscar, apoyar y realizar los proyectos particulares y estatales que se elaboren para este objetivo, que no puede ser otro, que ver un colegio digno de su prestigio y el más bello de América."

CUANTIOSA OFERTA NORUEGA:

Planta Automática Gigante benefi[...] dos mil toneladas de langostinos por [...]

Camarones y langostinos chilenos son tan buenos como los de Pana[...] xico y la India.

Por HUGO GOLDSACK

Dos mil toneladas de langostinos y camarones frescos al año beneficiará una planta automática gigantesca que proyecta instalar en algún punto de la costo norte del país la compañía noruega "Christian Bjelland and Co. A/S", según oferta que hizo a nuestro Gobierno a través del Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura.

De este modo, se pondrá en marcha una nueva línea de producción en la industria pesquera nacional, que ya tantos éxitos ha alcanzado en el norte del país con la elaboración de harina y aceite de pescado a base de anchoveta.

LOS NUESTROS

Como es sabido, en el mundo hay langostinos y camarones que gozan de bien ganada fama, tales como los del Golfo de México, de las costas panameñas y de la India. Sin embargo, las limitaciones y deficiencias de la producción nacional no han permitido valorizar como corresponde las especies de camarones chilenos, cuya calidad está —por lo menos— a la altura de las que ya hemos indicado.

Las dos especies que se conocen en las costas chilenas son el "Heterocarpus reedi", clasificado por el biólogo chileno Nibaldo Bahamonde, y el "Rhynchocinetes typus", clasificado por el biólogo inglés H. Milnes Edwards.

Conviene, sin embargo, precisar que en las costas chilenas deben de existir, presumiblemente, muchas otras especies. Lo que ocurre es que nuestros pescadores buscan el langostino y el camarón exclusivamente en el sector comprendido entre la bahía de Coquimbo y la de San Antonio. Cuando la pesca de estos crustáceos se haga más intensa y las necesidades industriales aumenten la demanda, seguramente se ampliará la zona de detección, tanto hacia el norte como hacia el sur.

BUENA CALIDAD

Nuestras explotaciones lagostineras y camaroneras son pequeñas todavía y— por lo mismo— no se han mecanizado en grado suficiente. Eso mismo dificulta la posibilidad de alcanzar a un nivel de calidad que nos facilite la conquista de más amplios mercados en el exterior.

De todos modos, con todas las limitaciones indicadas, la producción nacional es apreciable tanto del punto de vista cuantitativo como cualitativo.

Datos proporcionados por el Banco Central de Chile indican que la producci[...] gostinos el año [...] zado niveles bastan[...] bles en los últimos [...]

PRODUCCION [...] LANGOSTIN[...]

En materi[...] gostinos, el año [...] pesca desembarcada [...] a solo 930 toneladas [...] sumieron 291 ton[...] langostinos frescos [...] trializaron 638. Y no [...] portación.

Al año siguiente [...] pesca desembarcada [...] 2 mil 643 toneladas [...] mieron, frescos, 853 [...] Se industrializaron [...] se exportaron, cong[...] tonelada 700 kilos.

1957 fue un año [...] ra el langostino. La [...] embarcada ascendi[...] 383 toneladas. Se [...] ron, frescos, 4 mil [...] das. Se industriali[...] 111 toneladas. Y se [...] 381 toneladas 800 k[...]

Al año siguiente [...] el máximo desarro[...] rubro de la produ[...] quera, con una pe[...] barcada de 12 mil [...] neladas; un cons[...] de 5 mil 368 tonel[...] lumen de industria[...] orden de las 7 mil [...] ladas y una expor[...] gelada de 497 to[...] kilos.

Después ha ido [...] la pesca desembarca[...] 365, 8 mil 121, 8 [...] mil 986 toneladas [...] incluido, siendo el de[...] to de las otras fa[...] menos proporcional.

PRODUCCION [...] CAMARON[...]

Los camarones [...] un desarrollo com[...] diferente. La pesca [...] cada ha tenido [...] desarrollo entre los [...] y 1962: 25,9, 161, 68[...] 381,6, 720,9, 2 mil [...] 353, 8 y 4 mil 34[...] Las exportaciones [...] zaron el año 1957, [...] mentado la sigu[...] ción, irregular, por [...] 28, 33,4, 225,7 (a[...] datos precisos), y [...] ladas.

EN LA PROVINCIA DE VALDIVIA:

Hacienda Lipingüe será subdividida por la CORA

El predio, que era de propiedad del Servicio de Seguro Social, será dividido en 46 parcelas y 80 huertos familiares distribuidos en tres villorrios agrícolas.

Hoy quedó tramitada definitivamente, mediante un acta firmada por el Vicepresidente de Corporación de la Reforma Agraria, Eduardo Silva Pizarro, y el director del Servicio de Seguro Social, Sergio Concha Garcés, la entrega de la Hacienda Lipingüe, ubicada en la provincia de Valdivia.

Este predio tiene una superficie total de 8 mil 584 hectáreas que serán divididas en 46 parcelas y 80 huertos familiares repartidos en 3 villorios agrícolas.

El proyecto de parcelación fue ejecutado por los ingenieros agrónomos, Samuel Irarrázaval y Fernando Bravo, y ha servido de base para la parcelación que culminará con la entrega de las unidades familiares calculadas en 60.5 hectáreas con un valor aproximado a los 14 mil escudos pagaderos en 30 cuotas anuales.

Dentro de la parcelación se consideran 3 lotes de terrenos cedidos en forma gratuita al Ministerio de Educación Pública y un lote donado a Carabineros de Chile para la construcción de un retén.

Igualmente se han reservado lotes para establecer una Escuela Agrícola a cargo del Instituto de Educación Rural y un lote cedido al Obispado de Valdivia. Dentro de esta parcelación tienen preferencia especial los actuales vivientes de la Hacienda Lipingüe.

...n mayor intervención de ...RFO en problemas de Arica

...RICA.— Una intervención más directa de la CORFO ...s problemas de Arica solicitó la Corporación de la Pro... y el Comercio de este puerto, que preside Julián Bur... una reunión que sostuvo con los personeros de la de... del Banco Central que, presididos por Raúl Burgos, ... Arica. En la misma reunión, los personeros de la in... del comercio, minería y agricultura que integran la ...ción, plantearon soluciones a los diversos problemas ...ctan al Departamento. La misma Comisión del Banco ... sostuvo igualmente una importante entrevista con la ... de Adelanto Local, que preside el Gobernador Fran... Encina.

...EVO ALCAIDE.— Asumió ayer su cargo el nuevo al... de la cárcel de Arica, Luis Ramírez Necochea, en reem... de René Laulie, quien ha sido trasladado a La Serena. ... Ramírez Necochea es un distinguido funcionario del ... de Prisiones, que prestaba sus servicios en la capital, ... se destacó por su amplia y meritoria labor.

...MERICO VESPUCIO".— En las primeras horas de ... arribó procedente de Génova la motonave italiana "Américo Vespucio", conduciendo carga y pasajeros para Arica y ... en tránsito a Bolivia. Este será el último viaje que este ... hará a Sud América.

...ICEO COEDUCACIONAL.— El Centro de Padres y Apo... del Liceo Coeducacional ha expresado que el problema ... falta de profesores en ese establecimiento causa grave ... a los alumnos, viéndose obligados a contratar profe... particulares para no atrasarse en sus estudios. Agregan ... mayor parte de los profesores de ese Liceo se encuen... en el sur cumpliendo comisiones de servicio o han sido ...dos al Colegio Medio del Plan de Integración Edu...

...RAS DEL PUERTO.— La firma constructorea Pey Bel... está a cargo de las obras del nuevo puerto de Arica, in... iniciar hoy el despido semanal de 9 obreros, hasta ...ar 422 obreros y 45 empleados. Esta decisión la man... la empresa, a pesar de las gestiones que se hacen en ... de estos despidos.

...CLARATORIA DE REO.— Después de permanecer ...días detenido, el Juez del Primer Juzgado de Letras, Ar... declaró reo a Oscar Acuña, ex cajero del Servicio ...uro Social, que está procesado por malversación de 48 ...es de pesos.— (Crosa, corresponsal)



AURA GONZALES, Consejera de la CORVI

Mañana se reunirán en Plaza Garín los vecinos: Barrancas

LAS BARRANCAS. — Las directivas de los comités comprendidos entre Vicuña Rozas, Carrascal, Santiago de Urina, Cerro Navia y otras poblaciones, que carecen de alcantarillado, invitan a todos los vecinos a una concentración que se efectuará mañana, a las 10,30 horas, en la Plaza Garín.

Esta concentración se efectuará en el teatro Garín en caso de lluvia. A ella han sido invitados parlamentarios y autoridades locales.

HOY REALIZAN CONCENTRACION LOS "SIN CASA" DE CONCHALI

Concurrirán el senador por Santiago, Angel Faivovich; los diputados Florencio Galleguillos, Dr. Héctor Lehuedé, Manuel Tagle Valdés, y las Consejeras de la CORVI, Aura González y Raquel Valenzuela.

CONCHALI.— Hoy, a las 16 horas, en la Plaza de La Palmilla, realizarán una concentración pública los pobladores inscritos como postulantes a las viviendas que se construirán en los terrenos de la chacra "El Porvenir". En ella debatirán sus problemas habitacionales, con asistencia del senador por Santiago, Angel Faivovich; de los diputados Florencio Galleguillos, Dr. Héctor Lehuedé, Manuel Tagle Valdés, las consejeras de la CORVI, Aura González y Raquel Valenzuela, el regidor José Pesce y otras autoridades locales.

Ayer el presidente de la Unión de Comités Habitacionales, José Pérez Chamorro, luego de informarse en la Oficina Meteorológica dependiente de la FACH que hoy el tiempo se mantendrá nuboso sin lluvia, reunió extraordinariamente al directorio, acordando que todos los postulantes a sitios que participen en la concentración pública de la Plaza de La Palmilla, deben llegar a las 16, con sus estandartes. La Unión de Centros de Madres que preside Margarita Elgueta, adoptó un acuerdo similar.

COMITE LO VIDELA

Por su parte, los vecinos de Lo Videla, que están amenazados de lanzamiento acordaron ayer participar en masa en la concentración, en la que una de sus dirigentes planteará la situación de estos pobladores a los parlamentarios y consejeras de la CORVI.

LOCOMOCION GRATIS

Desde el local del Comité y Centro de Madres "Héroes de la Concepción", ubicado en calle Héroes de La Concepción con Duque de Kent, dos microbuses se encargarán de transportar a los pobladores de El Salto y Recoleta, hasta La Palmilla. El recorrido de estos microbuses será Duque de Kent, El Salto, Pedro Donoso, Recoleta, camino el Guanaco a Plaza La Palmilla.

ORADORES

En esta concentración hablarán sobre los problemas habitacionales y de otras materias, los parlamentarios, las consejeras de la CORVI, dos representantes de la Unión de Comités Habitacionales, la presidenta de los Centros de Madres, una dirigente del Comité Lo Videla, un representante de la Asociación de Fútbol de Recoleta, Martín Candia y el regidor Pesce.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— El hijo de Espartaco y Pistolas salvajes.
BRASILIA.— La marca.
COLON.— El paredón.
CONDELL.— Los Puentes de Toko Ri y El sitio de Siracusa.
IMPERIO.— Sin Dios ni ley y Hombre o revólver.
METRO.— El amor llamó dos veces.
PACIFICO.— Los milagros de San Martín de Porres y Pepe el Toro.
REAL.— Quinteto de la muerte.
VALPARAISO.— De golpe en golpe.
VELARDE.— Solamente por amor.
VICTORIA.— Alborada de sangre y El día que la tierra se incendió.

Partida de trigo de Estados Unidos llegó a S. Antonio

SAN ANTONIO.— Se iniciaron las faenas de desembarque del trigo adquirido en los Estados Unidos por la Empresa de Comercio Agrícola, y que llegó a nuestro puerto en el buque de bandera griega "Penn Exporter", consignado a Fontaine y Cía. Este cargamento asciende a 14 millones 861 mil 700 kilos de trigo a granel, con un valor de 1.184.029,34 dólares.

Este trigo fue embarcado en el puerto norteamericano de Destreham, y es parte de un total de 50 millones de kilos que adquirió la ECA en los Estados Unidos.

Una vez que el barco atracó al Sitio Sur-B de este puerto, personal especializado procedió a fumigarlo, para preveer de esta manera toda posible introducción al país de gorgojos, insectos o parásitos que pudiera haber en la carga. La faena de desembarque demorará aproximadamente unos 15 días. (Marcial González, corresponsal.)

CONCHALI.— DEFENDERAN SU ESTADIO.— La Asociación de Fútbol de Recoleta concurrirá con todas las directivas de los clubes afiliados, a la concentración que realizarán los pobladores de Conchalí, hoy, a las 16 horas en la Plaza de La Palmilla, para pedir que se les devuelva el Estadio Recoleta. En el grabado, el presidente, Osvaldo Villablanca, y el vicepresidente, Carlos Toro, en compañía del presidente de las diez poblaciones del sector México-Valdivieso, Angel Gacitúa Cortés, que hablará en el acto público de los pobladores.

Reclaman por mal servicio de locomoción a Peñaflor

PEÑAFLOR.— Las autoridades locales se encuentran preocupadas de buscar una fórmula que permita dar solución al servicio de locomoción colectiva entre esta localidad y la capital, el cual adolece de serias deficiencias, que están creando un clima de inquietud y alarma entre los vecinos que diariamente deben trasladarse a Santiago para atender sus ocupaciones habituaciones.

Según informaciones proporcionadas por vecinos y autoridades de la comuna, los empresarios de estos vehículos no respetan horarios y no guardan ninguna clase de contemplaciones con los escolares, dándose el caso incalificable de que se han negado a llevarlos de regreso a sus hogares.

Se hizo presente que la Dirección de Transporte y Tránsito Público autorizó un servicio de expresos con tarifa de 250 pesos y con pasajeros sentados, pero que en la práctica se ha demostrado que sólo tiene el nombre de tal, pues, además que los vehículos se repletan de personas de pie, éstos paran en cada esquina.

Nuestros informantes hicieron presente que estimaban que autorizando un servicio de liebres y buses de la ETCE, se dará solución a este problema que afecta a los habitantes de Peñaflor, pues así el servicio local tendría que mejorar o, sencillamente, desaparecer. (Chamorro, corresponsal.)

Tercera Asamblea Radical de Renca eligió su directiva

RENCA.— La Tercera Asamblea Radical de Renca procedió a elegir su nueva directiva por el período 1963-1964, la cual quedó formada como sigue: Presidente, Fernando Zelaya; vicepresidente, Fernando Saavedra; segundo vicepresidente, Teobaldo Mendoza; secretario general, Arturo Ibarra, secretario de prensa, Carlos Fuentealba; secretario sindical, Gerardo Morales; tesorero, Héctor Fernández C.; sector femenino, Ana Contreras; organización, Oscar Burgos, delegado ante el Segundo Distrito, Teobaldo Mendoza.— (El corresponsal).

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en primera y ...unda categorías, en la especialidad de movimiento de tierras del Registro General ...e Obras Públicas, para la construcción del camino de Punta Arenas a Monte Aymond, ...m. 171.900 al Km. 190,530, ubicado en la provincia de Magallanes.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de Eº 431.832,00.

Las propuestas se abrirán el día 12 de julio, a las 11 horas, en la Oficina del ...irector de Vialidad.

Los contratistas interesados deberán presentar los documentos exigidos en el ...tículo 26.o del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 6 de ju... próximo, a las 12 horas, en el Departamento de Estudios de Caminos y Aeródro...os, Morandé 59 —tercer piso—, Oficina 17, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en Primera ...tegoría en la especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de ...ras Públicas, para la pavimentación con hormigón del camino de Punta Arenas ... Chabunco, avenida de acceso al Aeropuerto y losa de estacionamiento de vehícu... con un total de 71.300 m2., y obras anexas, ubicado en la provincia de MA...LLANES.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a Eº 744.545.

Las propuestas se abrirán el día 10 de julio próximo, a las 11 horas, en la ...cina del señor Director de Vialidad.

Los contratistas interesados deberán presentar los documentos exigidos en el ...t. 26.o del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 5 de junio, a ... 12 horas, en el Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé ... 59, 3er. piso, oficina 17, diariamente, de 10 a 12 horas.

PROVINCIA DE MALLECO

Llámase a propuestas públicas para los trabajos de conservación del camino ...e Collipulli a Santa Julia por Rahuilmaco, sector Kms. 0,000 al 18,000, en la pro...ncia de Malleco, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de Eº 14.824,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría ... la Oficina Provincial, en Angol.

Las propuestas se abrirán el día 19 de junio de 1963, a las 11 horas, en la ...cina del Ingeniero de la Provincia. Documentos calificatorios se reciben hasta el ... 15 de junio de 1963, a las 11 horas.

Para contratistas inscritos en la especialidad de Movimiento de Tierras, en ...alquier categoría del Registro General y en Primera Categoría de Obras Menores.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

...ra la construcción de la obra gruesa y terminaciones de los Cuerpos A y B de ... Tercera Comisaría de Carabineros en CAUQUENES.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Con...tistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de ...ule y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Direc...n, el día 21 de junio, a las 12 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del CUARTEL DE INVES...GACIONES DE OSORNO.

Contratistas de cuarta categoría y superiores del Registro General de Contra...tas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Osorno ... Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día ...de julio, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

...ra la construcción de la obra gruesa y terminaciones de la Escuela N.o 41 de Rin...ada de Silva, SAN FELIPE.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Con...tistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de ...ncagua y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta ...ección, el día 27 de junio, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

...ra la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de ... comuna de ÑUÑOA, con un presupuesto oficial de Eº 150.691,60.

APERTURA: Alcaldía de Ñuñoa, el miércoles 19 de junio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Primera, segunda, tercera o cuarta del Registro General de Con...tistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 5 al 11 de junio, en la Oficina de Par... de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

...ra el suministro y colocación soleras hormigón cemento vibrado en diversas calles ... la comuna de QUILLECO, con un presupuesto oficial de Eº 9.762,85.

APERTURA: Alcaldía de Quilleco, el miércoles 19 de junio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Regis... de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 5 de junio al 11 del mismo mes, en la ...cina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la dele...ción de Los Angeles.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

...ra la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en AVENIDA NICA...O ALARCON, del pueblo de ÑIPAS, de la comuna de RANQUIL, con un presu...esto oficial de Eº 15.160,00.

APERTURA: Alcaldía de Ranquil, el miércoles 19 de junio de 1963, a las 11 ...ras.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Re...tro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 5 al 11 de junio, en la Oficina de ...rtes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de ...ncepción.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

...ra la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles ... la comuna de RIO CLARO, con un presupuesto oficial de Eº 18.856,50.

APERTURA: Alcaldía de Río Claro, el miércoles 19 de junio de 1963, a las ...horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Re...tro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 5 de junio al 11 del mismo mes en ... Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la de...ación de Talca.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.o 59

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de importación, con cargo ... Presupuesto en Moneda Extranjera, de 8 EQUIPOS de Radiocomunicaciones, des...ados a diversos Servicios de Agua Potable.

Bases y antecedentes podrán obtener los interesados en Sección Materiales y ...quisiciones, Morandé 71, cuarto piso, de 10 a 12 horas.

La propuesta se efectuará el día 26 de julio de 1963, a las 11 horas.

Llámase a propuestas públicas para la ejecución del Pozo de Estudio N.o 602, ...ra el Agua Potable del aeropuerto de Chacalluta, de ARICA: Proyecto N.o 4.714.

Presupuesto oficial: Eº 11.184.00.

Se entregarán antecedentes desde el 8 hasta el 11 del presente y se abrirá la ...puesta el 17 de junio, a las 11.30 horas

LOS ANGELES:

Mensaje de saludo de senador Durán a liberales de Bío-Bío

Portador de él fue el regidor Héctor Muñoz Urrutia.

LOS ANGELES.— Ayer viernes regresó a esta ciudad el ex Alcalde y regidor Héctor Muñoz Urrutia, quien había viajado a la capital para participar en la reunión del Directorio General del Partido Liberal en que fue designado el candidato a la Presidencia de la República.

"Interpretando el sentir inmensamente mayoritario de las bases del liberalismo y del pueblo de Chile, tuve el agrado de apoyar la postulación del senador don Julio Durán", dijo a LA NACION el señor Muñoz Urrutia. Nos agregó que una vez designado, el senador Durán ha pasado a ser el candidato de todo el liberalismo, entidad que, sin defecciones, trabajará leal y unitariamente junto a los Partidos Radical, Conservador y Democrático, como también al gran movimiento independiente que se está formando para salvar y defender la democracia.

En la capital, además de efectuar diversas gestiones en favor de Los Angeles y de la provincia, el regidor Muñoz Urrutia celebró entrevistas con el senador Durán, quien le hizo entrega de un mensaje para el liberalismo de Bío-Bío, en el que se expresa lo siguiente:

"Julio Durán Neumann. aprovecha el viaje a Santiago del regidor don Héctor Muñoz Urrutia, quien en el Directorio General del Partido Liberal tuvo a bien distinguirlo con su apoyo, y tiene el profundo agrado, gracias a su gentil mediación, de enviar un saludo muy afectuoso a los miembros de la Asamblea Liberal de Los Angeles, como asimismo a todos los demás liberales de Bío-Bío.

"Durán espera que tan importantes núcleos del liberalismo sureño han de darle, como ya lo ha hecho el amigo Héctor Muñoz, su importante adhesión y su firme respaldo en los comicios electorales de septiembre de 1964, a fin de poder ser exaltado, en representación del Frente Democrático, a la Presidencia de la República, con el elevado propósito de darle cabal cumplimiento a los anhelos y aspiraciones de los Partidos que lo integran y de todas las demás fuerzas democráticas que sumarán su colaboración a corto plazo.

"Espera también que en una fecha próxima pueda llegar a su hermosa y acogedora ciudad de Los Angeles, con el objeto de reiterar de viva voz la petición que ahora formula, seguro de que no será desoído por la lealtad liberal. Mientras tanto llega ese día, ruégoles tener la seguridad de que queda a sus gratas órdenes.

(Fdo.): **Julio Durán Neumann."**

AQUI...EL PUERTO

HOMENAJE MUNICIPAL AL PAPA.— Ayer rindió un homenaje en sesión solemne a Juan XXIII la Municipalidad de Valparaíso, a nombre de esta ciudad. La sesión se efectuó en el Salón de Honor de la Municipalidad y asistieron autoridades militares, civiles y eclesiásticas.

ESMERALDA ARRIBA A GUATEMALA.— Hoy arribará a Guatemala el buque escuela "Esmeralda", según informaciones de la Superioridad de la Armada Nacional. El barco permanecerá tres días en el puerto San José de Guatemala y los oficiales chilenos participarán en una serie de actos oficiales. Uno de ellos contempla una posible visita al Presidente de ese país.

COLECTA PARA REFUGIO DE CRISTO.— Hoy se efectuará en esta ciudad una colecta a favor del Refugio de Cristo para contribuir al financiamiento de un déficit muy grande por el que atraviesa actualmente esta organización de ayuda social. Se espera la generosa contribución de la colectividad para esta obra que sostiene no sólo a niños, en forma material y espiritual, sino también a adolescentes, para los que se ha creado también una casa especial, en la que viven actualmente 24 jóvenes. En Quillota se mantiene un hogar en el que se atiende a 40 niños y en Quilpué se creó otro para niñas, donde están albergadas en la actualidad 24 pequeñas. También existe la escuela de Alfabetización de Adultos, de Quillota, la de Especialización Obrera, con 100 alumnos, y otras. El Refugio tiene un gasto de seis millones al mes para mantener sus obras y cuenta para reunirlos solamente con las coronas de Caridad y contribuciones voluntarias de la ciudadanía.

HOGAR DE MENORES DE VALPARAISO.— El miércoles próximo los niños del Hogar de Cristo, que actualmente funciona en la 8a. Comisaría de este puerto, tendrán un hermoso paseo, invitados por los choferes de taxi de Valparaíso y Viña. Los 76 pequeños serán llevados por los diversos paseos de ambas ciudades hasta Concón, y luego serán festejados con unas onces que les ofrecerán en el Salón de Cooperativas de Choferes de Valparaíso. Será un día inolvidable para los niños, gracias al generoso gesto de los choferes porteños.

DESAGUE DEL ESTERO EN EL MAR.— Será estudiado el modo de solucionar el problema sanitario que plantea en la ciudad de Viña del Mar el estero de Reñaca. El estado insalubre de sus aguas ocasiona desagrado en los vecinos y mala impresión en los turistas, cosa que nada aporta a favor de esa zona que es de gran belleza y atracción en el verano. El Alcalde Gustavo Lorca ordenó realizar este estudio, pues, su deseo es impulsar una solución conveniente en este sentido.

ASIVA ORGANIZA CURSOS DE INGLES.— La Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua ha organizado cursos de inglés para los servidores de las diferentes empresas afiliadas a la organización. Las clases deberán iniciarse el 5 de agosto y la matrícula se recibirá desde el 15 de junio en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, a cuyo cargo estarán los cursos.

DONACION DE LA MUNICIPALIDAD.— La Asociación Deportiva "Humberto Molina Luco", de la Cárcel Pública de Valparaíso, recibió una donación de doscientos cincuenta mil escudos de parte de la Municipalidad de Valparaíso. Las gestiones fueron realizadas por el regidor Juan Vera Aros y la cantidad servirá para incrementar los fondos de la mencionada Asociación que funciona en el penal porteño.

DESCENTRALIZACION EN IMPUESTOS INTERNOS.— En el mes de julio quedará instalada en Valparaíso la Dirección Regional de Impuestos Internos, que será una de las cinco oficinas de esta especie que se han creado a lo largo del país, para descentralizar el Servicio de Impuestos Internos. La materialización de esta gestión beneficia grandemente a Valparaíso, ya que gracias a las actividades de nuestras autoridades, Valparaíso podrá ser sede de una Dirección Regional que primitivamente se proyectó hacer depender de Antofagasta.

INFORMACIONES GREMIALES

MINISTRO DEL TRABAJO INICIA REUNIONES PARA SOLUCIONAR CONFLICTO DE LA CAP

Después de conversar ayer con las partes, se obtuvo prórroga para el plazo a la huelga legal.

Hasta el martes a las 24 horas fue prorrogado el plazo para continuar las conversaciones en torno a buscar una solución al conflicto de la Compañía de Acero del Pacífico, conforme a acta firmada anoche a las 20 horas, en el Ministerio del Trabajo.

Los dirigentes sindicales viajaron a sus respectivas asambleas para dar cuenta de las gestiones que se realizaban en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social y el pedido hecho para postergar el plazo de iniciación de la huelga legal que vencía a la 0 hora de hoy sábado.

Obtenido el asentimiento de las asambleas, las conversaciones se reanudan hoy a las 10.30 horas, para continuarlas durante los días lunes y Martes hasta llegar a una solución.

El hecho de que las asambleas hayan dado su consentimiento para continuar buscando una solución al conflicto, ha dado un camino para lograr un acuerdo entre las partes. El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, efectuó una larga reunión en la mañana de ayer con los dirigentes de los trabajadores y, la parte patronal por separado primero, y después en conjunto, de la cual salió el acuerdo de prorrogar el plazo para iniciar la huelga legal.

Charlas sobre planes de la CORVI se dictaron en Frente de Vivienda

Funcionario explicó sobre sistemas de edificación básica.

El miércoles pasado se inició a las 20 horas, en la sede social del Frente Nacional de la Vivienda, Compañía 2499, el ciclo de conferencias sobre el Plan Habitacional, a cargo del secretario de Relaciones Públicas de la CORVI, Santiago Martini, las que prosiguieron el jueves y ayer.

Estas conferencias que despertaron interés entre los postulantes a viviendas básicas de la CORVI, fueron escuchadas por más de 500 socios del Frente Nacional de la Vivienda, agrupados en los Consejos "El Esfuerzo" de esta institución.

El funcionario de la CORVI, Santiago Martini, en estas charlas dio amplios detalles a los interesados sobre los sistemas puestos en práctica para que los postulantes logren obtener su casa propia. Entre los socios que concurrieron a las conferencias, estaban presentes dirigentes del Frente Nacional de la Vivienda y su presidente, Pedro Cáceres Corvalán.

Federación de EE. de Comercio tiene concentración el 16

En cumplimiento de acuerdos de su Asamblea, la Federación Nacional de Empleados de Comercio realizará el domingo 16 del presente, a las 10 horas, en el Teatro Baquedano, una concentración, a la cual se ha invitado a parlamentarios de todos los partidos políticos y dirigentes gremiales, para tratar sobre el proyecto de Revalorización de Pensiones.

Igualmente, tratarán sobre el Proyecto de Medicina Curativa para los empleados particulares, anhelo que han hecho presente en diversas oportunidades y para lo cual solitarán el apoyo parlamentario.

Primer Curso Regional para América Latina de Planificación inauguran hoy

Acto será presidido en la CEPAL por el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, presidirá esta tarde, a las 17.45 horas, la ceremonia inaugural del Primer Curso Regional para América Latina en materia de capacitación sobre Planificación de la Mano de Obra para el Desarrollo Económico.

Estos cursos se celebrarán en el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, que funciona en Santiago bajo la dirección de la CEPAL.

A estos cursos, que tendrán una duración de seis semanas, asistirán 20 funcionarios de niveles superiores o intermedios de los Ministerios del Trabajo, las Oficinas Nacionales de Empleo, los Organismos de Formación Vocacional y Educación Técnica y los Organismos de Planificación Económica en general, de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, México, Panamá, Paraguay, Peru, Uruguay y Venezuela.

Jubilados hípicos felicitan al Ministro Gálvez por revalorización

La Sociedad de Preparadores, Jinetes y Empleados Hípicos Jubilados acordó en reciente reunión de directorio, un voto de aplauso y de felicitación al Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, por su labor en favor de todos los jubilados del país, a través del Proyecto de Revalorización de Pensiones, que se discute actualmente en el Congreso.

Con este motivo, Efraín Vargas, presidente, y Raúl Díaz, secretario, enviaron una comunicación al Ministro Gálvez, dándole cuenta del acuerdo tomado por unanimidad del directorio de su institución, especialmente en lo que se refiere a la nivelación de pensiones y a la tuición que tendrá la Superintendencia de Seguridad Social, sobre las Cajas de Previsión. Sobre ambos puntos, la Sociedad se muestra de acuerdo y hace presente el caso de su Caja de Previsión, en lo que se refiere al cumplimiento de leyes de reajustes.

Terminan su nota al Ministro del Trabajo, deseando el mejor de los éxitos en su gestión ministerial y el pronto despacho de su Proyecto de Revalorización de Pensiones.

BREVES GREMIALES

SOCIEDAD ADELANTO "LO FRANCO".— Para mañana, a las 10.30 horas, está citada la asamblea de la Sociedad de Adelanto Población "Lo Franco", en su local social en José Tobías 2670, para tratar asuntos de importancia para los asociados. Igualmente se cita a los futuros pobladores que han sido seleccionados con las nuevas viviendas de la Población "Lo Franco".

FEDERACION DEL METAL.— El Consejo Directivo de la Federación del Metal se reunirá el lunes 10 del presente a las 19 horas, en Compañía 1535, con asistencia de los dirigentes de los sindicatos a quienes les corresponde presentar pliegos de peticiones entre junio y julio.

PLIEGO DE TELEFONICOS.— Con el Ministro del Interior se entrevistaron los dirigentes del Sindicato de la Compañía de Teléfonos de Chile, acompañados del dirigente de la CEPCH, Federico Mujica, para plantearle el problema originado por el pliego de peticiones de ese personal. Según los dirigentes, el Ministro Del Río había prometido su intervención para solucionar este problema. Mientras tanto, los personales realizaron ayer paros parciales durante el día por una hora.

25 CONFLICTOS COLECTIVOS FUERON SOLUCIONADOS EN LA SEMANA

Solamente existen dos huelgas legales en todo el país

Según informaciones proporcionadas por la Secretaría del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, han quedado solucionados 25 conflictos colectivos por presentación de pliegos de peticiones, que afectaban a 4.399 trabajadores de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Ñuble y Concepción.

Los convenios suscritos para solucionar estos conflictos ante las autoridades del Trabajo respectivas, acordaron reajustes del 20 al 40 por ciento, aparte de otras regalías.

SOLO 2 HUELGAS LEGALES.— Por otra parte, se informó que actualmente existen solamente dos huelgas legales en el país, que corresponden al diario "El Tarapacá", de Iquique y a la Industria Sindelén, de Santiago.

Junto con los movimientos ilegales, que son 8, estas huelgas afectan a 24 empleados y 1.870 obreros.

Relaciones de Ministro británico con pelirroja culminan en crisis política

Harold Wilson, jefe laborista, resolvió lanzar una gran ofensiva contra el Primer Ministro Macmillan. Los peligrosos romances de Christine Keeler "la muchacha a quien los hombres amaron imprudentemente". Diario dice que la respetabilidad británica no estuvo en juego, ya que el Ministro Profumo era de origen italiano.

LONDRES, 7 (UPI).— Por Charles Ridley.— El Partido Laborista, de oposición, planteó hoy una gran crisis política que culminará en el Parlamento, como consecuencia de la renuncia del Ministro de la Guerra, John Profumo, y de las relaciones de éste con una muchacha de "vida fácil", cuya "amistad" compartía con un diplomático soviético.

Harold Wilson, líder del Partido Laborista, decidió súbitamente lanzar una ofensiva total de censura contra el Primer Ministro Harold Macmillan, cuando la Cámara de los Comunes reanude sus actividades el 17 del mes en curso, luego del receso de Pentecostés.

Un portavoz del Partido Laborista, dijo que éste se propone "concentrarse en los aspectos de seguridad" del caso.

"Creo que el episodio del señor Profumo es excepcionalmente grave y que tiene complicaciones excepcionalmente graves también", admitió por su parte lord Poole, copresidente del Partido Conservador, hablando con los periodistas.

"Hay algunos aspectos del asunto, que son objeto de examen, y sería impropio para mí, comentarlos", agregó.

Christine Keeler, la joven de vida fácil, de 21 años, por cuyos favores comprometieron la normalidad de sus vidas varios hombres, entre ellos el capitán Eugene Ivanov, ex Agregado Naval Adjunto de la Embajada soviética, y dos jamaicanos, además de Profumo, ha sido calificada por la prensa británica como "la muchacha a quien los hombres amaron imprudentemente".

En una entrevista transmitida por televisión anoche, el doctor Stephen Ward, médico Osteópata, declaró que en 1961 había informado al M. I. 5 (Servicio de Inteligencia Británico), que tanto Profumo como Ivanov estaban involucrados con su protegida, Christine.

Aparentemente, el partido laborista tiene el propósito de exigir a Macmillan una explicación sobre cómo pudo permanecer inactivo frente a tales hechos.

Bajo la presión de los diputados —Laboristas y del Gobierno Conservadores por igual— Profumo "suplicó que se le excusara" de la entrevista con la Reina Isabel, que normalmente se concede a los Ministros de jerarquía dimitentes.

"Se le ha informado que su pedido ha sido concedido" —dice un anuncio hecho por los abogados de Profumo.

El nombre de la señorita Keeler aparecía entretanto nuevamente en las primeras planas de los diarios al anunciarse en el Tribunal Londinense de Old Bailey que el cantante de jazz jamaicano Acysius Lincoln (Lucky) Gordon, había sido sentenciado a tres años de cárcel por agredirla. Anteriormente, otro jamaicano fue condenado a siete años de prisión por disparar contra ella.

Fuera de la amenaza que representa para el Gobierno de Macmillan —quien imperturbablemente sigue jugando al golf en Escocia—, el actual episodio ha afectado el prestigio británico en el exterior.

En Francia, especialmente, los diarios se complacen en destacar la caída de la respetabilidad política británica, que a menudo ha sido contrastada con la liviandad francesa.

El Diario Paris Presse asestó un golpe directo a lo que los franceses llaman hipocresía británica diciendo: "La gente de ascendencia británica pura siempre podrá decir que profumo era de origen italiano y que no era de sorprenderse que se produjera este escándalo".

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora

ELISA JOHANNSEN BACHMAN
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Recoleta Dominicana (Recoleta 759), a las 10.30 horas, de donde saldrá el cortejo en dirección a dicho Cementerio.

Su hijo, Enrique Johannsen B.

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora

ROSA SEPULVEDA DE MIRANDA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Malloco, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Parroquia de Padre Hurtado.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra hija y hermana,

ADRIANA RODRIGUEZ YAÑEZ
(Q. E. P. D.)

Los funerales se efectuarán hoy sábado a las 16.30 horas, después de una oración fúnebre en la Capilla del Cementerio General.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido deudo, don

LUIS CABEZAS FOSTER
(Q. E. P. D.)

Sus restos fueron sepultados ayer privadamente en el Cementerio General.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, don

RAFAEL MOLINA ARELLANO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Capilla del Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Los Aliagas N.o 591, (Ñuñoa), a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

HERMINIA VALLEJOS MOLINA

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Juan Barros Moreira 1699, a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hija y hermana, señora

BERTA CANCINO CANCINO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Valparaíso, N.o 18, Población Buzeta, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

TERESA FUENTES DE URBINA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, de calle Bascuñán N.o 1909, primer piso, departamento 405, a las 16 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hija, y hermana, señora

BERTA CANCINO CANCINO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Valparaíso N.o 18, Población Buzeta, a las 16 horas.

La familia.

IN MEMORIAM.—

Se oficiará el 9 de junio, a las 11 horas, en la Basílica del Salvador, una misa por el eterno descanso del alma, de don

MANUEL PASSALACQUA ASSERETO

La familia.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, don

JORGE ABOGABIR GIACAMAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Iglesia Recoleta Franciscana, después de una misa que se oficiará a las 16 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano y suegro, don

ENRIQUE VALDIVIA DONOSO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Jotabeche N.o 771, a las 16 horas.

Se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Parroquia Apóstol Santiago, a las 9.30 horas.

Familia: Valdivia Prieto.

Ha fallecido nuestra querida tía, señora

CARLOTA ACOSTA RAMIREZ DE BERGEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Parroquia Santo Cura de Arce (Carmen Mena 939), a las 9 horas.

La familia.

REINA ISABEL DISTINGUIO A SU EMBAJADOR EN SANTIAGO

LONDRES, 8 —(UPI)— Los Embajadores británicos en Chile y Panamá figuran entre los que fueron honrados hoy por la Reina Isabel por servicios a la Corona.

El Embajador en Chile, Robert D. J. Scott fue nombrado Comandante de los Caballeros de la Orden de San Miguel y San Jorge (K.C.M.G.) y el Embajador de Panamá, George E. Vaugham, Caballero del Imperio Británico (K.B.E.).

Estos honores se confieren anualmente en ocasión del cumpleaños de Su Majestad.

La lista de honores este año consta de 680 agraciados, de los cuales 132 son mujeres y el resto, en su mayoría, políticos y diplomáticos. No faltan los casos excepcionales.

Un jockey, Fred Winter, dos veces ganador del Grand National Steeplechase, fue nombrado Comandante de la Orden del Imperio Británico (CBE). La Reina es la primera aficionada al turf de Gran Bretaña.

La primera ballerina Alicia Markov (Alicia Marks) fue nombrada dama de la Orden del Imperio Británico (DBE.).

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación serán desocupados, y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 241, de 14 de abril de 1932.):

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 1
N.os 160, Agustín Pardo B.; 463, Ernesto von Schenborn; 706, Orlando Castro R.

GALERIA N.o 2
N.o 1806, Berta Araya U.

GALERIA N.o 4
N.os 2402, María Medel; 2809, Manuel Zúñiga G.

GALERIA N.o 7
N.os 6870, Rosario Chamorro D.; 7281, Manuel Puga S.; 7452, Elena Fuentes V.

GALERIA N.o 8
N.os 7917, Sara Domínguez U.; 8528, Guillermina Muñoz; 9054, Avelino Jiménez R.; 10648, David Quijano I.; 10707, Hugo Vásquez P.; 11805, Manuel H. Tamayo G.

GALERIA N.o 10
N.os 825, María Sánchez Ch.; 2909, Julia Mejías E.; 3601, Etelinda Consejeros P.; 3837, Rosa Olivares T.; 3880, Rosa Muñoz M.; 3589, Manuel Sánchez A.; 3693, Arturo Ahumada M.

GALERIA N.o 11
N.os 335, Juan Véliz F.; 351, Lidia Sandoval C.; 482, Manuela Vega L.; 727, Hipólito Agüero C., 801, Arturo Ebner F.

GALERIA N.o 13 — ANEXO
N.os 21, Clara Cerda M.; 85, Edelmira González Z.

GALERIA N.o 16
N.os 281, Prosperina Cifuentes; 305, Pastor Astudillo A.

PABELLON N.o 29
N.os 573, Ester Rodríguez Ch.; 582, José Abarca M.; 604, Adelina Navarrete; 624, Humberto Ortiz F.; 627, Mercedes Olmedo M.; 640, Delfina Aranda A.; 643, José Dinamarca D.; 647, Aurora Alcántara V.; 652, Uberlina Huerta V.; 670, Amelia Salazar M.; 674, Doralisa González B.; 675, Alicia Reyes B.; 687, Rafael Vidal R.; 694, Javier Mateluna; 695, Modesta Flores A.; 699, José del T. Muñoz P.; 706, Jorge Díaz A.; 714, Daniel Gutiérrez P.; 718, Lucrecia Cruz L.; 719, Manuel Olivares O.; 726, Manuel Farran Sch.; 727, Marcial Villagra A.; 738, Julio Alarcón Q.; 743, Rosa Soto S.; 746, Glasfira Grado R.; 751, Misael Muñoz R.

PABELLON N.o 28
N.os 649, Elsa Mancilla V.; 650, Pedro Muñoz A.; 657, Juan Torres C.; 675, Alberto Ortega C.; 768, Julia Labrin Z.

PABELLON N.o 27
N.o 703, Jesús Jiménez M.

PABELLON N.o 9
N.os 4335, Teobaldo González; 4613, Marta Biscar.

Sec. Norte LADRILLO
N.os 931, Manuel Castro C.; 1685, Ricardo Ibarra M.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10, inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de junio de 1963.

EL DIRECTOR

PLACA Extraviada

Habiéndose extraviado la Placa 441 de la Tercera Cía. de Bomberos de San Miguel, se ruega devolverla a San Joaquín 2020, o avisar al teléfono 51533. Su uso está penado por la ley.

PARALIZADOS LOS PUERTOS DE BRASIL

50 mil obreros portuarios rechazaron mantener sus labores, a pesar de una orden judicial en este sentido.

RIO DE JANEIRO, 7 (UPI). — Por Joseph Sims.— Los sindicatos obreros llevaron hoy a la huelga, a 50.000 cargadores portuarios y cerraron todos los puertos brasileños después que las tropas trataron de imponerles la obediencia a una orden judicial en contrario.

La huelga constituye una protesta contra el Gobernador conservador del Estado de Sao Paulo, Ademar de Barros, que ordenó a las tropas, a principios de esta semana, ocupar la Casa Central de los portuarios, en Santos.

De Barros, que derrotó al ex Presidente Janio Quadros en las elecciones a Gobernador, de octubre pasado, envió contra los cargadores tropas del Ejército Nacional y del Estado, para obligarles a cumplir la orden judicial.

Sin embargo, las fuerzas fueron retiradas de la Casa Central del Sindicato, pocas horas más tarde. Las autoridades federales calificaron a la huelga de "perniciosa para la nación".

Un portavoz del "Pacto de Unidade e Acao" (Pacto de unidad y acción), anunció que los obreros portuarios cerrarán los puertos "hasta que se restaure la autonomía y la libertad sindical".

El Juez Federal Selwin Davis, ordenó el año pasado al Sindicato Portuario, que admitiese en la organización a 275 trabajadores de jornada parcial de los muelles. Estos acusaban a los miembros del Sindicato de darles trabajo, que les pagaban a tipos de salario inferior al permitido por el Sindicato.

Entretanto, ayer se eliminó otra huelga de transportes, cuando el presidente de la Línea Aérea Varig, Rubén Berta, anunció que la Compañía repondría en su puesto a un piloto despedido.

Artefacto electrónico detuvo a estrangulador

Aparato instalado en el Departamento de Policía de Nueva York está dando buenos resultados. Se trata de una máquina productora de imágenes.

NUEVA YORK, 7 (UPI).— El nuevo artefacto electrónico al servicio del Departamento de Policía de esta ciudad, instalado hace sólo siete semanas para ayudar a localizar a presuntos criminales, ya ha rendido magníficos resultados.

A este "reflector variable de imágenes", complicado dispositivo capaz de producir rápidamente una imagen con los rasgos fisonómicos de cualquier sospechoso, basada en la descripción de testigos presenciales, se acredita la captura de un estrangulador confeso.

En efecto, la pasada semana fue detenido Charles E. Terry, individuo de 34 años, por un detective a quien impresionó el notable parecido de rostro con la imagen producida por el reflector aludido, basada en la descripción suministrada por personas que lo vieron en compañía de la señora Nora Clegg, de 62 años, su víctima.

El dispositivo había sido siempre un sueño acariciado por el detective Peter Smith, quien dedicó más de tres mil horas a perfeccionar su idea. Funciona proyectando la imagen compuesta del rostro de cualquier sospechoso, la que puede alterarse utilizando espejos flexibles que se adaptan a las descripciones.

En años pasados, la policía aprovechó la habilidad de artistas capaces de hacer dibujos del rostro de un presunto criminal cualquiera, basados en las mismas descripciones orales, los que fueron de valor inapreciable en sus investigaciones.

Pero esos artistas tenían que ser verdaderos expertos, debidamente adiestrados en tan delicada labor. La nueva máquina productora de imágenes sólo requiere unos 20 minutos para aprender a manejarla, lo que se compara con largas horas que necesitaban los artistas en muchos casos para realizar sus dibujos.

CARTA... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

servicio del Señor y de la Santa Iglesia.

Esta carta, que quise dirigirte a ti, querido Severo, como una voz que los alcance a todos, Alfredo, Giuseppino, Assunta, la cuñada Caterina, tú querida María, Virginio y Angelo Ghisleni, como a todos los descendientes de nuestro linaje, quiero que sea para todos una expresión de mi siempre vivo y siempre joven afecto.

Ocupado como estoy, como tú sabes, en un servicio tan importante que los ojos de todo el mundo están puestos sobre él, no puedo olvidar a mis amados parientes, a quienes vuelven mis pensamientos durante el día.

Me place que ya que no puedes mantener una correspondencia personal conmigo, puedes confiarle todo a Monseñor (Loris) Capovilla, que te quiere mucho y a quien le puedes contar todo como si fuera a mí.

UNA DE SUS POCAS CARTAS

Recuerda que ésta es una de las muy pocas cartas privadas que he escrito a cualquiera en mi familia durante los pasados tres años de mi Pontificado y simpatiza conmigo si no puedo hacer más, aún con gente de mi propia sangre.

Este sacrificio que impongo a mis relaciones contigo hace honor a tí y a mí y gana más respeto y afecto que el que tú podrías creer o imaginar.

LA CARIDAD AL ELOGIO

Ahora las grandes demostraciones de reverencia y afecto por el Papa en su arribo al octogésimo año están llegando a su fin, y me place porque prefiero al elogio y los buenos deseos de los hombres, la caridad del Señor que me eligió para un cometido tan grande que deseo que El me apoye hasta el fin de mi vida.

Mi tranquilidad personal, que produce tanta impresión en el mundo, está toda en ésto. Ser obediente como lo he sido siempre, y no desear o rogar por vivir ni un día más allá del tiempo en que el ángel de la muerte venga a llamarme y llevarme al Paraíso, como confío.

Esto no me impide agradecerle al Señor por haber querido elegir en Brúsico y La Colombera (el hogar de los Roncalli) aquel que se llamaría a sí mismo el sucesor de tantos Papas durante 20 siglos y tomaría el nombre de Vicario de Jesucristo en la Tierra.

EL NOMBRE DE RONCALLI

Debido a este llamado, el nombre Roncalli fue llevado al conocimiento, la simpatía y el respeto de todo el mundo. Hace bien en guardar tu humildad, como yo estudio para guardar la mía, y para no ser tomado por las insinuaciones y tonterías del mundo. El mundo no tiene otros intereses que hacer dinero, gozar de la vida e imponerse a cualquier costo, aún si eso causa hechos desafortunados con su altivez.

Estos pasados 80 años me [illegible], como a tí, querido Severo, y a todos nosotros, que lo que realmente cuenta es mantenernos siempre bien preparados para partir en cualquier momento, porque lo que realmente cuenta más es asegurarnos la vida eterna al confiar en la bondad del Señor que todo lo ve y provee para todos. Quiero expresarte estos tan íntimos sentimientos a tí, mi muy querido Severo, para que tú se los transmitas a todas nuestras más [illegible] relaciones en Colombera, Gerole, Bonate y Medolago y dónde fuera que estén, esos pueblos de los cuáles no sé ni el nombre. Te dejo a tu discreción como tú quieras hacerlo. Creo que Enrica podría ayudarte, y también don Battista.

"MANTENER EL AFECTO FAMILIAR"

Continuad amandoos los unos a los otros, todos ustedes los Roncallis, incluyendo a las nuevas familias, y por favor entiéndeme si no puedo escribir a cada familia. Nuestro pequeño Giuseppe tiene razón cuando dice a su hermano Papa: "Tú, que eres prisionero del lujo, no puedes hacer todo lo que quisieras".

Querría mencionar los nombres de los que mas sufren entre nosotros, querida María: tú esposa, Benedetta; la buena Rita, que se ha asegurado el paraíso con sus sufrimientos y para vosotros dos, que la han ayudado con tanta caridad; la prima Caterina, quien siempre me recuerda de ella y nuestro Giovanni que nos mira desde el cielo; junto con nuestra parentela Roncalli y otros parientes como los que fueron a Milán.

Sé muy bien que tendrás que sobrellevar alguna mortificación a manos de aquellos que no quieren reconocer el sentido común. Así es el tener un Papa en la familia, a quien se vuelve la respetuosa mirada de todo el mundo, y vivir —sus propios parientes—, tan modestamente, permaneciendo dentro de su condición social. Luego, muchos saben que el Papa, hijo de humildes, pero honrada gente, no olvida a nadie, tiene y muestra un buen corazón hacia todos sus queridos parientes, y que además, su propia condición, es la de casi todos sus antecesores, y que el honor de un Papa no es enriquecer a sus parientes, sino sólo ayudarlos con caridad, de acuerdo con sus necesidades y las condiciones de cada uno.

"MI MAS APRECIADO TITULO"

Este es y será siempre uno de los más hermosos y más apreciados títulos del Papa Juan y de su familia Roncalli.

A mí muerte, no faltará aquel elogio que tanto honró la santidad del Papa Pío X: nacido pobre y muerto pobre.

Es natural, que habiendo alcanzado los 80 años, también otros vendrán detrás de mí. Coraje. Coraje; estamos en buena compañía. Siempre guardo una fotografía cerca de mi cama, que tiene todos sus nombres escritos en mármol, todos nuestros muertos: el abuelo Angelo, Barba Zaverio, nuestros venerados padres, el hermano Giovanni, la hermana Teresa, Ancilla, María y Enrica.

RECUERDO PERMANENTE

¡Oh!, qué hermoso coro de almas espera y ruega por nosotros. Siempre pienso en ellos. Recordarlos en la oración, me da valor y me llena de felicidad en la fiel espera para unirme a todos ellos, en celestial y eterna gloria.

Los bendigo a todos, recordando a los casados que vinieron a enriquecer la familia Roncalli, o a los que se fueron a aumentar la alegría de nuevas familias de un nombre diferente, pero de igual sentimiento. ¡Oh!, los niños, qué riqueza son los niños, qué bendición.

(Firmado) JOANNES XXIII. Supremo Pontífice."

Elección presidencial argentin[a] corre el riesgo de no realizar[se]

BUENOS AIRES, 7.— (UPI). — (Por Michael Fallon).— Una nueva serie de reuniones militares secretas arrojó nuevas dudas sobre la certeza de que se vayan a realizar las elecciones presidenciales anunciadas para el próximo mes de julio.

Pese a las negativas oficiales, en fuentes militares se dijo que capitanes de la Marina y generales del Ejército celebraron dos importantes reuniones para expresar su preocupación acerca de la candidatura presidencial del doctor Vicente Solano Lima, auspiciada desde el exilio por el ex Presidente Juan Domingo Perón.

Aún antes de estas reuniones a puertas cerradas, un candidato presidencial dijo que las elecciones del 7 de julio serán "las más extrañas de nuestra historia". Se producen después de una revuelta en el mes de abril, una crisis de Gabinete del mes pasado y una huelga general la semana última.

El sufragio permitirá elegir desde concejales a Presidente de la nación, pasando por 22 gobernadores provinciales. En total se deciden 21.000 cargos elegibles. Pero a un mes de la elección en sí puede decirse que la campaña electoral no ha comenzado.

Alfredo Orgaz, candidato presidencial de los socialistas democráticos, dijo que "estas elecciones son sin duda las más extrañas de nuestra historia: Sin entusiasmo, sin razonables esperanzas, sin la menor seguridad de lo que irá a surgir de ellas..."

Las declaraciones de Orgaz revelan un estado de ánimo general, acerca de la actitud del Ejército, en relación con un resurgimiento peronista en las urnas. Ocho años después del derrocamiento de Perón, los candidatos peronistas podrían —según creen algunos observadores—, lograr cuatro, de los once millones de votos del país, mientras que el sector político restante está sumamente dividido. Legalmente, los peronistas no pueden llevar su propio candidato, pero pueden entrar en una coalición, para respaldar al dirigente conservador popular Vicente Solano Lima, de la cual participan los conservadores populares, los radicales intransigentes que siguen al doctor Frondizi y los peronistas de la Unión Popular.

Por ahora, los [...] obreros, baluartes de[l] [...]mo, no han opinado [...] candidatura de Solan[o] [...] auspiciado por Perón [...] Madrid, pese a todas [...] cauciones para cort[...] contacto suyo con la [...] argentina.

Las reuniones de a[...] cieron en momentos [...] máximo jefe militar, [...] ral Juan Carlos Onga[nía] [...] ba en un viaje de [...] por el norte argentin[o].

Algunos observador[es] [...] cos estiman que sea [...] resultado de las elec[...] Colegio Electoral le [...] presidencia al general [...] quien ante la versión [...] tó a decir, que "es [...] ra..."

COMISION DE TRANSPORTE [...] "ALALC" SE REUNE EN URU[GUAY]

MONTEVIDEO, 7 (UPI). — Del 10 al 15 del corriente se efectuará en Montevideo una importante reunión de la Comisión de Transporte de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Corresponde esta reunión a las resoluciones adoptadas en la última conferencia realizada en México.

Con anterioridad se habían reunido las Comisiones Asesoras de Estadística y Origen.

El temario de la reunión fue establecido en la reunión de México y figuran en el mismo lo concerniente a: legislación y documentación, gravámenes, nomenclatura y estadística, puertos, transporte fluvial y lacustre.

Además, la Comisión estudiará un trabajo [...] por la secretaría eje[cutiva] [...] el que se examinan [...] antecedentes sobre [...] marítimo en la Zona [...] Comercio Latinoame[ricano] [...] un proyecto de [...] cual contemplará, e[...] puntos, la reserva de [...] ta sustancial de las [...] intercambio para [...] nacionales, concep[...] definirá en ese con[...] fijación de un por[...] participación de esa[...] caciones en el come[rcio] [...] proco, y la admisión [...] concepto de nave a[...] operada por empres[...] partes contratantes [...] rios que tengan en [...] necesidades y condi[...] transporte en la zona [...]

Terroristas asaltaron e incendia[ron] edificio de una Papelera venezol[ana]

CARACAS, Junio 7 (UPI). — Las "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" (FALN), organización terrorista comunista, descargó hoy un nuevo golpe prendiendo fuego esta vez al edificio de una Empresa Nacional Productora de Papel, lo que causó pérdidas calculadas en más de sesenta mil dólares.

Según dijeron funcionarios de la Empresa, que gira bajo el nombre de "Caracas Paper Company" en idioma inglés, es posible que el uso de tal denominación llevara a los terroristas a creer que pertenecía a intereses norteamericanos, aunque la realidad es que está constituida [...] tal venezolano en su [...]

El ataque ocurrió [...] primeras horas de [...] cuando sólo había [...] en el edificio. El [...] amarrado y amorda[zado] [...] los dos asaltantes m[...] mujer que los acom[pañaba] [...] dedicaba a regar ga[solina] [...] todo el local.

Aplastan resistencia a Reforma Agraria de Ir[án]

TEHERAN, 7 (UPI).— (Por Joseph Mazandi). El Gobierno afirmó hoy haber desbaratado la violenta resistencia opuesta a los programas del Shah Mohammed Reza Pahleví, de reforma agraria y sufragio femenino.

El General Nematollah Nassiri, gobernador militar de Teherán, habló a los periodistas al término de tres días de disturbios provocados por los mullahs —clérigos— musulmanes que perderán su poder e influencia con motivo de la desaparición de sus enormes latifundios.

"Confío ahora que el orden está restaurado pero aún me atengo a la orden del Shah de disparar a matar" —declaró Nassiri.

Seguidamente informó de nuevos choques ocurridos anoche entre soldados y turbas en la ciudad meridional de Shiraz, pero agregó que el saldo de bajas sigue siendo de 86 muertos y 193 lesionados en toda la nación.

Hoy no hubo informes de violencia. El ejército ha impuesto una calma sombría. A primera hora de hoy fueron retirados los emplazamientos de ametralladoras y barricadas levantadas en los alrededores de los focos de perturbación y Teherán comenzó a recuperar su aspecto de normalidad.

La ley marcial seguirá vigente durante otro mes, por lo menos, para permitir a los tribunales militares enjuiciar a unas 200 personas, en que se calcula el número de detenidos.

Fuentes informadas dijerón que unos 150 de los que serán enjuiciados son millahs de las ciudades de Teherán, Shicaz y la sagrada de Qum, principales teatros de los recientes disturbios.

El Shah y su familia permanecieron en el palacio de Teherán. Se dijo que la [...] semana viajará a [...] tal como estaba p[...] para inaugurar nue[...] sas y obras de irriga[ción] [...]

BOXEO:

Por abandono ganó Hernández a Sosa

En una faena sin mayores sobresaltos e indicativa de neta superioridad, venció Manuel Hernández, campeón chileno de los welters, a su oponente eventual, el argentino Deolidio Sosa, detentor a su vez del cetro de la misma categoría en la provincia de Santa Fe, Argentina, al no presentarse éste a combatir en el séptimo asalto de la pelea que era la básica de la velada efectuada anoche en el Caupolicán.

En el semifondo de la reunión, el chileno Elías Vargas, campeón nacional de los gallos, superó por puntos al mendocino Vicente Miranda, luego de diez vueltas de mucho trajín y con un tinte claro de equilibrio en la mayoría de los episodios.

Esta equiparidad de fuerzas impensada para la gran mayoría del público, atendida la labor opaca que había cumplido Miranda en su debut, le dio al combate un interés que no decreció en ningún momento. La victoria del peleador chileno, estrecha por el carácter que tuvo el pleito, se puede justificar por la mayor contundencia de sus golpes, y por lo más parejo de su ofensiva.

Los combates restantes de la velada se resolvieron así: Aficionados: Manuel Guzmán ganó por puntos a Luis Ponce; Oscar Mancilla venció por nocaut en el segundo round a Juan Briones; Nelson Carrasco empató con Eugenio Campos y Abelardo Araya doblegó por puntos a José Riquelme.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — SABADO 8 DE JUNIO DE 1963
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Con varios cambios Magallanes espera mejorar ante la "U"

Se anuncia la vuelta de Ojeda en la valla, y las reapariciones de Ampuero y Gutiérrez. Santiago Morning y San Luis disputarán el preliminar de esta tarde en Santa Laura. Por el ascenso, en el Estadio Militar, Green Cross-Ñublense, y Municipal-Universidad Técnica.

Para esta tarde se halla fijada la iniciación de la quinta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor, y la correspondiente etapa del torneo de segunda división.

Por el campeonato de honor, en el Estadio Santa Laura se enfrentarán a primera hora —13.30—, Santiago Morning (1 punto), equipo que repuntando perdió ante U. Católica en la fecha recién pasada, y San Luis (2 puntos), cuadro quillotano que viene de igualar con Coquimbo. No se anuncian novedades de importancia en la constitución de los elencos. La formación de ellos sería la siguiente:

SANTIAGO MORNING (1 punto): Adán Godoy, Collío, Cabello y Carrasco; L. Ramírez y Eduardo González; Páez, Mohor, Adolfo Godoy, Mendoza y Capot.

SAN LUIS (2 puntos): Storch; Mena, Torres y Chávez; Castillo y Brunetti; Milla, Soto, Tunezzi, Valenzuela y Rojas.

En el encuentro de fondo —a las 15.30—, se enfrentarán, Universidad de Chile (5 puntos), y Magallanes (1 punto). Los universitarios derrotaron el miércoles recién pasado a Unión Calera, y cuentan con las mejores posibilidades de obtener dos nuevos puntos. Los albicelestes vienen de ser goleados por Rangers. Algunos cambios habrá en ambas escuadras. Es posible que en la "U" reaparezcan, Eyzaguirre y L. Sánchez. Mientras que en Magallanes se anuncia la vuelta del arquero Ojeda, y también la de Ampuero, y la actuación de Gutiérrez, en la ofensiva. La formación de los cuadros, sería en consecuencias, la siguiente:

U. DE CHILE (5 puntos), Pacheco; Rodríguez (Eyzaguirre), Villanueva y Navarro; Musso y Sepúlveda; Rojas, Coll, Fumarone, Marcos y Angulo (L. Sánchez).

MAGALLANES (1 punto), Ojeda (Sasmay); Serra, G. Carrasco y Villegas; Schiro y Ampuero; Gutiérrez, Yávar, Pittolo, Zamora (Torres) y Clavijo.

ASCENSO

Para el Estadio Militar está fijada la programación doble correspondiente a la iniciación de la quinta fecha del torneo de ascenso. En dicho escenario se enfrentarán, a las 13.30 horas Green Cross (6 puntos) y Ñublense (5 puntos). En el encuentro de fondo, a las 15.30 horas, Municipal (3 puntos), enfrentará a Universidad Técnica (3 puntos).

DELANTERA DE SAN LUIS, formada por Milla, Soto, Tunezzi, Valenzuela y Rojas. Los quillotanos enfrentarán hoy a Santiago Morning.



GONZALO CARRASCO, defensa de Magallanes, equipo que buscará una rehabilitación ante U. de Chile.

Cristián González fue suspendido por seis meses

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol suspendió anoche por seis meses al jugador Cristián González, de los registros de Palestino, por agredir al player Valenzuela, de Ferrobádminton, en el match que disputaron estos equipos el domingo recién pasado.

El Club Palestino puede apelar dentro del plazo de 5 días por esta sanción aplicada a su jugador.



RUBEN MARCOS (10), de Universidad de Chile, está reeditando sus muchas condiciones. La escena corresponde al match que los azules ganaron a Audax. Posteriormente, los campeones empataron con Wanderers y doblegaron a Unión La Calera. Esta tarde enfrentan a Magallanes.

BASQUETBOL:

Palestino hará debutar al crack Eddy Bermúdez

El jugador de Costa Rica, que fue tentado para integrar el conjunto de los Globers Trotters, actuará mañana frente a Sirio en el "clásico" de colonias. Programa doble anuncia el básquet femenino en el Gimnasio Nataniel. Asociación Santiago autorizó actuación del "tico" Bermúdez.

■ Con un programa doble continúa el próximo domingo el Torneo de Invitación de Básquetbol Femenino, en el Gimnasio Nataniel, entrando ya en su fase semifinal. El programa se inicia a las 16 horas, con el match entre Primavera y Juventud Llico. A las 17 horas, por la rueda final, de la División Intermedia, se enfrentan Ferrobádminton y Famae, y a las 18 horas, en el cotejo estelar, los quintetos de Magallanes y Ferroviarios.

■ En la fase final de este certamen actuarán como equipos invitados la selección de San Bernardo, en Serie de Honor; el club Alacranes, campeón del torneo de Quinta Normal en serie intermedia, y la selección de La Cisterna, en el Ascenso.

■ Emitió su fallo la Comisión de Zona Sudamericana con relación a la petición formulada por la Federación de Argentina, en el sentido de prorrogar para febrero del próximo año, la realización del Torneo Sudamericano de Básquetbol Femenino. Como se informó en su oportunidad, Perú, que organizará el Torneo Mundial, también había solicitado esta fecha, de tal manera que dicha Comisión se vio obligada a rechazar la petición argentina. En vista de esta negativa, Argentina desistió de ser sede del Torneo Sudamericano.

■ Chile participará en el Torneo Mundial a efectuarse en Perú. La subvención extraordinaria acordada por el Consejo Nacional de Deportes y que asciende a la cantidad de ocho mil escudos, permite a la Federación, afrontar la preparación del equipo chileno con tiempo y disponibilidad económica, factores importantes para lograr una buena actuación de nuestro representativo. Sabino Aguad titular del básquetbol anunció que Chile estaría presente en este certamen, aprovechando esta subvención extraordinaria.

■ Para fin de este año se anunció la realización de un Torneo de Campeones nacionales en nuestra capital. La cual ha entregado el estudio de las bases a una Comisión especial. El vencedor de este certamen actuará en el Torneo Internacional de equipos campeones a realizarse en Asunción.

■ Algo más sobre el jugador de Costa Rica, Eddy Bermudez que llegó anteayer a nuestra capital y que este año defenderá los colores de Palestino. Se trata de un jugador con un relevante historial deportivo, además, posee una cultura general que llama la atención. En su visita a LA NACION, enfocó algunos problemas del básquetbol chileno. Su contacto a través de nuestro conocido "Pana" Luzcando, que entrena a la selección de Panamá, le permite hacer algunas referencias en cuanto a campañas cumplidas por el básquetbol nacional como asimismo señalar a algunas figuras de nuestro medio.

■ El "tico" Bermúdez, no está actualmente integrando el cuadro de los Glober Trotters por la exigencia que le hicieron en ese cuadro de practicar durante cuatro meses, solamente dribling y no tenía tiempo para hacer este entrenamiento.

■ Anoche Palestino presentó la inscripción de este jugador a la Asociación Santiago. Asistió el propio Bermúdez, acompañado por el dirigente Awad Miguel Alonso, vicepresidente de la Santiago fue el encargado de recibir al jugador extranjero. El mismo dirigente Alonso manifestó que Eddy Bermúdez podrá actuar mañana por Palestino frente a Sirio, ya que en el caso de un jugador con pase internacional, puede actuar mientras se tramita el pase. De esta forma el programa doble de mañana tiene un doble atractivo. "Clásico" de colonias y debut del jugador de color Bermúndez.

■ Seis entrenadores figuran en la nómina entregada por el Cuerpo de Entrenadores de la Asociación Santiago para dirigir el cuadro juvenil de esta Asociación que actuará en el próximo Torneo Nacional a realizarse en Iquique. La lista la integran, Jorge Flores, Héctor Ramírez, Jorge Jeria, Manuel Guggisberg, Guillermo Meza y Jaime Olguín. El directorio de la Asociación Santiago designará esta noche el coach que viajará a Iquique con el representativo metropolitano.



DEBUTA MAÑANA.— La nueva adquisición de Palestino, el costarricense Eddy Bermudez, debuta mañana frente a Sirio en el cotejo preliminar de la jornada matinal.

Los árbitros

Los árbitros sorteados para dirigir los encuentros por el Campeonato Profesional de Fútbol, que se disputarán entre hoy y mañana, son los siguientes:

SERIE DE HONOR

(Hoy):

Santiago Morning - San Luis, Lorenzo Cantillana; Universidad de Chile-Magallanes, Claudio Vicuña.

(Mañana):

Ferrobádminton - Audax Italiano, Jaime Amor; U. Española-U. Católica, Víctor Aeloiza; Coquimbo-U. Calera, Sergio Bustamante; Everton-Wanderers, Carlos Robles; San Felipe-La Serena, Mario Gasc; O'Higgins-Palestino, José I. Silva; y Rangers-Coco Colo, Rafael Hormazábal.

SERIE DE ASCENSO

Green Cross-Ñublense, Mario Lira; Municipal-U. Técnica, Ricardo Romero; Ovalle-Valparaíso Ferroviario, Víctor Palma; Trasandino-Iberia, Luis San Martín; Lister Rossel-Luis Cruz, Pablo Zarkadis; San Antonio-San Bernardo, Sergio Vera; y Colchagua-Temuco, Héctor Ortiz.

También fue sorteado Hernán Silva, para el match Universidad de Chile-Palestino, pendiente de la segunda fecha, que se disputará el jueves de preliminar del encuentro internacional entre Colo Colo e Independiente.

HOY Y MAÑANA:

Se cumple sexta fecha del hockey de "U" de Chile

En la cancha de la Escuela de Ingeniería se iniciará esta tarde la sexta fecha del Campeonato de Hockey sobre Patines de la Asociación Universitaria de ese deporte. El programa de hoy y mañana es el siguiente:

14.45 horas: Mecanizados con Ceatolei; 15.45 horas: Red Star con Ingeniería; 16.45 horas: Dental con Cruz Azul.

Mañana domingo: 9.30 horas: Red Star con Estrella de Sevilla (infantiles); 10.30 horas: Estadio Italiano con Chunchito; 11.30 horas: Pedagógico con Estrella de Sevilla.

En el programa de esta tarde destaca especialmente el partido a cargo de Dental y Cruz Azul, equipos que en estos momentos comparten el primer lugar en la tabla de posiciones.

Riera hace las maletas para viajar a Chile

Entre julio y agosto se espera al competente "coach" de Benfica. Regresó Isella. Siguen los reemplazos de entrenadores. Escuela Naval juega hoy con el cuadro estudiantil de U. Católica. Largo reposo para Aguilera, back centro de Unión Española.

■ Siguen las novedades en materia de entrenadores. Al desahucio de Martín García, por parte de Audax Italiano, se sumaron los de José S. Arias, por parte de U. Técnica, y el de Carlos Campusano por parte de San Bernardo. Pero lo curioso del caso es que mientras algunos clubes consideran incapaces a los coachs desahuciados, otros de inmediato le ponen los ojos. Tal es el caso, por ejemplo, de García, quien está listo para U. Técnica, mientras Arias se fue a San Bernardo...

FUTBOLERIAS



DEBERA esperar para su reaparición el zaguero de Audax Italiano, Adelmo Yori, porque aún no logra su mejor condición física.

■ Regresó desde Argentina, Néstor Isella, mediovolante de U. Católica y entrenó inmediatamente por el cuadro cruzado. Es posible que en el equipo cruzado se produzca un cambio para el match con U. Española, ya que ha entrenado muy bien el zaguero Sergio Valdés.

■ Palestino tiene varios problemas para su match con O'Higgins, ya que está enfermo Coll y otro tanto ocurre con Troncoso.

■ Audax Italiano definitivamente no podrá contar con Ramírez, ni Yori para su match con Ferrobádminton. Pero es posible que pueda debutar el argentino Catalán.

■ Es seguro que Fernando Riera vendrá entre julio y agosto a Santiago, por asuntos personales. Y nada de raro sería que finiquitara la oferta que le ha hecho Universidad Católica. Como se sabe, el contrato del coach con Benfica termina en julio.

■ Entre el 17 y 24 se efectuará un curso extra para entrenadores. Principal objetivo del mismo es que los técnicos que no han revalidados sus títulos, lo hagan.

■ U. de Chile-Palestino jugarán el 13, de preliminar de Colo Colo-Independiente, su match pendiente de la segunda fecha. Por otra parte, entre el 20 y 27, la "U" espera disputar sus primeros encuentros con Boca Juniors y Olimpia, por la Copa Libertadores de América.

■ Héctor Fuentes está en condiciones de debutar oficialmente por Palestino para el match con O'Higgins. Y es posible que en dicho match juegue Salvador, de quien se tienen muy buenas referencias.

■ Los Viejos Cracks de Colo Colo se enfrentarán esta tarde con el equipo del Deportivo Zig-Zag. Por tal motivo los viejos tercios albos deben reunirse a las 14 horas en Avda. B. O'Higgins esquina de San Antonio.

■ El equipo juvenil de Magallanes se presentará mañana en Buin, en el festival que la Asociación de dicha ciudad ha organizado en homenaje a la brillante campeona, Marlene Ahrens.



RIERA vendrá a Santiago el próximo mes. Y a lo mejor finiquita entonces su contratación por parte de U. Católica.

REGRESO, desde Argentina, el mediovolante de U. Católica, Néstor Isella, dando con ello tranquilidad a los hinchas del equipo colegial.

■ Por lo menos dos meses deberá reposar el back centro de U. Española, Aguilera. Su lesión es de mucho más cuidado de lo que se pensó en un comienzo.

■ Un match de fútbol que ha despertado expectación es el que ofrecerán esta tarde en el Estadio Independencia, los cuadros de Escuela Naval, de Valparaíso, y la selección de Universidad Catolica. Coach de los navales es Andrés Prieto, adiestrador de la UC en el fútbol rentado; y el de la selección estudiantil cruzada, Máximo Rusik, recordada figura del cuadro universitario. El partido se disputará a las 15 horas. . .

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

RAMBALDI Y BROWN EN UNA REVANCHA MUY "HISTORIADA"

Gran expectación despierta este combate fijado para el próximo viernes. En la anterior pelea ganó Rambaldi por nocaut. El lunes se fija el programa completo. Campeones de los Barrios se presentan esta noche en Valparaíso. Segunda rueda del torneo de preparación de la Asociación Santiago se efectúa hoy en el México. Apareció en Argentina un "nuevo Alberto Lovell, que es hijo del recordado rival de Arturo Godoy. Esteban Santamaría, de Panamá, venció en Lima al campeón peruano Loreto Castillo.



Una revancha de campanillas, será el pleito básico de la velada del viernes próximo, en el Caupolicán. Se enfrentarán a diez asaltos Hugo Rambaldi y el panameño Valentín Brown, quienes darán vida a un combate de larga historia, y cuya concertación revistió muchas dificultades.

Hay que recordar que Rambaldi y Brown, pelearon no hace mucho y que la pelea tuvo un tinte dramático y que aún cuando en ella ganó Rambaldi por nocaut, no fue la faena del argentino fácil, ya que hasta promediar la sexta vuelta, el panameño llevaba ventajas.

El resultado del combate dejó insatisfecho al perdedor, quien de inmediato, buscó con insistencia la revancha. Esta tardó en concretarse, ya que el manager del invicto rosarino, se oponía, aduciendo razones de tipo técnico. En cambio, el propio Rambaldi, desconforme también con su labor, estuvo llano a pelear de nuevo, pues ello le significaba la posibilidad de demostrar que su victoria no era el producto de la casualidad, sino de una superioridad boxeril, que deseaba ratificar.

Esta manera de pensar de Rambaldi y numerosas cartas de aficionados que en tonos diversos exigían la revancha, hicieron que después de largos cabildeos cediera Ammi y diera su conformidad para esta revancha que por todas estas circunstancias ha creado un clima de gran interés.

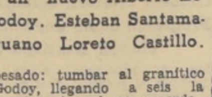
El programa completo de la velada se fijará el lunes luego de la prueba de suficiencia. Sin embargo salvo modificaciones se efectuarán los siguientes combates: 4 rounds, Luis López con Enrique Negrete; 6 vueltas, Guillermo Romero con Roberto Quijano; 8 vueltas, Iván Obreque con Ricardo Pulgar; 10 rounds, Hugo Rambaldi con Valentín Brown.

El martes próximo vía Apsa, viajarán a Lima los siguiente profesionales: Juan Díaz, Rubén Loayza, Luis Valenzuela, Ramón Tapia y Dagoberto Poblete, quienes bajo la dirección del manager Santiago Arancibia cumplirán algunas presentaciones en la capital peruana. El debut de tres de ellos se producirá el sábado ante contendores cuyos nombres aún se desconocen.

Esta noche se realizarán en Santiago y Valparaíso dos festivales de aficionados. En la capital, en el ring del México se efectuará la segunda rueda del Campeonato de Preparación de la Asociación Santiago. En el Fortín Prat del puerto, se cumplirá la tercera etapa de un interciudades a cargo de los Campeones de los Barrios de Santiago y de los ganadores del Torneo Guantes de Oro de Valparaíso.

Lo que aparece a continuación es un comentario escrito por Juan Mora y Araujo, corresponsal de LA NACION, en Buenos Aires:

Ya hay en los rings otro Santiago Alberto Lovell. Es el hijo de aquél moreno peso pesado que hace un cuarto de siglo más o menos, llegó a picar alto en su categoría y hasta ocupó un lugar en el ranking mundial. Cumplió una campaña bastante sugestiva en los Estados Unidos, y un buen día la interrumpió, viniéndose a Buenos Aires, no regresando más al Norte. Varias veces enfrentó a Arturo Godoy. Frente a éste logró uno de sus mejores triunfos, en el Luna Park y cumplió una hazaña que no sabemos haya sido realizada por algún otro peso pesado: tumbar al granítico Godoy, llegando a seis la cuenta, si mal no recordamos.



Su epílogo fue frente a Archie Moore, en el Luna, en un combate que más vale no recordar, resuelto a favor de aquél en algo más de medio round.

Lovell fue uno de los boxeadores mejor dotados técnicamente que ha habido en el pugilismo argentino. Era un verdadero esgrimista y sumaba al tecnicismo, la elegancia.



JUAN DIAZ.— Viaja el martes a Lima, donde se presentará posiblemente el sábado 15 del mes en curso.

No lo hemos visto aún a Lovell "punior". Nos refieren quienes lo han visto en acción, que sigue la escuela boxística del progenitor, su profesor y preparador, e inclusive que tiene sobre éste la ventaja de una mayor potencia en la pegada.

Santiago Alberto Lovell (el de ahora) lleva realizados, desde abril de 1962, ocho combates, imponiéndose en todos ellos, en 7 por la vía rápida.

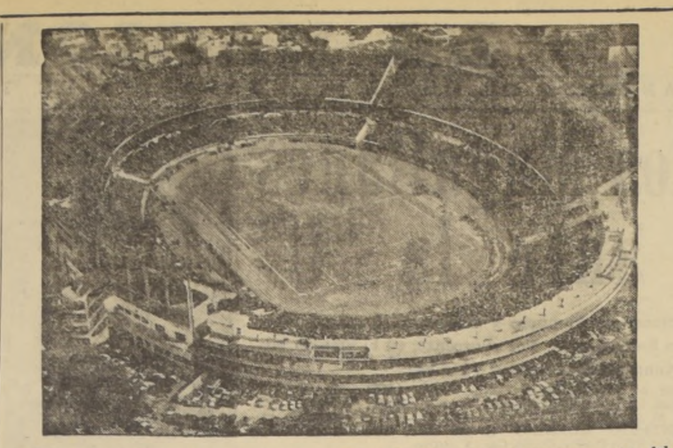
Esta expeditiva manera de solucionar sus pleitos y lo que evoca su nombre, lo van convirtiendo rápidamente en figura de atracción en el campo amateur.

LIMA, 7 (UPI).— Roberto Arocha, argentino, venció por puntos al panameño Eloy Henry en un encuentro de peso ligero, y Esteban Santamaría, de Panamá, derrotó al peruano Loreto Castillo, en las peleas finales del programa de boxeo profesional internacional.

NUEVA YORK, 7 (UPI).— El campeón mundial de peso mediomediano, Luis Rodríguez, piensa anotarse su décimotercera victoria consecutiva mañana por la noche en el Madison Square Garden al defender por primera vez su corona frente al ex campeón Emile Griffith que, a su vez, espera marcar el record de recuperar el título por tercera vez.

Griffith, el undécimo de los pugilistas que ha ganado dos veces el título del peso welter en los 138 años de historia de esa categoría, es favorito por 13 a 10 para el encuentro pactado a 15 rounds para disputar el campeonato.

VALENTIN BROWN.— Después de mucho insistir consiguió que Hugo Rambaldi le concediera la revancha para el próximo viernes.



ESTADIO MONUMENTAL de River Plate. Bodas de Plata. Constituye un orgullo del magno escenario que acaba de cumplir sus deporte argentino y sudamericano.

TORNEO ATLETICO PARA NOVICIOS SE INICIARA

Hoy, a partir de las 15 horas, en el Estadio Nacional, se cumple la primera jornada.

Hoy a las 15 horas, en la pista del Estadio Nacional, se cumplirá la jornada inicial del torneo de atletismo para novicios, damas y varones, que ha organizado la Asociación Atlética de Santiago y en el que participarán numerosos elementos de los diversos clubes locales.

El programa de la etapa consulta las siguientes pruebas:

400 metros vallas, series, varones; 800 metros planos, series, varones; 100 metros planos, series, varones; bala, dardo y salto alto, varones; 100 metros planos, series, damas; 3.000 metros planos, varones; salto triple, varones; 400 metros vallas, final, varones; 100 metros planos, final, varones; 100 metros planos final, damas; y 800 metros planos, final, varones.

Mañana, a las 9.30 horas, se hará la segunda etapa que, agrupa las siguientes pruebas:

9.30 horas.— 110 metros vallas, series, varones; salto garrocha, varones; 200 metros planos, series, varones; lanzamiento bala, damas; salto largo, damas; 200 metros planos, series, damas; 110 metros vallas, final, varones; lanzamiento martillo, varones; lanzamiento disco, varones: 200 metros planos, final, varones; 200 metros planos, final, damas; 5.000 metros planos, final, varones; posta 4x400 metros, varones.

La rama atlética del Stade Francais cita a reunión general para el martes 11 del presente, a las 19.30 horas, en su sede de Tobalaba, a fin de nombrar las comisiones para los Torneos Escolares a realizarse, y especialmente con el festival del 14 de julio en homenaje a la República francesa.

El Club Deportivo Suplementeros se encuentra organizando la tradicional prueba pedestre llamada "Maratón de los Barrios" que por vigésimaséptima vez se llevará a efecto el 20 de este mes, a las 10 horas, por las calles de nuestra capital. El club organizador ha cursado invitaciones a todas las Asociaciones atléticas de provincias.

GOLF:

Van der Valk - Mori juegan mañana con Orellana - Salas

El partido a 36 hoyos se efectuará en el Country.

La afición golfística de la capital presenciará mañana en los links del Prince of Wales Country Club, un match de extraordinario atractivo y de supuesta alta calidad técnica. En el campo ya indicado se enfrentarán a partir de las 9.15 horas, las parejas formadas por Eric Van Der Valk-Arturo Mori, campeón y sub campeón del Torneo Nacional efectuado recientemente y Enrique Orellana - Alberto Salas, ambos los mejores jugadores profesionales del país.

El partido se jugará a 36 hoyos, play best ball, bajo el control de la Federación Chilena de Golf, entidad que ha organizado el match al advertir el interés que éxiste por ver a los jugadores aficionados, luego de la gran actuación que ambos cumplieron en el Campeonato Nacional en el que protagonizaron una final muy comentada.

Las entradas al Prince of Wales Country Club, para presenciar este partido, están a disposición de los interesados en sus propios clubes o en la portería del Country.

Premios a tenistas entrega hoy la UC

Hoy, a las 19 horas, en el Casino del Campo Deportivo Santa Rosa de Las Condes, de la Universidad Católica, se realizará la ceremonia de la entrega de premios de los torneos escolares de tenis que organizó, como es tradicional, la Universidad Católica.

Las copas C. D. U. C. fueron obtenidas este año por el Liceo N.o 7, en damas y el Colegio Verbo Divino, en varones. Directivas de los dos establecimientos recibirán del C. Universidad Católica ambos trofeos.

Los premios que se adjudicaron los componentes de los equipos campeones y vicecampeones de ambos torneos, donados por la Federación Nacional de este deporte, serán entregados por Eduardo García Cuevas, su presidente. Por su parte, Juan Nathan N., presidente de la Asociación Santiago, hará llegar a los mejores jugadores del torneo en las diferentes categorías, los trofeos donados por la institución.

Como es tradicional, el Club Deportivo Universidad Católica, despide a los jugadores que han competido varios años en los torneos y que cursan el último año de humanidades. Recibirán un recuerdo los siguientes tenistas: en damas: Laura Caracci y Lilian Tristaín, del Liceo 7; Rolando Salamé, del Manuel de Salas; Javier Ossandón, Francisco Ossandón y Gonzalo García Huidobro, del Saint George, en varones.

Deportes del Estado entregará estadios en ciudades sureñas

Al sur del país se dirigieron Sergio Safian, jefe del Departamento Administrativo de la Dirección de Deportes del Estado y el arquitecto Mario Recordón, jefe de la Sección Construcciones, con el fin de visitar diversas obras relacionadas con canchas de básquetbol, gimnasios o estadios. En tal sentido visitarán Chimbarongo, Linares, Parral, Los Sauces, Mulchén, Victoria, Traiguén, Lautaro, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

En Linares, Los Sauces y Mulchén, dichos funcionarios harán entrega a los Consejeros Locales de Deportes de los respectivos estadios. En los restantes pueblos acelerarán la terminación de las obras, excepto Puerto Montt, ciudad en la que conocerán detalles sobre los terrenos en donde se desea levantar un estadio.

Deportes Francia con Central Oeste

El Club de Deportes Francia enfrenta el próximo domingo por la cuarta fecha del campeonato oficial de la Liga de Deportes Independencia, al Deportivo Central Oeste, en la cancha Olivos. Iniciarán la reunión los terceros equipos, a las 9 de la mañana.

Para este importante encuentro la directiva del Francia cita en especial a R. Muñoz, G. Font, H. Beltrán, V. Toledo, R. Hewstone, Miguel Cortés, H. Pavez, R. Vargas, A. Carrasco, R. González, J. Prieto, J. López, S. Cárcamo, W. Figueroa, R. Shee, J. Font, A. Hewstone, P. Jiménez, M. Hinojosa, A. Shee, M. Quinteros, E. Valenzuela, I. Muñoz, G. Shee, R. Cárcamo, A. Bravo, A. Avendaño, M. Pérez, R. Pérez, B. Figueroa, E. Zenteno, J. Briones, M. Hidalgo, L. Hewstone, J. Bermudez, T. Gallardo, C. Galleguillos, W. Cofré, F. López, A. Flores, C. Flores, Fdo. Briones, O. Hernández, Fco. Toro.

Fútbol: LA NACION enfrenta a Juventud Brasilia con 3 teams

Los equipos de fútbol del Deportivo LA NACION, se presentarán hoy frente al Club Juventud Brasilia, a las 14.00 horas, en la cancha de calle Principal, La Palmilla.

La directiva del club LA NACION, cita para este compromiso, a los siguientes jugadores:

Avilés, Peña, Urrutia, Abarca, Chacón, Urbina, Figueroa, Guajardo, Núñez, Carvajal, Arriagada, Merello, Virumbrales, Reyes, Clavero, Mesa, J. Abarca, Alonso, Soto, Santis, Valenzuela, Spencer, Díaz, Bustos, Rodríguez, Carrasco, Zelada, Estay, W. Figueroa, I. Valenzuela, Castillo, Orellana, Schmied, Segovia, Silva y otros. Los terceros equipos, empezarán a las 14 horas, en punto.

Otro triunfo para el Pedro Fontova

Venció al Deportivo Santa Elisa.

El Club Deportivo "Pedro Fontova", de Conchalí, derrotó con su primer equipo al Deportivo "Santa Elisa", por el Campeonato de Apertura organizado por la Liga La Palmilla y completando, de esta manera, su 12.o triunfo sin conocer derrotas. Los resultados fueron los siguientes:

En tercera serie, empate a cero gol; en segunda, ganó Santa Elisa, 3 x 0, y en primera venció Pedro Fontova, 2 x 0.

El cuadro de honor del "Pedro Fontova" formó como sigue: Sarmiento;; Noguera, Azócar y J. Romo; Maldonado y Alfaro; Gómez Lillo, Cabezas, E. Osorio y F. Reyes. Goleador: Osorio, 2.

62 años de un club "grande": River Plate

Y la celebración de las Bodas de Plata del Estadio Monumental del poderoso club argentino, constituyen motivo del regocijo de toda la familia deportiva Sudamericana.

River Plate, de Argentina, uno de los clubes más populares y poderosos del continente y del mundo deportivo entero, está celebrando con lógico regocijo su 62.o aniversario y las Bodas de Plata de su Estadio Monumental. Aunque no se trata de un aniversario que toque directamente al ambiente nacional, a no dudar que los 62 años cumplidos por River Plate constituyen motivo de regocijo para toda la familia futbolística sudamericana, ya que es River el ejemplo más palpable de la organización y poderío institucional que pueden alcanzar los clubes deportivos de nuestro continente.

Un 25 de mayo, justo en el día del Aniversario Patrio de la República Argentina, nació a la vida River Plate, el mundialmente famoso millonario instituto transandino. Constituye motivo de legítimo orgullo para River su Estadio Monumental que tan imponente como macizo se levanta a las orillas del Río de la Plata. Hombres visionarios lograron plasmar en esta obra gigantesca el entusiasmo y el esfuerzo que trasuntaron sus más puros ideales.

Era allá por esos años una zona despoblada e inhóspita la de Nuñez. Sin embargo, al enclavar River Plate en ella su gigantesco estadio, se convirtió en barrio moderno y pujante, digno de una gran ciudad. Fue el 22 de mayo de 1938 —ante unas 20 mil personas— el día en que se bendijo este magno escenario. Tres días más tarde se llevó a cabo el emocionante acto de colocación de flameantes banderas de seda de Argentina y de la institucion. Ellas —de 8 metros de largo cada una—, hermosas y flameantes, son guardadas en el cofre de los tesoros del popular club argentino; allí mismo donde se guardan los preciados galardones logrados por el equipo de River Plate, quizás el más famoso y poderoso de los cuadros de fútbol que haya en el mundo.

La inauguración oficial del estadio de River Plate tuvo lugar el 26 de mayo de 1938 con un festival memorable en el que fueron actores principales los equipos de River Plate y Peñarol, de Uruguay. La fecha quedó atrás, pero la posición es la misma. River y Peñarol, dos "grandes" del "fobal" argentino y uruguayo. El 28 culminaban los festejos de inauguración del escenario millonario con un banquete de recordación en la historia deportiva, por su majestuosidad. Mil comensales, concierto de bandas militares y un gran baile amenizado por las más famosas orquestas, tales como las de Francisco Canaro, Juan D'Arienzo y Santa Paula Serenaders, pusieron un broche de oro. Estas faustas fechas las han recordado River Plate y la familia futbolística sudamericana. Sus 62 años de vida, los de su estadio.

¿Quién no ha oído hablar de este famoso club argentino? ¿Quién no vio jugar o supo de la extraordinaria calidad de José Manuel Moreno y Adolfo Pedernera? ¿Quién no sabe de la fama de los cuadros de River? Siempre iguales, con fútbol clásico y majestuoso.

El Estadio de River Plate, el equipo de River Plate —club siempre "grande" entre los "grandes"—, son orgullo no sólo de los argentinos, sino que del continente deportivo todo. Por ello, este aniversario realzado con las Bodas de Plata del estadio del famoso instituto argentino, a todos en algo nos toca. Y por modesta que sea esa nota de recuerdo, ella debe estamparse.

M.E.C.

12 PAISES INTERVENDRAN EN EL S. A. DE ATLETISMO

El certamen se efectuará en Cali, Colombia, entre el 29 de junio y 7 de julio del presente año.

CALI, Colombia, 7 (UPI).— Por Luis J. Mahecha.— Con mucha celeridad y precisión avanza la organización del Campeonato Sudamericano de Atletismo —XXII varones y XII damas—, que se cumplirá en esta ciudad, desde el sábado 29 de junio, hasta el domingo 7 de julio del presente año.

Una decena de países enviarán por lo menos cinco centenares de jóvenes atletas de ambos sexos y docenas de prominentes figuras internacionales directivas. Se informó que la delegación brasileña estará integrada por 60 personas, la de Argentina, por 45; la de Venezuela, por 25, y las restantes no serán inferiores a 20.

Los organizadores del certamen, con la ayuda de las autoridades y la oficina de turismo, están adelantando estadísticas sobre la capacidad hotelera de la ciudad, a fin de que los asistentes gocen del mayor confort posible, durante su permanencia aquí.

Ya se están haciendo reservaciones en los hoteles de primera categoría, para los dirigentes de las delegaciones e invitados especiales, entre quienes se cuenta, entre otros, el presidente de la Confederación Sudamericana de Atletismo, contraalmirante Pedro J. Sánchez Velande, y el presidente de la International Amateur Athletic Federation, Joao Correa.

En la ceremonia inaugural estarán presentes pilotos de aviación de 18 países americanos que intervendrán en la Fiesta Aérea Militar de las Américas. En los aviones utilizados para esta competencia vendrán la mayor parte de las delegaciones al certamen atlético.

La organización del evento incluye recepciones especiales a los delegados, en el aeropuerto Galeno, donde serán destacados conjuntos folklóricos y bandas populares, así como embajadoras con ofrendas florales para las damas invitadas.

El Estadio Olímpico "Pascual Guerrero", donde se efectuarán todas las pruebas del campeonato, está siendo acondicionado por técnicos en las diferentes materias. La pista atlética está siendo objeto de un intenso trabajo técnico para presentarla a los competidores en la mejor forma posible. También se está montando una iluminación profusa.

Igualmente, se están haciendo instalaciones en un Departamento de Prensa, donde los corresponsales tendrán todos los medios necesarios para el desarrollo de su trabajo, como son, telex, teléfonos, máquinas de escribir, etc.

El desarrollo técnico del Campeonato de Atletismo estará a cargo de funcionarios de la Asociación Colombiana de Atletismo, que preside, Humberto Chica, con sede en Bogotá. En Cali se ha organizado un cuerpo técnico que se llama "Cuerpo de Jueces y Cronometristas del Valle del Cauca", y el cual estará integrado por elementos destacados de las diferentes Ligas afiliadas para garantizar la absoluta imparcialidad y exactitud en el cronometraje de las competencias.

El Campeonato Sudamericano de Atletismo traerá consigo otros importantes certámenes, entre ellos, el XII Congreso de Medicina Deportiva, el cual se instalará en el Auditórium del Hospital Universitario del valle "Evaristo García", el 25 de junio. Contará este evento con un temario elaborado cuidadosamente por la Asociación Colombiana de Medicina del Deporte.

La organización del certamen deportivo ha enlazado una serie de actividades de diferentes organismos y ha hecho intensificar la actividad social de la capital vallecaucana, por la designación de la candidata al reinado sudamericano del deporte. Son varias las hermosas damas que han sido postuladas, en tanto que otras agraciadas jóvenes están seleccionadas para heraldos de los países participantes.



HOMENAJE DE DESPEDIDA.— El directorio del Círculo de Periodistas Deportivos, ofreció ayer en los comedores del Círculo de Periodistas de Santiago, un homenaje de despedida a Eugenio Velasco, por su próximo viaje a Argelia, donde se radicará como Embajador de nuestro país. La manifestación transcurrió en un ambiente muy grato, haciéndose notar en ella el beneplácito con que en los círculos deportivos se recibió la designación de Velasco, cuya personalidad de notables atributos, le permitió destacar no sólo en el ámbito deportivo, sino también en las tareas docentes, donde llegó a ocupar el cargo de Director de la Escuela de Derecho. Hablaron, a nombre de los periodistas deportivos, Sergio Brotfeld y Julio Martínez, y agradeció, en una brillante improvisación, el homenajeado. En el grabado, de izquierda a derecha: Willy Jiménez, Gustavo Aguirre, Eugenio Velasco, Sergio Brotfeld y Jorge Fernández.



DEP. "JUAN PINTO DURAN", PUNTERO EN SAN MIGUEL

Significativa campaña-debut en fútbol oficial, del club bancario.

Invicto marcha con sus tres equipos en la Competencia Oficial de Futbol de la Asociación de Fútbol de San Miguel, el Club Deportivo "Juan Pinto Durán", institución representativa del personal del Banco del Estado de Chile.

El próximo domingo esta entidad enfrentará con sus tres cuadros superiores al Deportivo "Lastarria", en el Estadio El Llano, campo que los bancarios poseen en el comienzo de la Gran Avenida. Abrirán la reunión los terceros equipos, a las 13,30 horas, jugando los segundos a las 14,30 y los cuadros de honor, a las 15.

El Club Deportivo "Juan Pinto Durán" está cumpliendo una significativa campaña-debut en el futbol nacional amateur, hábilmente dirigido por el "coach" Jorge Pérez. Esto ha permitido al instituto deportivo bancario marchar a la cabeza de la Competencia Oficial de la Asociación de Fútbol de San Miguel.

Fútbol Escolar:

Hispano-S. Agustín se enfrentan hoy

En seis canchas proseguirá esta tarde, el Campeonato de Fútbol Escolar que controla el Club Universidad Católica. Los partidos y sus escenarios son los siguientes: CANCHA ACADEMIA DE HUMANIDADES. 15,15 Academia de Humanidades-Claretiano, infantil e intermedia. CANCHA HISPANO AMERICANO: 15 horas, Hispano-San Agustín, intermedia y superior. CANCHA GRATITUD NACIONAL: 14,45 horas, Gratitud Nacional-Los Leones, infantil, intermedia y superior. CANCHA JUAN BOSCO: 15 horas, San Gabriel-Vicente Pérez Rosales, intermedia y superior. CANCHA SAGRADA FAMILIA: 14,45 horas, Juan Bosco-Sagrada Familia, infantil, intermedia y superior. CANCHA ESCUELA MILITAR: 14,45 horas, Liceo Leonado Murialdo-Colegio Calasanz, infantil, intermedia y superior. Este último programa será televisado por el Canal 13 de la U. C.

¡Formidables! Repletas de emoción las luchas internacionales, esta noche en el ring-colchoneta del Teatro Caupolicán

El Gorila Español - Máscara Blanca, puja impresionante, hoy en el torneo catch del Caupolicán

Match semifondo, MASCARA ROJA contra LEO FARIAS. La LUCHA DE RELEVOS "DOS" contra "DOS" promete resultar sensacional, ESTA NOCHE, a las 9.40

EL CATCH AS CATCH CAN ESTA QUE ARDE... así lo comentan los deportistas apasionados al violento y emocional espectáculo que en el ring-colchoneta del Teatro Caupolicán, cada sábado, reúne muchedumbres entusiastas.

Y en verdad, las marcas del puntaje del Campeonato Internacional 1963, nos evidencian el mérito, y calidad de estas competencias que rivalizan entre defensores nacionales y auténticos campeones del "Ranking" europeo y norteamericano.

Esta noche, a las 9.40, se efectúa la 20a. Rueda del Torneo de Catch con un programa repleto de novedad e interés:

1.o El Mexicano "Neutrón" de las patadas voladoras contra Bernardo Dupret, enérgico media sangre chileno-francés; 2.o Araucano Indio Michimalongo contra el vigoroso Tosco Machado; 3.o Atleta nacional Angel Rojo contra el argentino "El Conejo Azul", y 4.o gran lucha de relevos, la pareja de "graciosos" As de Espadas Manuel Tolosa y El Estudiante Peruano contra la pareja de "brutales", Julio Aron Steiner-Colérico Argentino Nelson.

Pero las expectativas de los aficionados se cifran en los dos últimos combates de la reunión.

Vale decir en el gran match de semifondo que disputan el ágil atleta chileno Leo Farías y el incógnito venezolano Máscara Roja, cuya brutalidad chocará con la técnica y rapidez del nacional.

El match de fondo, broche de oro de la noche, también ha despertado gran entusiasmo y surgen apasionados comentarios en torno de ambos rivales.

El brutal campeón hispánico "El Gorila Español" compite con el rápido y contundente "Máscara Blanca" que se destaca como el mejor puntero del Campeonato y que hoy hará mascar fierro a su peligroso rival.



Los precios son económicos pro difusión cultural física, 1.500 pesos ring-platea numerada; 1.000 pesos numerada, platea para damas y niños; 700 pesos generales del 2.o piso del calefaccionado "Caupolicán", y 500 pesos damas y niños.

EN EL TENIS LOCAL:

Se dará comienzo hoy a sendos torneos de dobles

Los varones lo harán por la Copa Perú, y las damas, por la Copa Papudo. Programa completo de la jornada.

En canchas del Club International, Stade Francais, Club Quinta Normal y Estadio Israelita, se disputarán hoy los primeros encuentros de dobles correspondientes al torneo Copa Perú, tradicional certamen que organiza anualmente la dirigente del tenis local.

El programa completo de la jornada de hoy, es el siguiente:

Club International; Serie de honor, a las 14,00 horas.

A. Cooper-J. Nathan con P. Gili-Fontanet; Fernández-Guzmán con Silverstein-Hirsch; Oyarzún-Meduña con Hnos. Ovalle; Vargas-García con Zurob-Jacir; Díaz-Squirrel con Alamos-Jacobs; Rodríguez-Osorio con Chomalí-Ibáñez; Ilic-Caracci con Maturana-Phillipi; Ulloa-Mac Donald con Zamora-Bauzá; Hnos. Hidalgo con Carrillo-Fuenzalida; Morizón-Gildemeister con Pfister-Armanet.

Stade Francais: Primera categoría: 14,15 horas.

Palma-Peredo con Monsalve-Vergara; Riera-Llera con Loustalot-Loustalot; Bordachar-Alegría con Achondo-Salamé; Villanueva-Soto con Riveros-Rey; Bernat-Vives con Rolando-Arévalo; Osorio- Del Pedregal con Melkonian-Zeman; Rivera-Raineri con Spies-Cabor; Cecchi-Ode con Saavedra-Saavedra; Awad-Awad con Tagle-Creene; Flores-Castro con Renard-Pfister; Poulangeon-Apey con Crignola-Vender; Yunis-Salvo con Saavedra-Aresti.

Los ganadores de éstos partidos jugarán mañana a las 9 y 10 horas respectivamente.

Club Quinta Normal: Segunda Categoría, a las 14.15 horas:

Sánchez-Agost con Hollemart-Pagola, Freiwirth-Wolf con Viancos-Eynaudi, Miranda-Fernández con Abogabir-Zaror, Floh-Kishinevsky con Botka-Cabrero, Alamos-Rodríguez con Mindón-González, Molina-Cobo con Figueroa-Berríos, Zalaquett-Mehech con Achurra-Deimel, Philipson-Alexandrovich con Ayala-Mantelli, Malatesta-Giménez con Nilo-Mandiola, Muñoz-Reyes con Córdova-Ruiz Tagle, Joannon-Remcoret con Toral-Rojos, Paul-Herceg con Valenzuela-Soto, Gasman-Bercovich con Lavendero-Piedrabuena, Gibson-W. Greene con Salman-Zerené, Pasalagua-Girón con Bernat-Tort.

Los ganadores de estos partidos jugarán mañana, a las 9 y 10 horas.

Estadio Israélita: Tercera Categoría, a las 14.30 horas:

Kishinevsky-Tunic con Miniño-Pinto, Kuarke-Schwartz con S. Cano-H. Cano, Yarur-Manzur con Cabrera-Rivera, Greene-Harseim con Faini-Gargani, Doernberg-de Mayo con Readi-Zacarías, R. Nathan-Waisbluth con Faludi-Zambra, Gómez-Grau con Jiménez-Azcorra, Krebs-Krebs con Scheibel-Alexandrovich, Villasante-López con Caroca-López, Becerra-Becerra con Holg-Davids, Mendizaval-Miranda con Viada-Fernández, Stephens-Mardones con Mirelman-Wainer, Obrecht-Pastore con Marsal-Córdova, Andrade-Galleguillos con Federic-Hirsch, Añibero-Letelier con Sanz-Osul, Gantz-Kuhlenthal con O'Kingston-Cecchi, Bachner-Feldman con Riveros-Pappini, Pochler-Berríos con González-Pippino, Bauzá-Holzapfel con Greene-B. Harseim, Gómez-Guzmán con Hernández-Armingol, Neumann-Klein con Francesccini-Cuadro, y Murcarquer-Salman con Mardones-Grau.

"COPA PAPUDO"

El torneo que tiene como estímulo la Copa Papudo, reservada a las damas, comienza también hoy, en las canchas del Estadio Sirio, con los siguientes encuentros:

Escalafón Nacional: 15.30 horas, H. de Albagly-Gildemeister con R. Narbona-V. Zaror. Honor: 14.30 horas, Mayorga-Aguilera con Caracci-Fernández, Boehm-Westman con Busquets-Achondo, Prajoux-González con Philippi-Blaya y Sobosky-Blitz con Sáez-Galleguillos. Segunda categoría: 15.30 horas, Farrías-Marchant con Raineri-Davanzo, Kahn-Bayerthal con Nemes-Gildemeister, Flores-Bustamante con Beroufka-Rivera.

Intensa actividad está desarrollando Instituto Vida Sana

Los equipos masculinos de vóleibol del Instituto Vida Sana, continúan estrenando los días lunes, miércoles y viernes, en la noche, a cargo de destacados técnicos.

El curso de vóleibol femenino, cuyas clases se ven muy concurridas, mantiene sus prácticas los días miércoles y sábado, a las 15 horas.

CURSOS DE GIMNASIA

Con bastante concurrencia de alumnos, continúan desarrollándose los cursos para damas, señoritas, caballeros, jóvenes y niños, a toda hora del día con dos o tres clases semanales, en los gimnasios dotados de todos los elementos necesarios, que los hacen funcionales y cómodos, en Agustinas 972, noveno piso.

BOX, COMO DEFENSA PERSONAL

A cargo del profesor Luis Grimes, se desarrollan tres cursos de box, a saber: los días lunes, miércoles y viernes, a las 19.30 horas; los martes, jueves y sábados, a las 12 horas, y los lunes y viernes, a las 21 horas.

CURSO DE LIDERES FEMENINOS

Un grupo de señoritas ha concurrido a matricularse en este curso, cuyas actividades comenzarán con el examen inicial de admisión, a mediados del presente mes de junio. Este curso tiene por objeto capacitar a sus alumnas para dirigir actividades deportivo-culturales entre la juventud y la niñez, tanto en la capital como fuera de ella; emprender campañas de divulgación de la Educación Física, etc., y consulta práctica en el Campamento Vida Sana-Quintero durante la temporada de verano.

BOLETIN OFICIAL

La dirección del Instituto Vida Sana, ha informado que se encuentra en preparación la edición de su Boletín correspondiente al presente año, en el cual se publicarán interesantes artículos con motivo de cumplirse este año el 29.o aniversario de su fundación.

FLAMENGO SUPERO A VAK DE AUSTRIA 2-1

Falleció repentinamente Graham Doggart, presidente de la Asociación Británica de Fútbol. Hilala, equipo de Sudán, ganó 2-1 a Vasco da Gama.

FUTBOL EN EL Mundo

■ GRAZ, Austria, 7. (UPI). — Flamengo, de Brasil, derrotó al Vak por dos a uno, en un match internacional de fútbol presenciado esta noche por 12.000 aficionados en el Estadio local de Liebenauer.

El primer tiempo había terminado dos a cero.

Los brasileños ofrecieron una magnífica demostración técnica y un juego de combinación muy imaginativo, pero no parecieron tener mayor interés en aumentar el tanteador.

El puntero derecho del conjunto carioca, Español, fue la figura más destacada del campo, aunque la elección resulta difícil en una escuadra tan homogénea como Flamengo.

Nelson abrió la cuenta a los 20 minutos de la etapa inicial y Español la aumentó a los 42. El único tanto local fue conquistado por Hauser, a los 9 minutos del período complementario.

■ LONDRES, 7.— (UPI).— Graham Doggart, presidente de la Asociación Británica de Fútbol, murió hoy repentinamente en momentos en que la entidad celebraba una reunión en un hotel de esta capital.

Graham contaba 66 años de edad. En el pasado fue jugador aficionado de fútbol internacional. Fue conducido rápidamente al hospital St. Mary, pero falleció en el camino.

Había asumido el cargo de presidente de la Asociación en mayo de 1961, en ocasión del fallecimiento de su predecesor, Arthur Drewry. Doggart era una de las más destacadas autoridades británicas en fútbol.

■ KARTUM, Sudán, 7.— (UPI).— El equipo local de Hilala derrotó hoy por dos goles a uno al conjunto brasileño de Vasco da Gama, que hacía su primera presentación en este país.

IV Centenario ganó 5-0 al Sampdoria

El Club Deportivo "Cuarto Centenario", de Conchalí, venció con su primer equipo, en partido amistoso, al Deportico "Sampdoria", por la concluyente cuenta de 5 goles a 0, demostrando atravesar por uno de los mejores momentos de su vida institucional.

El cuadro vencedor del "Cuarto Centenario" formó con Vargas; Espinoza, Tejo y R. Tejo; A. Acevedo y Muñoz; Acevedo, Astete, J. Vargas, Ulloa y Pinilla. Destacaron en el elenco los jugadores J. Vargas, Espinoza, Pinilla y R. Tejo. Los goleadores fueron: J. Vargas, 3; Espinoza, 1, y Muñoz, 1.

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

CATITAS AUSTRALIANAS, CINco escudos la pareja, Monseñor Edwards 588, Larraín.
Z 41|In.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming.
Z-4|In.

CHEVROLET IMPALA 1962, armado EE. UU. dirección hidráulica, cambio mecánico, sin pilares. Perfecto estado. Con facilidades. Santo Domingo 3271.
A. 10|4

MOTOCICLETAS ALEMANAS, RE puestos, servicio, facilidades, San Diego 1789.
Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65.
Z-4|In.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057.
Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMpre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907.
Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 723.
Z-4|In.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre, caminera, mujer paseo, Moneda 2047.
Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In.

OCASION AUTO-TRANSFORMAdor "General Electric", 220|110 volts, 5060 ciclos, 275 watts.— Departamental 1215, Paradero 12, Gran Avenida.
A. 8|4

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

SE ARRIENDA PIEZA A PERSOna sola, Artemio Gutiérrez 1380.
Z-8|Ind.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A LA calle a persona sola, en calle Carlos Pezoa Véliz 681, Q. Normal.
Z. 30|8.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

FERRETERIA MADRID, OFRECE en su gran liquidación, estufas, chapas, candados, platos, tazas, y otros articuols más. San Antonio 401.
Z 41|In.

H. H. AL FRIO, DOBLE ECONOmía y rendimiento con la formidable estufa a parafina H. H. 63. Pídala en las buenas casas del ramo. Por mayor al teléfono 66941, casilla 3793, Santiago.
Z23|In.

VENDO KARDEX MADEMSA, cuatro cajones. Los Muermos 338, Pila.
A. 10|9

VENDO TAPADO CHIFFON E° 200; impermeable forrado en piel, E° 180; una cama de lana con algodón y somier, E° 50. Villaseca 945. Domingo, 10 a 12.
A. 10|9

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PULIDOS PISOS SUPERFINOS, REparaciones, cambiamos palmetas, entablados. "Soconales". 68691.
A. 28|10.

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913.
Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque jubilación N.o 106921, del Banco del Estado, por la cantidad de E° 80,74, a nombre de Raúl Prat Carreño, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 7, 8, 10|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL libreto de cheques de: N.o 2479651 al 700, BB de la cuenta N.o 13312 del Banco Panamericano, Sucursal Independencia, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 7, 8 10|14

QUIEBRA BARTOLOME FERRER Salva. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Notifícase conforme artículo 110, Ley de Quiebras, que don Guillermo Ferrer Ferrer, industrial, domiciliado en Vicuña Mackenna 1451, verifica fojas 131, crédito de E° 37.457, 23 que consta de sus Libros de Contabilidad de fojas 598 a 601, Libro Varios Deudores N.o 14.— Secretario.
A. 8|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtai San Miguel. Resolución 5 junio 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Abraham Araya Saavedra a hijos legítimos Abraham Roberto, Laura Amelia, Alfredo, Margarita Elena y Orlando Araya González.— Secretario.
A. 8|14

POR HABERSE EXTRAVIADO EL cheque Serie B3, N.o 8033479, del Banco Israelita de Chile, girado por la suma de E° 93,32 a nombre de Juan Serrano Palma, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 8|14

JUZGADO LETRAS PUENTE ALto. Por resolución 27 abril 1963, autos 3912, concedióse posesión efectiva herencia de Juan Bautista Morales Torres, con beneficio inventario, a hijos legítimos Juan Alfonso y Héctor Patricio Morales Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Laura Rosa Zúñiga Tobar. Practicaré inventario solemne 10 junio, 11 horas, oficina Juzgado. Rosa Stuardo Luengo.— Secretaria.
A. 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque 0004239, Serie A. S., cuenta 3242, Banco del Estado Recolete, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— TUvose por verificado crédito de E° 334,30, de Carlos Haddad Abdallah, proveniente documentos, Proposiciones Ricardo Ramírez.— Secretario.
A. 8|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANTIAgo. Tuviéronse por verificados siguientes créditos: Yusef Buzada Cocio, E° 830,76, proveniente letras, Juan Bunzli Winckler, E° 337,54, proveniente venta materiales. Proposiciones Domate, Ingenieros.
A 8|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución once abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Leoncio Medina Medina a Leonel, Leontina, Leonildo, Leocilce, Leonor, Leonisa, Leonidas, Leoncio, Luzmila y Leonelo Medina Naranjo.— El Secretario
A. 8|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Clara Gutiérrez Roa a Luis Silva Gutiérrez.
A. 8|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEcedió posesión efectiva herencia Guillermo Mayer Moreno a Olga Teresa Mayer Moreno y cónyuge Delia Elena Sierralta Ossa, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 7, 8, 10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEcedió posesión efectiva herencia Mario Eduardo Antonio Torres Kay a Angela Paulina, Carlos Rodrigo, Juan Pablo y Mario Eduardo Torres Ciappa, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Angela Ciappa Benítez. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 7, 8, 10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEcedió posesión efectiva herencia Armando Cambiaso Denegri a Arturo Andrés, Eduardo Luis, María Cristina y Rita Marcela Cambiaso Laneri.— Secretario.
A. 7, 8, 10|14

QUINTO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia Mario del Carmen Ruiz Tagle Portales a Miguel Ruiz Tagle Valenzuela.— Secretario.
A. 7, 8, 10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEcedió posesión efectiva herencia Alejandro Lira Cubillos a Sonia Lira del Valle.— Secretario.
A. 7, 8, 10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL MODIficó resolución sobre posesión efectiva Klinge, Backofen, sentido que nombre es Berta Isidora y no Isidora Berta.— Secretario.
A. 7, 8, 10|14

CON FECHA DE 31 DE MAYO DE 1963, en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se ha dictado la siguiente resolución: Se modifica el auto dictado con fecha de 22 de octubre de 1962, en el sentido de que se concede la posesión efectiva de la herencia intestada de don René Coindreau Sage, a sus hijos Gabriel, Raúl, Yolanda y Alfredo, por sí y por transmisión de los derechos de don Elías Coindreau Moglia, conjuntamente y también por transmisión de los derechos de su padre, Alcides Coindreau Moglia, hijo legítimo del causante, con los señores Vilma y Angel Coindreau Gómez, todo sin perjuicio de los derechos de su entonces cónyuge sobreviviente, doña María Moglia Caglierо. La posesión efectiva de ésta última en igual forma y los mismos herederos antes mencionados. La posesión efectiva de la herencia intestada de don Elías Coindreau Moglia, cuyo deceso acaeció el año 1958, y no en 1959 como se indicó, a sus hermanos legítimos: Gabriel, Raúl, Yolanda y Alfredo Coindreau Moglia, conjuntamente con sus sobrinos, hijos legítimos de su hermano, hoy fallecido don Alcides Coindreau Moglia, por transmisión de sus derechos hereditarios, señores Vilma y Angel Coindereau Gómez, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña María Gómez Gómez.— Secretario.
Z. 7, 8 y 10|14.

QUIEBRA: SOCIEDAD LANGER Y Cía.— Por resolución de fecha 16 de mayo de 1963, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se declaró la quiebra de la Sociedad Langer y Cía., representada por el socio don Jorge Langer Schenke, comerciante, domiciliados en calle Merced N.o 802, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la sociedad fallida deben entregarlos dentro de terceros día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".
C. 7, 8, 10, 11 y 12|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Bernardo Wolff Bry a Stefan Artur Wolff Schlesinger, sin perjuicio derechos cónyuge María Cecilia Schlesinger.— Secretario.
A-8-10-11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Norberto Sánchez Montenegro a Juan Miguel, Isaura Elena, Edith y Alnulfo Ramón Sánchez Montenegro. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario.
A-8-10-11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesin efectiva herencia Guillermo Vicuña Correa a María Marta Zelaida y María Eliana Vicuña Vergara. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario.
A-8-10-11|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS cheques del N.o 6936788, al 800, serie K-A, del Banco de Chile, Oficina Principal, quedan nulos por aviso correspondiente.
Z-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Manuel Balmaceda Toro a Eugenio, Patricio y José Manuel Balmaceda Ossa; José Domingo, Elisa del Carmen, Juan Carlos y María Cecilia Balmaceda Grosser, sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Ossa de Balmaceda. Inventario solemne practicaré 27 actual, 15 horas.— Secretario.
A-8|14

QUIEBRA: VICENTE MEZA MEdel.— 10 de junio de 1963, practicaré facción de inventario bienes ubicados en calle San Pablo 3171.
C-8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 318310 por 100 acciones a nombre de Ida Rosenberg de Elzo, de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 10|44.

SE HA PERDIDO LIBRETA DE S.S.S., se ruega a la persona que la haya encontrado devolverla a María Collipán Catalán, calle Temuco N.o 1254.
Z. 10|41.

POR RESOLUCION DEL PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago en juicio sobre interdicción de demencia de Brunilda Navarrete Riquelme, cítase a los parientes de la presunta interdicta a la audiencia del 5.o día hábil después de la última publicación a las 15 horas o a las 10 horas si fuere día sábado.— Secretario.
Z. 7, 8, 10|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque contra el Banco Sudamericano central, serie AA, N.o 191602, por E° 10. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 389 por 66 acciones de la Compañía Eléctrica del Litoral S. A., a nombre de Mariana Garau de Stoppel, queda nulo y sin valor, habiéndose dado el correspondiente aviso.
A. 9|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

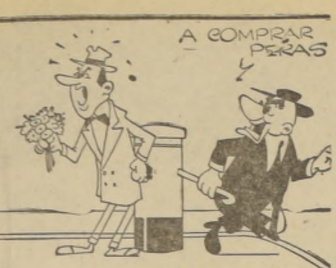
ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Secciones independientes señoras, caballeros. Otórgase diplomas.
A| 13|18

ACADEMIA TECNICA PROFESIOnal "JOMAR", Bandera 670, fundada año 1946, Profesorado titulado, diplomas profesionales, matrícula gratis. Aprende: Laboratoristas dental, relojería, corte y confección, moda infantil, peluquería completa de señoras. Matrícula abierta, JOMAR, Bandera N.o 670,
C. 30|18.

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
H.O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 31|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
G. P. 5|7

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886, Oficina 502. Todo asunto. Especialmente compraventas, asuntos matrimoniales, cobranzas.
18—VI. G.P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
22|6. GP.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453. 6—9 P. M.
GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176.
GP. 81

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 35512.
GP. 81

DR. EMANUEL IVANYI.
Medicina interna. Rayos X. San Francisco N.o 34. Teléfonos 36240 y 398649. 3 1|2—5 1|2.
GP. 6-8

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas
GP. 28.2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7, Huérfanos 2084.
19|VI. GP.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
G.P. 31|6.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103.
G.P. 31|6.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
G.P. 31|6.

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediatas, reparaciones, puentes obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP 31|12

Dentaduras Artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive, sábados. República 71, teléfono 92849.
C. 9|6 G.P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

EMPIEZAN CURSOS: DACTILOgrafía, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257.
A| 13|18.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE Confección. Catedral 1257. Cursos rápidos: Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas.
A. 13|18

ESCOLAR: PONGA BASE AL castellano, inglés, francés. Nueva York 52 - 810 - 68307.
A-10|18

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díez-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente a Marcoleta).
C. 16|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora, Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados, Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Sto. Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono 69595.
A. 6|18

25.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS DE COSER "ALFA", grandes créditos. Enrique Palma, Estado 30.
Z 25|In.

OCASION RICA MAQUINA COSER alemana "Pfaff", flamante, gabinete eléctrico. Solamente particulares, de 9 a 12 horas.— Departamental 1215, Paradero 12, Gran Avenida.
A. 10|25

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna chilena para los ganados de Chile. Monjitas. 667.
Z. 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724.
Z 30|In.

RESTAURACION DE MUEBLES finos, Carnot 785, fono 56724.
Z 30|In.

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

VENDO PIANO MEDIA COLA Y menaje de casa, por viaje al extranjero. Bandera 758, departamento 3.
A. 10|31

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión.
Z-31|35

ANTEOJOS, BIFOCALES, RODolfo Hammersley, Agustinas esquina Bandera.
Z-35|In.

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile.
Z-35|In.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE MUY BUENA LAvandera, joven; recibe lavado y va a buscar a domicilio. Vive calle Carlos Pezoa Véliz 681.
Z 31|36

SE OFRECE JOVEN DE 18 AÑOS, para trabajar en cualquier empleo. Tratar comuna Jardín Lo Prado calle Las Torres 978, Juan Jiménez.
Z. 9|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

VENDEDORES - VENDEDORAS: 5 vacantes, oportunidad. Nueva York 52 - 814 9-12.
A. 8|37

38.—PEINADOS, BELLEZA Y MODAS

SU TOLITTE SERA COMPLETA usando Dolly Pen, el desodorante moderno.
Z 38|In.

GUARDAPOLVOS EMPLEADAS DOmésticas, mejores y más baratos. Fábrica Avenida España 141.
A. 30|38.

40.—PROPIEDADES VENDEN

MAITENCILLO, PRECIOSO SITIO orilla del mar. E° 2.000. Facilidades. 20 x 125 m. Vende Tapia Teatinos 248, departamento 50.
Z-15|40

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

TWEED-JERSEY, NOVEDADES para el otoño. La Soriana, Estado esquina Agustinas.
Z-42|In.

TELAS DE OTOÑO, LA SORIAna, Estado esq. Agustinas.
Z-42|In.

CASIMIRES, SARGAS Y FRANElas, Santo Domingo 1066.
Z-42|In.

PARA ADQUIRIR GENEROS DE estacin invernal, Depósito Regulador de Paños Nacionales, Santo Domingo 1066.
Z-42|In

CALZADO PARA NIÑOS A PREcios rebajados, por este mes, "Rafa", San Pablo 1054.
Z-42|In.

PARA CAMISAS DE HOMBRE Y niños, Nelbec, Alameda 3083.
Z-42|In.

ROPA INTERIOR DE SEÑORA, medias, faldas, Terylene. Nelbec, Alameda 3083.
Z-42|In.

HELEN ROSE, ALTA COSTURA, creaciones exclusivas, abrigos, trajes sastre, batas. Créditos. San Antonio 360, Merced 820, local 10.
Z-42.In.

PIELES POR MAYOR, AMPLIO surtido, calidad y colores. Royal Mouton Ltda., Huérfanos 724, frente Teatro Rex.
Z-42|In.

FASS, EL CHINE FRANCES, LUce más elegante, abriga, es fácil de lavar y no encoge nunca. Precios sin competencia, somos fabricantes. Sotomayor 9.
Z-42|In.

CASACAS PARA MOTONETISTAS en género y cuero, damas y caballeros. San Diego 1531.
Z-42|In.

PARA ABRIGOS DE CABALLEros, cadetes y niños y chaquetones Montgomery, ROFFE, San Diego 107. Créditos.
Z. 31|42

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066.
Z-42|In.

PARA ABRIGOS, CHAQUETONES y trajes 2 piezas, para damas, ROFFE, San Diego 107. Créditos.
Z. 31|42

E° 35 VENDO OCASION TERNO oveja, casi nuevo, café, talle 52, solamente particulares, de 9 a 12 horas.— Departamental 1215, Paradero 12, Gran Avenida.
A. 10|42

47.—RADIOS y DISCOS

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981.
Z-47|In.

RADIOS PHILIPS, DISCOS, TOcadiscos. Créditos, Radiolandia, San Antonio 790.
Z-47|In.

RADIO ESTADO, RADIOS, TOCA discos, grandes facilidades. Estado 333.
Z-47|In.

RADIOS, TOCADISCOS, RADIOS portátiles, radio electrolas, lavadoras, créditos en Radio Estado. Estado 333.
Z-47|In.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía, calle Bandera N.o 342, 3.er piso, se rematará el día 20 junio 1963, a las 15.30 horas, propiedad ubicada calle Gaspar de Orense N.o 460, esta ciudad, inscrita fojas 4.438, N.o 6.402, Registro Propiedades, año 1956, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum subasta: E° 689, valor correspondiente avalúo fiscal propiedad embargada. Forma pago: al contado dentro tercero día efectuado remate. Tomar parte subasta acompañar vale vista por valor 10 por ciento minimum orden Tribunal. Gastos escritura, impuesto transferencia y en general los necesarios posesión material propiedad serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 155234, caratulado Banco del Estado de Chile con Salinas Cabrera, Enrique y otro. Ejecutivo.— El secretario.
A. 8|14

CASA REMATE OSCAR ZARATE O., dispone de amplia bodega para remates de automóviles, camiones y camionetas, Arturo Prat N.o 550, fono 392250.
C. 30|48.

CASA REMATE OSCAR ZARATE O., dispone de amplia bodega para recibir consignaciones y ventas en privado, Arturo Prat 550, fono 392250.
C. 30|48.

CONTINUACION REMATE PAÑOS nacionales ordenado por José Jorratt en San Diego 205, todos los días, de 18 a 20 horas.— Sergio Ravanal, Martillero Público.
C. 30|48.

REMATE JUDICIAL.— EL 24 DE junio de 1963, a las 15 horas, ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará judicialmente la propiedad de calle Santa Rita 162, Llo-Lleo. Minimum E° 2.187.— Boleta de garantía 10 por ciento del minimum. Bases y demás antecedentes en juicio Botteselle Luis con Utjer Pedro. Rol N.o 94489.
A-8|48

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE JUDICIAL.— ANTE QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará, 5 julio 1963, a las 15.30 horas, la propiedad ubicada en Chillán, calle Arturo Prat 535, inscrita a fs. 674, número 1552, año 1955. Mínimo: E° 14.000. Al contado. Todos los gastos e impuestos de cargo del subastador. Caución postores remate: 10 o|o mínimo, dinero o boleta. Más bases y antecedentes autos 95.527, Banco del Estado de Chile con Muñoz, Domingo. Requerimiento.— Secretario.
A. 9|48.

REMATE JUDICIAL.— ANTE EL Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará, día 24 junio próximo, a las 15 horas, la propiedad ubicada en la comuna de Calera de Tango, departamento San Bernardo, denominada Chacra Santa Teresita o Teresa, de 23,814 hectáreas aproximadamente, de propiedad de Sofía Larraín Mancheño, inscrita en Conservador Bienes Raíces San Bernardo a fojas 145, N.o 258, año 1958, teniendo derechos de agua en el Canal La Calera y Lo Espejo, resultando de ambos derechos 26,5 litros por segundo, equivalente a un litro por hectárea, por segundo. Estos derechos de agua se encuentran inscritos a fs. 145, N.o 258, Conservador San Bernardo. Mínimo subasta E° 35.069. Más dividendos atrasados a favor del Banco Hipotecario de Chile. Forma de pago, E° 20.000 contado, saldo seis meses plazo desde remate; intereses 12 o|o anual y 15 o|o caso retardo. Caución postores, E° 3.506,90. La parcela tiene 3.530 árboles frutales aproximadamente. Tiene casa buen estado, otras construcciones, jardines, patios, caminos interiores. Más bases autos 93.787, Piccaluga, Francisco, con Illanes, Julio y otra. Ejecución.— Secretario.
A. 9|48.

REMATE JUDICIAL.— ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará, día primero julio próximo, 15.30 horas Fundo Pichihualqui, ubicado comuna Hualqui, provincia Concepción, inscrito Fs. 2.276 N.o 1136, año 1952 Conservador Concepción. Mínimo 10.000 escudos. Todo contado. Gastos e impuestos totales cargo subastador. Caución postores 10 por ciento mínimo dinero o boleta. Más bases autos 77101, Banco del Estado con Rogers Carlos. Requerimiento.— Secretario.
A. 10|48

REMATE DEL MENAJE DE DEpartamento por orden de la sucesión Alejandro Markus Müller, J. Meza, M. Amar, E. Baum, Gmo. Gómez Z., M. Salas, Fco. Rivera, J. Abarca, M. Chamudes, W. Vásquez, R. Rodríguez. Mañana sábado 8, de junio, a las 16 horas, en calle Arturo Prat 1263, segundo piso, departamento "E". Carlos Schmidt, martillero público.
C. 8|48.

REMATE DEL MENAJE DEL DEpartamento, domingo 9 de junio a las 11 de la mañana, calle San Antonio 418, departamento 402, por orden del señor Carlos Sanhueza Rosas, Jorge de la Fuente, Enrique Feldman, Guillermo Schmidt, Luis Latorre, León Herman, Héctor Francisco Rivera, Nelly Cerón, Julia Márquez, Ramón Gallardo, Alfredo Pérez, Julio Meza, Julio Farfán, Oscar Contreras, Pedro Vera, Espejo de Smith, Sergio Navarro. A la vista Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C-9|48

REMATE ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase, 25 junio próximo, 15 horas, departamento ubicado calle General Jofré 011, correspondiente al N.o 11, Santiago. Mínimo, E° 11.073, contado. Caución postores, E° 1.107,30, boleta. Gastos e impuestos totales, cargo subastador. Más bases, autos 98755, Banco Panamericano con Tike. Ejecutivo.— Secretario.
A. 8, 14, 19, 24|48

COOPERATIVA PEÑAFLOR LIMItada.— Cita a junta ordinaria para el domingo 16 del presente, primera citación 10 horas, segunda citación 10.30. Dar cuenta y balance 1962, asuntos varios.— Secretario.
A. 8|48

REMATE MENAJE DE DEPARTAmento. Orden de la señora Sonia Medina de Moya, Pérez Valenzuela 434, departamento 1. Domingo 9, a las 15.30 horas. Arturo Farfán, R. Molina, R. Gallardo, Héctor Fco. Rivera, Julio Meza, R. Castelli, Hto. Canefru, S. Aglatti, E. Satlow, P. Vera, D. Contreras, S. Rodríguez, O. Villanueva, Hans Engel, Edo. Rodríguez, A. Nagel, L. Contreras, Julio Finger, Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría V. Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 9|48

50.—SASTRERIA Y CONFECCIONES

DELANTALES PARA TODOS LOS colegios particulares, Julin Serra, San Antonio 559, y Diagonal Cervantes.

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

CASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049.
Z-51|In.

REFRIGERADORES, TERMOS eléctricos, Fortuño, Estado 18.
E°-51|In.

CINE SONORO EN SU HOGAR, fono 65935.
Z-51|In.

DEPOSITO "PLANSA", OFRECE plásticos de calidad: Planchas lisas y acanaladas en colores transparentes para avisos luminosos y claraboyas. Abadie y Cía. Ltda. Teatinos 419, fono 88345.
Z-51|In.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

SACOS, ANTES DE COMPRAR O vender, consulte a Camilo Truffello y Cía. Agustinas 925, oficina 414, Teléfonos 33529 y 35785.
Z-53|In.

CUEROS SOPORTADOS, HULES y pergamoides, los encontrará a precios muy bajos en el Depósito de Plásticos de Roberto y José Nazar, Puente N.o 672.
Z-53|In.

TAMBORES VACIOS DE 200 LItros, compro cualquier cantidad. José Joaquín Pérez 4809, Quinta Normal, fono 95943.
Z-53|In.

BALDES CONCRETEROS A PREcio de fábrica, José Joaquín Pérez 4809.
Z-53|In.

ARGOLLAS PARA NOVIOS, ORO de 18 k., 18.000 pesos par; argollas para novios, oro 14 k. 7.850 pesos par. Casa Gorab, Bandera 703, Rosas 1771, y 21 de Mayo 692.
Z-53|In.

ESTUDIANTES: MALETERIA "LA Mundial", de 21 de Mayo 665, les ofrece a precios de fabricantes, Bolsones, portadocumentos, estuches, etc., artículos deportivos, cinturones, guantes, billeteras, etc.
Z-53|In.

CONSULTE A TESSA, PROFESOra en mentalismo, para eficaz y rápida solución a sus problemas. Yerbería Modelo, Castro 22.
A. 10|53

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

BRITISH COMMONWEALTH FIRE Company "J. A. S. Jackson". By order of the captain an exercise will be held on saturday at 14.45 hrs. At The Grange School. Uniform will be worn: parade.— The adjudant.
O. 55|8

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía, "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía, a ejercicio para mañana domingo 9, a las 9.30 horas. Punto de reunión: el cuartel; Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
O-9|55

FABRICA DE CONSERVAS "LA VEGA" S. A.

Dividendo N° 8

Se avisa a los Señores Accionistas de que por acuerdo del Directorio, este dividendo provisorio de E.o 0,005 ($ 5,00) netos por acción para el ejercicio 1962—1963 se pagará a contar desde el lunes 24 del presente en la Gerencia, oficinas de Gibbs & Cía. S. A. C., Agustinas 1161, 2.o piso.

EL GERENTE

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 1,840	E° 1,845
Libra	" 5,157	" 5,171
MERCADO DE CORREDORES	**Comprador**	**Vendedor**
Dólar	E° 2,985	E° 3,015
Libra	" 8,367	" 8,451

Santiago, 7 de Junio de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con bastante actividad se realizaron ayer las operaciones bursátiles, observándose firmeza en los precios, dando a la plaza una tendencia sostenida. Bco. de Chile, Tierra del Fuego, Vapores, Lautaro, Papeles y Cartones, Fensa, Madeco, Copec y Caupolicán fueron los valores más cotizados.

Los bonos hipotecarios, mantenidos en sus precios, con transacciones de cierta mención en los Bco. del Estado 10-6 o|o.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 5... acciones en Santiago; 128.145 acciones con Valparaíso, y 24.520 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 20 alzas contra 12 bajas; tendencia sostenida.

La semana que termina se caracterizó por un regular movimiento de operaciones y una tendencia indefinida de la plaza; no obstante que los precios estuvieron sostenidos y el índice de las fluctuaciones nos arrojó 53 alzas contra 31 bajas.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco 1.803
Capitales Unidos 1.093

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 c
B. Estado 6 3|4, 57 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 60 n
Hip. Chile 10-6, 72 t

BANCARIAS

Central, 3.400 n
Concepción, 16 n
Continental, 10 n
Crédito, 150 n
Chile, 657 v
Edwards, 44 v
Español, 168 n
Hipotecario, 95 t
Israelita, 135 t
Italiano, 21 t
Nacional del Trabajo, 10 1|8 n
Osorno, 157 t
Panamericano, 10 n
S. Americano, 61 1|2 t
Talca, 180 t

MINERAS

Andacollo, 3 1|2 t
Aucanquilcha, 32 t
Chañaral, 6 1|2 t
Cerro Grande, 500 n
Del. Punitaqui, 11 t
Disputada, 53 c
Espino, 8 1|2 n
Lota, 4 3|4 c
Manganesos, 190 c
Merceditas, 1 n
M. Fertiliaznte s, 31 n
Ocuri, 145 c
Oploca, 180 n
Oruro, 130 n
Presidenta, 4 1|2 n
Punta de Lobos, 8 1|2 t
Schwager, 13 n
Tamaya, 4 1|4 c
Tocopilla, 56 n
Totoral, 100 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Carampangue, 2 1|2 n
Cisnes, 160 c
Colcura, 12 1|2 t
Copihue, 6 n
Gente Grande, 70 c
Laguna Blanca, 285 n
La Rosa Sofruco, 200 n
Rupanco, 94 n
Tierra del Fuego, 106 t

Viña Concha y Toro, 21 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 155 c
Iquique Port., 30 v

TEXTILES

Caupolicán, 33 t
CHITECO, 9 1|4 t
FIAP, 74 n
Paños Bellavista, 90 v
Paños Concepción, 2 t
Paños de Tomé, 41 1|2 c
Rayonhil, 8 1|2 v
Tejidos Salto Liq., 2 n
Textil Progreso, 30 1|2 n
Textil Viña, 9 t
VESTEX, 10 n
Yarur, 190 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 6 c
Arrocera EGA, 13 1|2 n
BIMA, 11 1|2 n
Carozzi, 16 n
Cervecerías U., 113 c
Cintolesi, 64 n
C. de Golf, 42.000 n
C. Hípico, 300.000 n
C. de Polo, 10.000 c
Codina, 210 c
COIA, 330 c
Colorantes, 60 n
Cía. Industrial, 63 v
COPEC, 59 t
Cristalerías Chile, 16 1|2 t
Ch. Cons. Invers., 100 n
CHILECTRA, 50 n
CHIPRODAL, 85 t
Electricidad Ind., 15 3|8 t
Embotelladora And., 84 n
Farmo Química, 7 OCV
Fer. U. S. Vicente, 55 n
Gas de Concepción, 75 c
Gas de Santiago, 30 1|2 t
Gas de Valpso., 14 3|4 n
Industr. Bellavista, 5 n
Industrias Varias, 9

3|4 v
Inmob. Huelén, 2...
Insa, 190 v
INSA, 190 v
Interamericana, ... n
Interoceánica, 51 ...
La Rural, 23 c
Loza de Penco, ... c
Lucchetti, 4 3|4 ...
Mac Kay, 71 c
Marinetti, 22 t
Melón, 210 t
Molinera El ... 16 1|2 c
Molinera P. ... 2 1|2 c
Muelles P. ... 3 v
Naviera Arauco ... 1|2 n
OXIGENO, 8 v
Papeles y Cartones ... 104 1|2 v
Pesquera Iquique ... t
Pizarreño, 73 t
Polpaico, 141 t
Refractarios, ...
Refinería de ... 103 t
Renta Urbana, ...
Saavedra Benard, ...
Sanitas, 8 n
SOGECO, 5 t
SOPROLE "A", ...
SOPROLE "B", ... n
Tabacos, 115 n
Tattersall, 90 c
Teléfonos, 22 ...
Termas de Panimávida ... 5 7|8 n
Universo, 9 t
Vapores X E, ...
Vidrios Planos, ... n
Volcán, 27 t

METALURGICAS

CAP, 145 c
CIC, 23 t
Cobre Cerrillos, ...
Electro Metalúrgica ... 70 t
Envases, 1 3|4 ...
FENSA, 3 3|8 c
FERRILOZA, 5 ...
Indac, 8 3|4 c
Indesa, 2 n
Indura, 5 7|8 ...
Madeco, 20 c
Mademsa, X|dv. ...
Mecánica Ind., ...

SEGUROS

Ch. Cons. Grles. ...

TRANSACCIONES

Bonos Nominales E° ...
Transacciones en Stgo. ...
Operaciones con Valpso. ...

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA:

£ 234. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE	
" 234. 5.0 Vend. . .		
" NO VARIO. . . .	FLUCTUACION . . .	SEGUNDA RUEDA
" 234. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	
" 234. 5.0 Vend. . .		¿ .. ..
" NO VARIO. . . .	FLUCTUACION . . .	
" SOSTENIDA. . . .	TENDENCIA	
No se registraron. .	VENTAS	

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 7 DE JUNIO, DE 10.30 A 11.45 HORAS

9.520 Bco. Estado 10-6, 75
11.000 Hipot. Ch., 10-6, 72
100 Bco. Chile, 652
700 Bco. Chile, 650
200 Bco. Chile, Od., 650
800 Bco. Chile, 655
600 Bco. Chile, Od., 655
37 Bco. Chile, 656
200 Bco. Chile, Od., 655
500 Bco. Chile, 656
100 Bco. Chile, 657
200 Bco. Chile, 658
100 Bco. Chile, 659
500 Bco. Edwards, 44
1.000 Bco. Hipotecario, 95
1.000 Bco. Italiano, 21
100 Bco. Osorno, 157
1.400 Bco. Sud Am., 61 1|2
12.000 Andacollo, 3 1|2
10.000 Andacollo Od., 3 1|2
1.000 Aucanquilcha Od., 32
3.100 Chañaral, 6 1|2
3.400 Delirio Punitaqui, 11
900 Ocuri, 145
800 P. de Lobos, 8 1|2
200 Totoral, Od., 100
3.000 T. del Fuego, 105
1.000 T. del Fuego Od., 106
6.505 T. del Fuego, 106
500 Lautaro, 156
5.000 Lautaro, 153
8.134 Caupolicán, 24
1.572 Caupolicán, 26
500 Paños Tomé, 41 1|2
400 Rayón, 8 1|2
10.000 T. Viña, 9
2.300 Yarur, 190
15.000 Agencias Graham Od., 6
9.800 Cía. Industrial, 62
7.000 Cía. Industrial Od., 62
5.500 Cía. Industrial, 62
13.500 Copec, 59
1.800 Copec, 58 1|2
3.000 Cristales, 16 1|2
11.707 Chiprodal, 85
14.000 Electr. Ind., 15 3|4
4.330 Electr. Ind., 15 5|8
81.600 Electr. Ind., 15 1|2
1.400 La Rural, 23
30.300 Loza Penco, 27
1.400 Melón, 211
5.100 Pap. y Cartones, 106
2.500 Pap. y Cartones Od., 106
7.000 Pap. y Cartones, Od., 106
7.000 Pap. y Cartones, 106
2.000 Pap. y Cartones, 105
20.500 Pesquera, 7
17.500 Pizarreño, 73
500 Polpaico, 142
2.300 Ref. Viña, 103
17.691 Renta Od., 37
10.000 Sogeco, 4 3|4
1.500 Tattersall, 89
3.500 Teléfonos, 22 1|2
8.700 Vapores, Ex Div., 111
1.000 Vapores Od., 111
1.000 Vapores Od., 111
6.000 Vapores, 111
1.000 Vapores Od., 111
1.000 Vapores Od., 111
2.400 Volcán, 27
1.100 Cap, 145
500 Cap, 143
19.200 Electro Metal., 70
68.000 Fensa, 3 1|2
50.000 Fensa, 3 3|8
17.000 Madeco, 19 1|4
300 Madeco Od., 19 1|4
19.510 Madeco, 19 1|2
46.300 Mademsa X Div., 1...

OPERACIONES DEL 7 DE JUNIO, DE 12 A 13 HORAS

4.000 Bco. Estado 10-6, 7...
610 Bco. Chile, 659
100 Bco. Chile, Lotes, ...
104 Bco. Chile, 658
525 Bco. Chile, 657
500 Bco. Israelita, 135
300 Bco. Israelita, Od., 1...
100 Bco. Israelita, 135
2.000 Bco. Italiano, 21
250 Bco. Osorno, 157
5.100 Bco. Sud Am., 61 ...
1.115 Bco. Talca, 180
29.000 Andacollo, 3 1|2
14.420 Colcura, 12 1|2
550 T. del Fuego, 106
27 T. del Fuego, 105
1.000 Lautaro, 153
244 Caupolicán, 26 1|2
600 Caupolicán, 27
1.000 Caupolicán, 29
3.200 Caupolicán, 30
5.000 Caupolicán, 30 1|2
2.000 Caupolicán, 31
10.000 Caupolicn, 32
2.000 Caupolicán, 33
71.074 Chiteco, 9 1|4
1.000 Paños Bellavista, 90
9.087 Paños Concepción, ...
875 Rayón, 8 1|2
400 Cervezas, 113
2.000 Cía. Ind., Od., 63
6.500 Cía. Ind., 63
11.427 Copec, 58 1|2
8.700 Copec, 59
22.500 Electr. Ind., 15 ...
7.500 Electr. Ind., 15 ...
613 Gas Concepción Od., ...
6 Gas Concepción, 7...
17.600 Gas Stgo., 30 1|2
300 Insa, 190
5.000 La Rural, 23
5.000 Loza Penco, 28
331 Loza Penco, 27
3.600 Melón, 210
2.236 Pap. y Cartones, 10...
5.600 Pap. y Cartones, 10...
1.000 Pizarreño, 73
500 Polpaico, 141
5.000 oSgeco, 5
200 Saavedra, 12
1.200 Tattersall, 90
2.000 Teléfonos, 22 1|2
700 Teléfonos, 22 1|2
1.500 Teléfonos Od., 22
7.000 Universo, 9
988 Universo, 9
150 Vapores, 111
1.400 Vapores, 112
3.800 Vapores Od., 112
2.000 Vapores, 112
1.100 Volcán, 27
3.200 Cap Od., 145
900 Cic, 23
83 Cic, 22
6.400 Electro Metal., 70
2.000 Fensa, 3 1|4
890 Fensa, 3 1|4
2.000 Ferriloza, 5
5.000 Madeco, 19 3|4
5.000 Madeco, 19 3|4
10.000 Madeco, 20
10.000 Mademsa, 12

CLUB HIPICO

DOMINGO 9 DE JUNIO DE 1963

PRIMERA CARRERA.— A las 11.45 horas.— 1.100 metros.— Serie "A".— Condicional.— Para hembras de 2 años no ganadoras.— Premio: WALTER POLO.

No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
1	Aerolínea	52	6	No corre	T. Herrera
2	Aikita	52	14	C. Pezoa	C. Covarrubias
3	Canceta	52	7	R. Jaque	G. Sarmiento
4	Coquera	52	2	G. Saavedra	P. Inda
5	Cynara	52	13	L. Fuentes	P. Medina
6	Doña Clara	52	1	J. L. Silva	J. Zúñiga
7	Jugada	52	8	M. Yáñez	G. Castro
7a	Quemadita	52	4	C. Galdames	J. F. González
8	La Mocha	52	18	H. Pilar	O. Becerra
9	La Patti	52	9	E. Araya	J. Cavieres
10	Liberada	52	3	O. Hermosilla	L. Guajardo
10a	Sintónica	52	5	R. Pavez	F. Castro
11	Mi Platita	52	12	F. Arredondo	P. Valderrama
12	Mosquetera	52	17	R. Valenzuela	M. Amaya
13	Penelope	52	15	E. Salas	G. Urquidi
14	Petisa	52	10	S. Vera	J. Melero B.
15	Pimpollita	52	19	J. Baeza	P. Bagú
16	Renta Fija	52	11	C. Sepúlveda	J. M. Baeza
17	Santán	52	20	J. M. Aravena	J. Fuentes
18	Secoya	52	16	J. Castro	J. B. Argagnon

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.07 horas.— 1.100 metros.— Serie "B".— Condicional.— Para hembras de 2 años, no ganadoras.— Premio: VOIKA.

No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
1	Agua Fría	52	1	J. Baeza	C. Pfau
2	Anouk	52	7	C. Sepúlveda	J. M. Baeza
3	Artística	52	4	J. L. Silva	V. Romo
4	Bloom	52	12	P. Muñoz	D. Sandoval
5	Clara Luz	52	16	E. Araya	J. Cavieres
6	Clodette	52	13	J. M. Aravena	A. Castro
7	D. Teresa	52	15	C. Pezoa	J. Zúñiga
7a	Giddy	52	18	C. Galdames	J. Zúñiga
8	D. Life	52	8	H. Pilar	C. Covarrubias
9	Luana	52	3	L. Fuentes	J. Rodríguez
10	Machangara	52	19	M. Yáñez	G. Castro
11	Marbella	52	11	E. Salas	R. Allen
12	Niña Mora	52	9	R. Jaque	J. Chamorro
13	Nomalia	52	5	S. Vera	J. Melero
14	P. de Flores	52	17	J. Caro	J. Araya
14a	Samari	52	15	H. Arancibia	O. Becerra
15	Sórdida	52	20	A. Núñez	C. Muñoz G.
16	Temeraria	52	10	G. Saavedra	P. Inda
17	Tumultuosa	52	6	F. Meneses	J. F. González
18	Vinchuca	52	2	J. Barrios	F. Gazmuri

TERCERA CARRERA — A las 12.29 horas.— 1.900 metros.— Condicional.— Premio: WAR BOY.— En esta carrera habrá ganador y dupla.

No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
1	Egipto	57	4	P. Ulloa	T. Herrera
2	El Obrero	57	1	R. Parodi	A. Gutiérrez
3	Encantado	57	5	L. A. Díaz	A. Abarca
4	Ganchera	54	2	C. Pezoa	A. Castro
5	No No Nó	54	6	H. Pilar	J. M. Baeza
6	Parragón	54	3	E. Araya	J. Melero

CUARTA CARRERA.— A las 12.51 horas.— 1.100 metros.— Serie "C".— Condicionay.— Para hembras de 2 años, no ganadoras.— Premio: WONDA.

No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
1	Azotaina	52	9	G. Jorquera	P. Bagu
2	Betania	52	15	C. Sepúlveda	J. M. Baeza
3	Cinnamón	52	1	F. Meneses	J. F. González
4	Charada	52	2	J. Barrios	F. Castro I.
4a	Mi Diablita	52	18	H. Arancibia	O. Becerra
5	Detita	52	10	J. Baeza	E. Inda S.
6	Dianacoya	52	16	H. Pilar	A. Breque
7	Discola	52	3	H. Salas	G. Urquidi
8	Escarapela	52	11	L. Fuentes	M. Amaya
9	Eurasia	52	4	R. Jaque	J. González H.
10	Gran Pelea	52	17	S. Vera	D. Sandoval
11	J. City	52	12	C. Pezoa	C. Covarrubias
12	L. Haydée	52	5	G. Saavedra	C. Tapia
13	Marisol	52	13	R. Montoya	T. Herrera
14	Mentita	52	6	P. Muñoz	J. Zúñiga
15	Nazarena	52	14	M. Alquinta	P. Briones
16	Negelia	52	19	J. L. Silva	A. Valdés
17	Perseguidora	52	7	A. Núñez	L. Espinoza
18	Serenita	52	8	J. Castro	J. B. Argagnon

QUINTA CARRERA.— A las 13.16 horas.— 1.100 metros.— Serie "C".— Condicional.— Para hembras de 2 años, no ganadoras.— Premio: WINKA.— (1a. válida de la TRIPLE).— Cierre, a las 13.03 horas.

No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
1	Agatha	52	6	S. Vera	D. Sandoval
2	Alunada	52	13	R. Montoya	E. Inda S.
3	Angela	2|5 7		M. Yáñez	J. Maldonado
4	Bella Vista	52	9	N. N.	O. Becerra
5	Bonachona	52	14	R. Valenzuela	M. Amaya
6	Cantora	52	8	G. Saavedra	A. Valdés
7	Doreta	52	20	G. Meneses	A. Petit
8	Escandinhas	52	1	A. Núñez	C. Muñoz G.
9	Kikita	52	9	H. Pilar	J. M. Baeza
10	La Royale	52	15	N. N.	A. Abarca
11	M. Esther	52	2	O. Hermosilla	L. Guajardo
12	Maratea	52	10	P. Muñoz	J. Salas
12a	Vancouver	52	18	O. Muñoz	C. Covarrubias
13	Marisa	52	16	C. Galdames	J. Zúñiga
14	Migracia	52	3	C. Pezoa	A. Castro
15	M. Caroline	52	11	C. Sepúlveda	T. Herrera
16	R. Girl	52	17	J. Castro	J. B. Argagnon
17	Real Jalea	52	4	J. Barrios	F. Castro I.
17a	Versada	52	5	F. Meneses	A. Muscatt
18	Samba	52	12	J. M. Aravena	L. Santos

SEXTA CARRERA.— A las 13.38 horas.— 1.500 metros.— Primera Serie.— Handicap.— Premio: WELSH HONEY.— En esta carrera habrá ganador y dupla.— 2a. válida de la TRIPLE).— Cierre a las 13.28 horas.

No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
1	Epigrama	61	4	R. Parodi	D. Sandoval
2	Tres Flores	55	3	P. Ulloa	J. Cavieres
3	Grand Slam	54	6	O. Muñoz	C. Covarrubias
4	Numén	52	2	R. Jaque	J. Salas
5	M. Brando	51	1	N. N.	A. Breque
6	Trementina	48	7	N. N.	E. Cáceres
7	Aquila	47	5	J. Caro	J. Zúñiga

SEPTIMA CARRERA.— A las 14 horas.— Premio: 1.200 metros.— Cuarta serie.— Handicap.— Premio: WALKIRIA.— (3a. válida de la TRIPLE).— Cierre, a las 13.50 horas.

No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
1	Hill Duke	55	4	H. Salas	P. Briones
1a	Hill Peter	51	8	J. Baeza	E. Inda S.
2	Promotor	55	9	R. Parodi	Alv. Breque
3	Tronio	55	3	O. Muñoz	J. Fuentes
4	Virbio	53	5	L. Fuentes	V. Romo
5	Doraya	51	2	A. Núñez	J. Salas
6	Stagger	51	6	C. Pezoa	Em. Castillo
7	R. Marine	50	7	H. Pilar	A. Bullezú
8	Mencionada	47	1	S. Vera	G. Sarmiento

OCTAVA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 2.400 metros.— Clásico.— Premio: FRANCISCO BAEZA.— En esta carrera habrá ganador y dupla.

No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
1	Anarquista	53	4	H. Pilar	A. Breque
2	Codorniz	53	7	A. Núñez	J. B. Argagnon
3	Chicoco	53	3	G. Jorquera	C. Santos
4	Chummy	53	5	E. Araya	En. Rodríguez
5	Placentero	53	2	R. Jaque	F. León
6	Raspador	53	6	C. Pezoa	J. B. Argagnon
7	Angelina	50	1	S. Vera	V. Ramírez

NOVENA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Handicap.— Premio: WINNI PEG.

No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
1	Clarión	55	5	No corre	R. López
2	Yacoti	55	4	P. Ulloa	G. Sarmiento
3	Angola	54	8	N. N.	J. B. Argagnon
4	Mylene	54	3	E. Araya	J. Salas
5	Qué Valor	52	9	A. Morales	C. Pfau
6	Rigor	52	2	G. Jorquera	R. Villa
7	Radiante	51	6	J. Amestelly	O. Jara
8	El Huinca	49	10	H. Pilar	J. M. Baeza
9	Inquisidor	47	1	F. Meneses	M. Murillo
10	Somalia	46	7	J. M. Aravena	L. A. García

DECIMA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.200 metros.— 3a. serie.— Handicap.— Premio: WESTERLAND'S PRINCE.— (1a. válida de la TRIPLE).— Cierre, a las 15.12 horas.

No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
1	Mino	59	7	E. Saavedra	E. Cáceres
2	Carácter	57	11	P. Ulloa	J. Inda
3	Sarajevo	56	1	O. Muoz	J. Chamorro
4	Báltica	53	6	C. Pezoa	Alv. Breque
5	Xochil	52	8	G. Jorquera	L. A. García
6	G. Bravo	51	2	J. M. Aravena	J. Fuentes
7	Hamurabi	51	3	C. Paredes	J. García
8	Ganosa	50	9	H. Pilar	C. Covarrubias
9	Cecil Rhodes	49	5	C. Sepúlveda	R. Allen
10	Skittish	49	10	R. Jaque	V. Ramírez
11	Rugendas	48	4	S. Vera	J. Melero B.

UNDECIMA CARRERA.— A las 15.53 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.— Handicap.— Premio: WINNITZA.— (1a. válida de la DOBLE).— Cierre, a las 15.43 horas.

No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
1	Colérico	57	5	P. Ulloa	C. Muñoz G.
2	Esponja	55	6	J. M. Aravena	M. Reyes
3	Félix	55	4	C. Pezoa	Alv. Breque
4	Metal Rojo	55	10	S. Véliz	A. López
5	Longa	53	12	A. Núñez	P. Medina
5	a) Jarder	52	1	G. Jorquera	P. Medina
6	Monday	53	7	C. Sepúlveda	A. Valdés
7	Campanilla	52	14	O. Muñoz	C. Covarrubias
8	Rial	52	11	E. Contreras	V. Romo
8	a) T. Sentado	50	13	J. Baeza	V. Romo
9	Enterprise	50	8	H. Pilar	A. Bullezú
10	Guapo	50	2	P. Muñoz	C. Tapia
11	Lipingue	49	9	S. Vera	A. Abarca
12	T?lulita	49	3	H. Salas	P. Briones

DUODECIMA CARRERA.— A las 16.21 horas.— 1.500 metros.— 7a. serie.— Handicap.— Premio: WALLIS.— (2a. válida de la TRIPLE).— Cierre, a las 16.11 horas.

No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
1	Sapo Loco	56	1	H. Pilar	A. Breque
2	Allegretto	54	9	R. Parodi	L. Alvarez B.
3	Lamballe	53	2	NO CORRE	O. Becerra
4	Messager	53	10	E. Contreras	Em. Castillo
5	Tour Bleue	53	3	M. Yáñez	J. B. Argagnon
6	Vima	53	4	J. Chamorro	J. Melero B.
7	C. Lara	52	11	C. Pezoa	L. Santos
8	Pichuco	52	10	G. Saavedra	J. M. Baeza
9	Rajah	50	12	S. Vera	M. Amaya
10	Ansiedad	49	6	E. González	C. Tapia
11	Sahumerio	49	13	R. Jaque	V. A. Polanco
12	El Espiante	48	7	P. Muñoz	O. Jara
13	A. Crown	47	14	J. Caro	R. Méndez
14	Noelle	46	5	F. Meneses	P. Valderrama
15	Pharissienne	45	8	J. Aliaga	F. León

EN EL CLUB HIPICO:

OJO CON LOS BARREROS: HABRA PISTA MUY PESADA

"LA NACION" RECORRIO AYER EN LA TARDE, LUEGO DE LA LLUVIA, TODA LA CANCHA.

LA NACION recorrió ayer la pista del Club Hípico, después de las primeras lluvias y pudo ver que el agua afectó bastante esa cancha. De esta manera, recomendamos a nuestros lectores tomar muy en cuenta a aquellos valores que se han desempeñado bien en pistas anormales.

A continuación los trabajos de ayer, por la pista de arena:

(PISTA DE ARENA)

400 metros.—

COQUETERIA, Raúl Valenzuela, en 24 dos quintos.
MIGRACIA, Ernesto Guajardo, en 25.

500 metros.—

NIPON, José Escobar, en 30.
VOROBEY, Héctor Pilar, en 30 dos quintos.
BALTICA, Carlos Pezoa, en 31.
SAHUMERIO, Raúl Medel, en 32 dos quintos.
SENECHAL, Eulogio Salas, en 31 dos quintos.
RUGENDAS, Fernando Toro, en 31 dos quintos.
XOCHIL, Galvarino Jorquera, en 31.
GRINGO BRAVO, Jorge Caro, en 31.
VICTORIA EUGENIA, Fernando Venegas, en 29 tres quintos.
ABOMBILLADA, Fernando Meneses, en 31 dos quintos.

600 metros.—

SOMALIA, Galvarino Jorquera, en 38.
LIPIPAN, Jorge Caro, en 38.
ROYAL MARINE, Omar Muñoz, en 37.
PROUST, Galvarino Jorquera, en 37.
CAPUCHINA, Luis Marchant, en 37 dos quintos.
TOUR BLEUE, Mario Yáñez, en 38 tres quintos.
RECTORY GIRL, Lorenzo Fuentes, en 38.
AQUILA, Jorge Caro, en 39.

700 metros.—

MI LOCA, Fernando Toro, en 44 tres quintos.
NUMEN, Raúl Valenzuela, en 45 dos quintos.
ARLETTE, Artemio González, en 43 tres quintos.

800 metros.—

PLETORICA, René Latorre, en 49 tres quintos.

1.000 metros.—

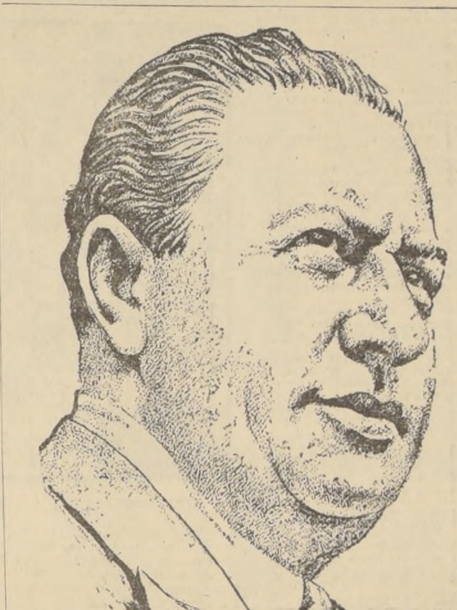
GANCHERA, Omar Muñoz, en 1.06.
POLIGNAC, Luis Godoy, en 1.07.
ENCANTADO, Luis A. Díaz, en 1.06.
CHACONA, Artemio González, en 1.05 dos quintos.

1.400 metros.—

MONTE ALEGRE, Héctor Pilar, en 1.32.

1.600 metros.—

MONTE GRIS, Enrique Araya, en 1.4. tres quintos.



ANTONIO BULLEZU, el eficiente preparador del Stud "Anita", lleva mañana a varios de sus pupilos con la mejor opción. Puede ser un día de "arrastre".

Cuidadores huelguistas atentan contra caballos

Las autoridades deben actuar con energía en el Hipódromo Chile contra quienes están ocasionando daño. Pícaro llegó al corral de Abelardo Luna. Otras noticias.

A UNA SENTIDA manifestación de pesar dieron lugar los funerales del señor Edmundo Araya Alvarez, propietario del Stud "El Patito", dueño, entre otros, de Cañamal y Hamurabi. El señor Araya, agricultor de la zona de Barrancas, era muy apreciado en los círculos hípicos.

PEPITA CANDELA, una potranca, recibió aplicación de puntas de fuego y nudos de la mano derecha.

EL SOLITARIO, a cargo de José M. Baeza, fue castrado

ROMANTICO, al parecer estaría afectado de una fractura al sesamoide, cosa que se dictaminará mañana, luego de serle tomada una radiografía.

PICARO, que estaba en poder de Eduardo Rodríguez, pasó a poder de Abelardo Luna.

"ZORRO VELOZ, está en reposo. Por el momento no he determinado nada, ni puedo hacerlo, antes de hablar con el dueño. "Por mi parte, estimo que si se recupera, puede seguir corriendo y haciendo buena campaña".

Juan Suárez, en charla para LA NACION.

ASTURIAS, está siendo sometida a una infiltración en el anca.

ACTOS CRIMINALES están realizando los huelguistas empleados de corral, que sin mediar consecuencias, están haciendo objeto de actos vandálicos a animales y a parientes de los entrenadores que por lógica han ayudado a sus familiares a paliar en parte esta huelga.

Ayer, estos hechos alcanzaron su peor nivel, cuando un grupo de quince huelguistas, asaltó al hijo de Eduardo Rodríguez, que cuidaba de un animal, en su propio corral, causándole lesiones y contusiones, que nada ni nadie puede explicar bajo ningún concepto.

La agresión se realizó cuando estaba ausente Eduardo Rodríguez controlando trabajos en la cancha.

Los hechores, sin embargo, fueron detenidos y puestos a disposición de Carabineros.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.200 metros.— 6a. serie.— Handicap.— Premio: WILLY.— (2a. válida de la DOBLE).— Cierre, a las 16.40 horas.

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
4—4—4—4	1	Romaña	56	9	O. Muñoz	J. B. Argagnon
8—2—1—6	2	Minajou	55	13	G. Saavedra	C. Covarrubias
6—12—2—5	3	Indulto	54	10	E. Araya	V. A. Polanco
10—12	4	Regreso	54	11	N. N.	L. Contreras
6—5—10—1	5	Don Chayo	53	19	G. Jorquera	O. Becerra
3—5—3—1	6	Decret	52	12	C. Pezoa	A. Muscatt
8—7—11	7	Cataviento	52	1	D. Cerda	O. Jara
7—5—13	8	Afanosa	51	8	N. N.	M. Murillo
3—3—3—4	9	Lavandero	51	2	F. Meneses	P. Medina
11—14—14	10	Cuadrilátero	50	14	C. Sepúlveda	D. Sandoval
5—1—16—5	11	Volantín	49	3	S. Pradenas	C. Santos
8—1—14—3	12	Lonjista	48	18	J. Amestelly	L. Contreras
11—13—6—5	13	Orita	48	4	P. Muñoz	L. A. García
10—7—14	14	S. Beny	48	15	J. M. Aravena	S. Fuentes
4—2—5—6	15	Quieto	47	20	G. Meneses	M. Viballos
6—8—10—9	16	Belarmina	46	5	N. N.	R. Gómez
1—8—4—3	16	a) Mi Tinca	45	17	J. Aliaga	G. Urquidi
3—1—3—3	17	Dala	45	16	R. Gatica	J. M. Baeza
14—7—12	18	Esquiador	45	6	A. Morales	L. Santos
11—4—10—8	18	a) Obscurito	45	7	N. N.	O. Castillo

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.500 metros.— 6a. serie.— Handicap.— Premio: WIES BADEN.— (3a. de la TRIPLE).— Cierre, a las 17.15 horas.

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
3—8—7—11	1	San Carlos	55	1	E. Araya	T. Herrera
6—11—10—3	2	Estupendo	54	8	A. Núñez	P. Bagú
10—15—13	3	Polignac	54	13	H. Pilar	A. Breque
19—7—13—7	4	Pío Pío	53	2	J. Baeza	G. Urquidi
5—1—3—9	4	a) Jarquemada	51	7	H. Salas	G. Urquidi
13—13—13	5	Senechal	53	9	E. Salas	J. Fuentes
7—9—2—14	6	Petit Gris	52	3	A. Díaz	F. Castro
7—6—6—12	7	Nebucanita	51	10	C. Pezoa	C. Tapia
5—11—4—4	8	Ventisca	51	4	A. González	Em. Castillo
No corre	9	Carrasco	49	14	C. Sepúlveda	M. Amaya
17—15	10	Ciudadela	49	5	No corre	P. Inda
1—2—17	11	Sacarino	48	11	R. Jaque	F. León
13—11—7—9	12	Amazona	47	15	J. Caro	L. Santos
10—9—2—3	13	Flamenco	47	6	J. M. Aravena	S. Fuentes
N. N.	14	Pepa de Oro	47	12	F. Meneses	P. Valderrama

Candy Spots, favorito para el Clásico "Belmont Stakes"

Que se disputará hoy en Nueva York.

NUEVA YORK, Junio 7 (UPI).— El potrillo Candy Spots, hijo del semental argentino Nigromante y aparente campeón de los productos de tres años, vuelve a ser favorito para el Belmont Stakes, que se disputará mañana en el Hipódromo Local de Aqueduct, con 125.000 dólares en premios, sobre una milla y media, 2.413 metros aproximadamente.

La última prueba de la Triple Corona se correrá mañana en Aqueduct porque el tradicional Hipódromo de Belmont debió cerrar sus puertas esta temporada, mientras se reparan defectos en sus tribunas.

Candy Spots quedó tercero de Chateaugay en "El Derby" de Kentucky —primera de las carreras de la Triple Corona —pero luego lo batió categóricamente en la segunda, el "Preakness".

El hijo de Nigromante era considerado seguro vencedor hasta ayer, pues Chateaugay había dejado pésima impresión en los ensayos, pero ayer el Derby-Winner fue tendido en un kilómetro por su jockey panameño, Braulio Baeza, y descontó la distancia en 59 segundos 2|5, indicando que está en condiciones de ofrecer dura lucha a su rival.

Es probable que la carrera deba disputarse con pista fangosa, pues esta tarde llovió intensamente en Aqueduct. El pronóstico para hoy y mañana señala la posibilidad de chaparrones, nubosidad

Además de los dos principales aspirantes a la victoria fueron ratificados cinco competidores: Top Gallant, Bonjour, Choker, Tom Cat e Insurrection.

NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de mañana en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

Carrera
11a. LAMBALLE (12): De oficio mantiene doble inscripcion.
13a. BAMAN (7): Herida cortante antebrazo izquierdo.

CLUB HIPICO

Carrera
1a. AEROLINEA (1): Herida superficial carpo derecho.
9a. CLARION (1): Artritis deformante carpo derecho.
12a. LAMBALLE (3): De oficio (está inscrito en ambos hipódromos).
14a. CIUDADELA (10): Claudicación carpo izquierdo.

Para las Dobles y Triples

Una preselección de LA NACION para mañana.

La siguiente es la selección de LA NACION, para el juego de dobles y triples en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

DOBLE (combina con la 5a. y 7a. carreras. Cierre a las 9.45 y 10.40, respectivamente):

CADORE-MICHELANGELO.
ANA PATRICIA-MICHELANGELO.
OJO DE TIGRE-BALANDRO.

TRIPLE (combina con la 9a., 11a. y 13a. carreras, respectivamente. Cierre, a las 11.40, 12.50 y 14 horas):

TABOLEO-FREGADO-ACORDE.
PRETTY BOY-BAQUIANO-COMO EL.
MI REY-FREGADO-ACORDE.

CLUB HIPICO

DOBLE (combina con la 11a. y 13a. carreras. Cierre, a las 15.43 y 16.50 horas, respectivamente):

ENTERPRISE-LAVANDERO.
RIAL-ORITA.
LIPINGUE-DALA.

TRIPLE (combina con la 10a., 12a. y 14a. carreras. Cierre a las 15.12, 16.11 y 17.15 horas, respectivamente):

G. BRAVO-PHARISIENNE-NEBUCANITA.
SKITTISH-VIMA-CIUDADELA.
RUGENDAS-RAJAH-SAN CARLOS.

APRONTES PALMEÑOS

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

400 metros:

CACIQUE, J. Barrios, en 24 3|5.
GUADALUPE DEL CARMEN, M. Araneda, en 24 3|5; de bajada.
IMPOSIBLE, C. Paredes, en 23 3|5; de bajada.
PIPERACINA, C. Paredes, en 23 3|5; de bajada.

500 metros:

DON CHETO, Juan García, en 30 3|5.
BATACLAN, C. Ojeda, en 30 1|5.
QUINTA LIBERTAD, J. Martínez, en 30 2|5.

600 metros:

TREMENTINA, M. Alquinta, en 36 2|5.
EXCELSA, O. Manríquez, en 36 2|5, de bajada.
ORGULLOSO, L. Camus, en 37.
MI REY, F. Toro, en 36 tres quintos.
CALERANO, H. Basay, en 35 2|5, de bajada.
TERMAR, G. Meneses, en 37, de bajada.
BACHICHA, G. Meneses, en 37.
TORONTO, C. Paredes, en 36 3|5, de bajada.
CALPE, E. Saavedra, en 37 3|5.
ATOCONGO, aprendiz, en 36 2|5, de bajada.
LIBANO, S. Pradenas, en 37 4|5.
LIGHTKEEPER, J. Pérez, en 37 3|5.
FRANK SINATRA, J. Martínez, y ROSARINO, H. Olguín, en 33 2|5; ganó el primero por dos cuerpos.
SIOUX, L. Camus, en 35 2|5; de bajada.
MARITE, M. Alquinta, en 37.

800 metros:

CUNCUMEN, J. García, en 49 3|5; de bajada, mano del club.

1.000 metros:

ITALO ROMANO, J. Martínez, en 1.3.
JUBILO, M. Alquinta, en 1.4 2|5.

¿POR QUE EN LLAVE?

En la séptima carrera del Club Hípico forman llave los ejemplares HILL DUKE y HILL PETER.

Para formar esta llave, los encargados de confeccionar el programa de nuestra primera institución hípica, tomaron a ambos ejemplares como defensores del stud "Aidita", lo que no es efectivo, ya que HILL DUKE, desde hace tres meses, defiende las sedas del Stud "Juanito".

Con sus nuevos colores —los del Stud "Juanito"— el ejemplar HILL DUKE ya anota un triunfo a su favor.

HIPÓDROMO CHILE

DOMINGO 9 DE JUNIO DE 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — A las 8 horas.

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
Debutante	1	Cosmic Ray	54	4	S. Véliz	R. Quiroz
10—8	2	Chiquitín	54	3	G. Meneses	J. Salfate
3	3	Educando	54	1	J. Martínez	A. Sepúlveda
Debutante	4	Granizo	54	10	A. Salas	E. Navarro
3c—5c	5	Graznido	54	8	M. Alquinta	A. Vodanovic
5—13	6	Laplace	54	13	A. González	G. Mancilla
13—16c	7	M. Supreme	54	14	R. Silva	L. Contreras
2	8	Mustelo	54	5	F. Toro	A. Bullezú
Reaparece	9	Pegaso	54	7	L. Camus	J. Suárez
8c—10c	10	Rastacuero	54	6	E. Soto	A. Petit
Reaparece	11	Regalón	54	11	J. Latorre	A. Valenzuela
4—7—7c	12	Slabby	54	2	G. Jorquera	F. Jacial
2—5	13	Sombrío	54	9	R. Neira	O. López
6—14	14	Trueno	54	15	S. Meneses	E. Barticevic
12	15	Waltari	54	12	L. A. García	E. Bécar

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — A las 8.25 hrs.

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
3	1	Algarrobo	54	1	E. Saavedra	J. Castro
13—7	2	Aracajú	54	9	S. Véliz	J. Vial
Reaparece	3	Capetato	54	7	L. Camus	A. Vodanovic
2—7—3—5	4	Curzón	54	3	D. Cerda	O. Lizama G.
11—9	5	Deudor	54	15	R. Neira	A. López
15c	6	Locatario	54	12	B. García	F. Gazmuri
3c—5c	7	Mangón	54	4	F. Toro	A. Bullezú
3	8	Océano	54	13	G. Jorquera	P. Bagú
3—3—4—4	9	Panvirol	54	10	J. Martínez	S. Gajardo
14	10	Pigalle	54	2	S. Alcalde	P. Briones
9—4—4—4	11	Príncipe Alto	54	8	E. Soto	G. Mancilla I.
Debutante	12	Ras Paddock	54	6	O. Manríquez	H. Miranda
2c—2	13	Servicial	54	11	H. Salas	G. Urquidi
7—6	14	Siflex	54	14	G. Meneses	L. A. Orellana
7—2—5—2	15	Surazo	54	5	C. Ojeda	R. Rabello

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — A las 8.50

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
Debutante	1	Agudo	54	11	A. González	G. Mancilla
Debutante	2	Burgalat	54	13	J. L. Silva	A. Valdés
2—6—15	3	Caraqueo	54	6	O. Manríquez	A. Ramírez
7—9	4	Chileno	54	2	C. Ojeda	C. Santos
5	5	Decadrón	54	7	F. Toro	D. Miranda
5	6	Falmito	54	12	G. Saavedra	J. M. Baeza
Debutante	7	Freud	54	8	E. Saavedra	J. Castro R.
8	8	Hi Fi	54	9	J. Toro	E. Cáceres
2—10—10	9	Muñeco	54	5	L. Camus	A. Henríquez
8c—9c	10	Napoleón	54	3	O. Muñoz	J. Melero
4—5	11	O. Dorado	54	1	E. Soto	G. Urquidi
13c—7	12	Palermo	54	4	H. Salas	E. Rodríguez
Debutante	13	Pichicuy	54	10	S. Véliz	A. López
9V—11	14	Premiado	54	14	R. Castillo	J. Suárez
Debutante	15	Roi des Rois	54	15	G. Arancibia	O. Becerra

CUARTA CARRERA — 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 9.15 horas.

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
14—3—3—5c	1	Caudillo	55	3	J. Pérez	L. G. Alvarez
8c—0c—6c—3c	2	Mocosa	55	16	L. Hevia	E. Rodríguez
11c—14c—13—8	3	Raco	55	17	O. Hermosilla	H. Galaz
10—10	4	Vierol	55	9	R. Medel	E. Rodríguez
14—11	5	Lloroncito	54	10	O. Hermosilla	A. Donati
10c—14c—9	6	Yapeyú	54	8	B. García	F. Castro
5—8—8—11	7	T. Naik	53	18	R. Neira	S. Miceli
4c—8c—8c—14	8	Black Peter	53	1	G. Saavedra	H. Inda
15—10c	9	Freviro	53	12	F. Suárez	M. Ortiz
4—13—0	10	Bala Negra	52	7	S. Meneses	D. Torres
14	11	El Darico	52	4	M. Carú	J. Santos
11—12—15—11	11	a) Ivanale	48	2	A. Morales	L. Santos
17—14	12	Inversionista	52	6	N. González	R. Albornoz
5c—9c—7	13	Izar Zuri	51	14	S. Pradenas	P. Medina
9—6—0—4	14	Antiparra	50	15	H. Arancibia	N. Peralta
6—5—5—2	14	a) Policasta	47	5	J. Amestelly	N. Peralta
9—7—4—3	15	Pascuerito	49	11	G. Meneses	J. García A.
4—8—7	16	Vanagloria	47	13	H. Pilar	E. Barticevic

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Octava serie.— A las 9.45 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
4—5—5—7	1	Cadore	54	16	F. Toro	D. Miranda
18	2	Itahue	54	5	O. Muñoz	H. Godoy
2—9—4—2	3	Libertario	54	11	E. Rodríguez	R. Quiroz
Reaparece	4	Saturday	54	1	A. Parra	J. Muñoz
2—6—12	5	Atocongo	54	14	J. Martínez	R. Bernal G.
15—14	5a	Audrey	53	18	S. Meneses	R. Bernal G.
12—11—8—6	6	Atila	53	9	D. Cerda	O. Jara
3—8—7	7	Cucharón	53	3	E. González	A. Lab
16c—11—5	8	Lucero	53	13	P. Muñoz	E. Valenzuela
1—11	9	Majuelo	53	15	F. Meneses	P. Valderrama
10—6—2—8	10	Pericles	52	7	J. Toro	F. Castro
18—10—2—5	11	Speedy Gal	52	17	C. Ojeda	R. Albornoz
14—12—13	12	Rurik	51	2	Hugo Pilar	J. Troya
3—8—2—5	13	Hirota	50	4	J. Amestelly	E. Castillo
14—13—6	14	Ana Patricia	50	10	R. Montoya	T. Herrera
6—7—3	15	Ojo de Tigre	50	8	H. Pilar	L. A. Bernal
10—11—3—6	16	Merivo	49	6	S. Pradenas	C. Santos
9—6—9—9	17	Pebetero	49	12	H. Basay	J. Bernal

SEXTA CARRERA — 1.800 metros.— Handicap.— A las 10.10 horas.

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
5—4—5—4c	1	Italo Romano	58	3	J. Martínez	R. Bernal G.
2—4c	2	Rústico	57	9	H. Pilar	J. Castro R.
1c—4c—8c—2c	3	Angurriento	55	4	O. Muñoz	J. Melero
1—5—3	4	Anghjeri	54	10	F. Toro	O. Becerra
8c	4a	Thor	53	7	R. Jaque	A. Bullezú
8c—11	5	Sonido	50	6	J. M. Aravena	R. Celpa
7—3	6	Saltarello	48	2	C. Sepúlveda	E. Inda S.
3—1	7	Lucas	48	1	A. González	J. Zúñiga
— — —	8	Guerlain	45	8	E. González	J. Salfate
5c—1c—9c	9	Lucanor	45	5	S. Alcalde	S. Gajardo

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10.40 horas.— Segunda serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
3—11—6—1	1	Estirón	57	8	F. Toro	H. Cisternas
4c—4c	2	Fantástico	56	1	E. Araya	J. Melero
12	3	Bitecho	54	9	E. Soto	E. Rodríguez
8—1—1—2	4	Para Todos	52	3	E. Saavedra	H. Galaz
Reaparece	5	Balandro	50	5	A. Farías	H. Yáñez
3—6c	6	Rangosa	50	6	A. Núñez	C. Muñoz G.
Reaparece	7	C. Polito	50	7	C. Sepúlveda	G. Sarmiento
7—3	8	Michelángelo	49	2	J. Amestelly	L. A. Orellana
8	9	New Sun	47	4	J. M. Aravena	R. Celpa

CARRERA "A".— 4.000 metros.— Steeplechase.— Clásico.— (Sin Apuestas). Se correrá después de la Séptima Carrera.

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
Faubourg	1	Malosvientos	72	7	E. Bravo	A. Proschle
Quemarropa	2	Maremoto	72	5	J. Rojas	A. Carreño
Carnaval	2a	Spring	72	6	C. Oviedo	A. Carreño
W. Honey	3	Oreado	72	2	J. Alarcón	A. Luna
S. Sky	4	Sanchona	71	1	F. Zúñiga	J. Araya
Hardendale	5	Bermeo	67	4	A. Rojas	R. Luna M.
Adage	6	Estufa	67	3	G. Lerma	J. Zúñiga

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11.10 horas.— Tercera serie.

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
3—7—12—13	1	Sun Shine	57	11	E. Saavedra	P. Briones
6—2—6—8	1a	Quality	48	4	S. Pradenas	P. Briones
11—8c—11c	2	Sabotaje	56	6	G. Jorquera	P. Bagú
10—5—3—5	3	Cosmopolitan	54	2	J. García	J. Quinteros
9—10—8	4	Huiscapi	52	10	J. Martínez	A. López
1—1—4—3	5	Don Alfonso	52	9	H. Pilar	J. Castro R.
4c—8c	6	Burbujón	51	1	F. Toro	A. Vodanovic
12—2—4	7	Estela	50	5	A. González	A. Ramírez
9—5	8	Nacarada	50	3	N. González	E. Castillo
5—7—6	9	Sardiniere	50	13	G. Meneses	A. Henríquez
3—1—2	10	Marité	49	12	J. Toro	E. Cáceres
6c—8—12—1	11	Lombardero	48	8	J. Latorre	E. Navarro
5—5	12	Chateau d'If	47	7	C. Paredes	L. Alvarez B.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 11.40 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
4c—1	1	Mongrana	56	5	J. Escobar	J. Melero
3—4	2	G. Puyehuito	54	10	R. Madariaga	E. Cáceres
5—2—2—1	3	Mi Rey	53	2	F. Toro	J. Suárez
8c—5c—1c	4	Mundano	52	3	S. Vera	A. Muscatt
10—11c—10	5	Pretty Boy	52	8	J. Toro	J. Castro R.
Reaparece	6	Rebotado	52		E. Soto	A. Sepúlveda
1—4—1—5	7	Noctámbulo	51	4	C. Sepúlveda	H. Yáñez
5—9—8	8	Hereje	50	11	J. Martínez	G. de la Cerda
4—4	9	Llahué	50	12	A. González	J. F. González
2—1	10	S. Magallanes	49	0	J. M. Aravena	R. Celpa
8—4	11	Taboleo	47	1	F. Meneses	A. Valenzuela
4c—3c—2—2	12	Muy Bella	45	9	J. Amestelly	J. Castro D.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 12.15 horas.

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
5c—1—1—8	1	Ult. Hora	55	12	F. Toro	E. Navarro
3—1—6	2	Lázaro	55	11	S. Véliz	A. Luna Q.
Reaparece	3	As de Trébol	54	1	A. González	D. Miranda
6c—3c—8—10	4	Niké	53	2	E. González	A. Lab
13c—9c	5	Apagada	52	7	F. Suárez	G. Urquidi
11—12	6	Kim West	51	13	S. Pradenas	A. Ramírez
5—1—1—6	7	La Lolito	51	3	O. Manríquez	H. González
6	8	Revelry	50	8	J. Martínez	A. Vodanovic
8c	9	Toronto	50	5	L. Camus	J. García A.
5—7	10	Líbano	49	6	H. Basay	H. Cisternas
4—3—1	11	Nizam	49	9	C. Paredes	H. Cisternas
2—12c	12	Pourquoi Pas	48	10	J. Amestelly	J. Melero
13—2—4—8c	13	Confucio	47	4	M. Serey	L. E. Toledo

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Séptima serie.— A las 12.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
11—2—6	1	Escalpelo	54	9	F. Toro	A. Lab
1	2	Mustango	54	17	S. Véliz	A. López
6—11	3	Piperacina	54	4	M. Alquinta	A. Vodanovic
2—11—7	4	Stock	54	8	L. Camus	A. Henríquez
12c—15c—10c	5	El Pirata	53	16	O. Hermosilla	M. Valenzuela
2—14—3—9	6	Fregado	53	2	E. Saavedra	M. Valenzuela
4—13	7	Sierra Fuerte	53	1	A. Parra	J. Muñoz
Reaparece	8	Weldem	53	14	L. Hevia	R. López
13	9	Montalbán	52	18	S. Alcalde	J. Santos
5—2—1	10	Sibi	52	13	J. Martínez	E. Scala
15—14—7—12	11	Chillanejo	52	12	O. Manríquez	A. Ramírez
No corre	12	Lamballe	52	10	NO CORRE	O. Becerra
11—7c—13c	13	Gavia	51	5	R. Neira	L. Guajardo
6—4—6	14	Milagrito	51	11	J. García	A. Amaro
10—9—8—11c	15	Palmito	51	7	A. González	L. Contreras
4V—1—1	16	Pronóstico	51	15	N. González	L. Alvarez
19c—1—7	17	Baquiano	50	3	J. Amestelly	J. Posadas
13—7—4—8	18	Busca Oro	50	6	C. Paredes	H. Yáñez

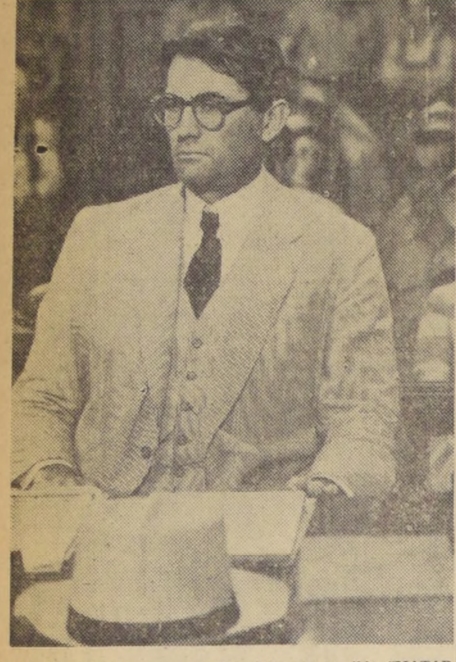
DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Sexta serie.— A las 14 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
16	1	M. Ríos	54	11	O. Manríquez	A. Ramírez
11—6	2	Pastelón	54	5	R. Castillo J.	L. Orellana
7—17c—15c—9c	3	Quiet	54	13	H. Basay	M. Amaya
15	3	Q. Libertad	54	16	J. Martínez	O. Silva
7—5—8	5	Azulejo	53	10	C. Ojeda	A. Valenzuela
13—2—1—11	6	Apolda	53	4	O. Hermosilla	R. Luna M.
10—3—2—2	7	Cachito Mío	53	2	D. Cerda	M. Maira
1—10c	8	Chevalier	53	9	M. Alquinta	A. Vodanovic
4c—5—4c—2c	8a	Imposible	51	7	F. Toro	A. Vodanovic
7—16—10—8	9	Aplauso	52	12	A. Mora	L. E. Vásquez
14—12—1	10	Allegada	51	6	L. A. García	N. Peralta
7	11	Ansia	51	18	J. Toro	R. Villa
5c—10—6—6	12	Aquarium	51	1	S. Alcalde	L. Santos
14—12c	13	Shangaicita	51	15	E. Soto	E. Rodríguez
1—3—8	14	Rozón	50	14	A. González	A. Petit
5—1—10—7	15	Patrulla	50	17	L. Hevia	S. Olivares
Reaparece	16	Vino Dulce	50	3	S. Pradenas	P. Briones
3—5—4—3	17	Torrentoso	49	8	R. Neira	A. Amaro

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— A las 14

Campaña	No.	Caballo	Peso	P.	Jinete	Preparador
9—8—2—4	1	Don Jaime	55	8	M. Alquinta	S. Gajardo
4—3	2	Pato Negro	54	4	E. Saavedra	P. Briones
8—3—4	3	Sansón	54	12	M. Campos	E. Valenzuela
8—2—10	3a	Mazal	51	1	N. Vásquez	E. Valenzuela
3—1—1—4	4	Acorde	54	5	D. Cerda	R. Quiroz
5—7	5	Karimapú	53	10	J. Toro	J. Castro R.
10—10—7	6	Compresor	53	13	V. Espinoza	O. Becerra
No corre	7	Baman	52	9	No corre	H. González
8—12—9—1	8	Mudejar	51	7	F. Toro	J. Posadas
2c—3c	9	Bagoas	51	6	J. L. Silva	A. Valdés
5—5—5—2	10	Rinsol	50	14	E. González	J. Vial
16—6—1—5	11	Siniscola	49	15	A. González	D. Torres
3—5—5—3	12	Bolívaro	47	11	C. Paredes	F. Castro
11—4—2—2	13	Como El	47	2	O. Castillo	R. Maggi
12—8—3	14	Magdalena	47	3	J. Amestelly	A. Henríquez

TODO SANTIAGO ESTA VIBRANDO CON MENSAJE DE LA PELICULA DEL ASTOR



Profundamente humana y emotiva, íntima y sensible, "MATAR UN RUISEÑOR", la película de Universal laureada con tres "Oscares" de la Academia, y con censura mayores de 14 años, constituye en el Astor un triunfo rotunto. Gregory Peck, en el mejor papel de su carrera. Aquí lo vemos en el film.

ITUCH aclara situación del actor Marcelo Gaete

En algunos órgangos de prensa y en diversas emisoras se dio a conocer ayer una noticia referente a la participación del actor Marcelo Gaete, en un mal entendido con el Instituto del Teatro (ITUCH). A petición de la directiva de este organismo aclaramos los hechos. El actor Marcelo Gaete no es empleado como actor de planta del ITUCH. No es exacto que este organismo le haya negado permiso alguno para trabajar en la Sociedad de Arte Escénico. Muy por el contrario, en permiso escrito solicitado por este actor afiliado al ITUCH, con participación destacada en "El Círculo de Tiza Caucasiano", la Junta Directiva le concedió permiso entre el 20 de abril y el 10 de junio para trabajar en la producción de "La tía de Carlos". Como se prolongara el período de explotación de dicha obra y excediendo el plazo de permiso, Marcelo Gaete debió renunciar al trabajo que tenía asignado en la obra de Brecht, lo que no significa que haya renunciado al ITUCH ya que podrá reintegrarse apenas cumpla sus compromisos con la S.A.E.

10.o aniversario "Cabalgata Musical", mañana domingo en el Teatro Caupolicán"

El interés del publico santiaguino se enfoca hacia la gran fecha que subraya el conocido hombre de radio y show Hugo Ortega que mañana domingo en el Teatro Caupolicán conmemorará el décimo aniversario de "¡Hola, Chiquillas... Cabalgata Musical!" con un programa estelar que ha llamado la gran atención de todos nuestros aficionados a los espectáculos artísticos y que contará con la actuación de tres grandes orquestas: "Los Ramblers", "Los Peniques" y el Quinteto Waldorf del trompetista Luis Aránguiz.

Como adhesion a la fiesta de "Cabalgata Musical" y en forma excepcional actuarán mañana los exponentes de la canción melódica Rosamel Araya y Los Playcros, Danny Chilean, antofagastino ganador del Moai 1962 de Revista Ecran, Arturo Millán; Luis Alberto Martínez, antofagastino Luciano Galleguillos, Ferran Alabert y Ramón Aguilera.

También se presentan en los dos shows dominicales (vermut 6.30 y noche 9.40) en el Teatro Caupolicán las aplaudidas estrellitas de la nueva ola, Gloria Benavides, Maggy y Mary Calderón con el Trío Angaroa. Las notas cómicas, con los chispeantes humoristas Firulete-El Pollito Jorge Romero y Gastón Moreno, el Bocaza.

Los exponentes coléricos del rock y twist Luis Dimas y sus Twisters, y Alex Vals y sus Clippers electrónicos del twist y los Players con Johnny y Thomas igualmente, han despertado gran entusiasmo entre la juventud santiaguina.



LUIS ALBERTO MARTINEZ, que actuará en el 10.o aniversario de "Cabalgata Musical" en el "Caupolicán".

Los animadores de los festivales de "Cabalgata Musical" son Gabito Hernández, Fernando y Enrique Luco, Enrique Maluenda, Jorge Bezard, Guillermo Zurita Borjas, Renato Deformes y todos los animadores de Radio Balmaceda y Radio Nacional.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. 19 horas: "Los físicos", de F. Durrenmatt.

CARLOS CARIOLA, San Diego (89350).— 19 y 22 horas: Cía. de Teatro argentino "Caminito", en Las de Barranco.

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (825437).— 21.40 horas: Torneo internacional de Catch as catch can, Siete luchas de relevos.

TEATRO ATELIER, Huérfanos y San Antonio.— Cía. de Susana Bouquet-Pepe Rojas: Cuando ella es la otra. 19 y 22.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Raúl Montenegro en "El prestamista".

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Cía. de Américo Vargas-Pury Durante. Usted puede ser el asesino.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19 y 22: Tiempo para convivir.

TALIA, San Diego 242 (66592).— 19 horas: Alguien viene de lejos, de Benjamín Morgado.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) 19 y 22 horas: Conjunto ICTUS, presenta El lugar donde mueren los mamíferos.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) —19, 21.30 y 23.30: Cía de Revista Humoresque. La pulga delatora.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.45: Cía de revistas Bim Bam Bum. Las chicas del Bossa Nova.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). 19.45 y 22.15 horas Cía. de revista Picaresque, Strep Teasse.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13, 15.45, 18.45 y 22 horas: Matar un ruiseñor, 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: Sangre, sudor y lágrimas. Inglesa, documental. Mayores y Menores.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 13.45, 19.10 y 22.15: La soga. May. de 15 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Dos buscando un destino, EE. UU., drama, 18 años.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— 15.15, 19 y 22 horas: El abogado del diablo, Francesa. Drama. 21 años.

CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Ensayo general para la muerte, 18 años.

DANTE, J. Washington 26 (494359) Milagro por un día. General sin rango. May. de 14 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.30 y 22: Sodoma y Gomorra. 18 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22: Taras Bulba. EE. UU., acción, 14 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 19 y 22: La vida íntima de cuatro mujeres. EE. UU., drama, 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) — 14.30, 16.15 y 22: Motín a bordo. May. de 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930.— (33555).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15: Día de vino y rosas. EE. UU., drama 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Mientras sopla el viento. Inglesa, drama. Men.

KING, Huérfanos 840 (82838). — 14, 16.30, 19 y 22: ¿Quién es Ud. Espionaje, francesa, 14 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067) .— 19.15 y 22.15: Los trescientos héroes. Estados Unidos, histórica, menores.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22.15: Taras Bulba. EE. UU. acción, 14 años. Matinée: 14.30: Ben Hur.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 13.15, 16, 19 y 22.15 horas: Boccaccio 70, italiana, 21 aos.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 15.15, 19.15 y 22.15: El amor llamó dos veces.

METRO, Bandera 137 (833361). — 15, 19 y 22 horas: La soga. May. de 15 años.

NILO, Monjitas 879 (392078).— 14, 16, 19 y 22 horas: Lo que el cielo nos da EE. UU., drama, Menores.

ORIENTE Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22.15: Dos buscando un destino. EE. UU., drama, 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). 14, 16, 19 y 22 horas: La torre del misterio. May. de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Taras Bulba. EE. UU. acción. May. de 14 años Matinée: 14.15 horas: Ben Hur.

PLAZA, Compañía 1068 (84714). — 14.15, 16.15, 19.15 y 22.15: Lo que el cielo nos da. EE. UU., drama, menores

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45 horas: Taras Bulba. EE. UU. Acción, 14 años.

REX, Huérfanos 735 (41143–31144). — 15, 18.45 y 22: Días de vino y rosas. 18 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 34718).— 15, 19 y 22 horas: Aventuras en los mares del sur. Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 15, 18.45 y 22 horas. El satánico doctor NO. 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— El hijo de Espartaco. El león. 16 años.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Lolita. Las noches de Rasputín. Hijos y amantes.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— La novia. Viva la parranda. De tal palo, tal astilla. 14 a.s.

ALHAMBRA.— San Pablo 4160 ((90527).— El mundo en mis manos. La marca del zorro. Ella y sus millones.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — El amo del valle, Emboscada salvaje, Abbot y Costello contra el Capitán Kid.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Los valientes andan solos. Su mejor enemigo. Duelo sangriento.

AUDITORIUM, Bandera 236 (84688). — Noticiarios, cómicas, dibujos animados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Los practicantes. El hombre y la bestia, La pecadora se confiesa.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Tierra y esperanza. Peor que el hombre.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Mañana serán hombres. Vuelven los Garcías. La trampa mortal.

CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Un taxi para Tobrouk, Alborada de sangre. Atila, frente a Roma.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Algo para recordar. Carmen de fuego.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685). — Panorama bajo el puente. Audaz asalto. Callejón sin salida.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — La furia del ring. Hotel de recién casados. May. de 21 años.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — El amante de la muerte. May. de 18 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— El bronco Reynosa. El extra. Idolo del twist.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El bombero atómico. Menores.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Venecia, la luna y tú. La legión extranjera. Valiente y temerario.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Vecinos y amantes. Tarzán en la India, La cobra humana.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Un tiro en la noche. El sitio de Siracusa, 14 años.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Hasta el último tiro. EE. UU., Aventuras. Menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— La casa de las tres Geisnas. El extra. El bronco Reynosa.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El amor es asunto privado, El rey de los falsificadores, 21 aos.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Ana de los milagros. EE. UU., drama. May. de 14 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Maciste en el valle de los reyes. Tarzán en la India. El pistolero invencible.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Los practicantes. El dulce pájaro de la juventud. El gato.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Las nieves de Kilimanjaro. El dulce pájaro de la juventud. El niño mago. Agregados.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Borrasca en el puerto. Mi dulce geisha. Angelitos negros.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — El Bronco Reynosa. El extra. La viudita indomable.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Las nieves de Kilimanjaro. Los escándalos de Dodo. Batallón de castigo.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Mi último tango. La hora final. El arquero negro.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) —Préstame tu llave. Los vulnerables. Los valientes andan sólos.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Panorama bajo el puente. Audaz asalto. Callejón sin salida. 21 años.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Milagro por un día. Jessica, la fascinadora. 18 años.

MAYO Monjitas 879 (391201).— Los diez mandamientos. Festival de Popeye.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Jumbo, la sensación del circo. El espadachín de Sienna. Menores.

MISTRAL, San Diego 270 (63994). — Heredarás el viento. Ansia juvenil. El valle de los dragones.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— La ventana indiscreta. Angelitos negros. Mi dulce geisha.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) —Lo que el viento se llevó. Comezón del séptimo año.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Tarzán en la India. El gato. La trampa mortal.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Comezón del séptimo año. Lo que el viento se llevó Festival de dibujos.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Mi bella acusada El mercader del terror.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El gabinete del Dr. Caligary. El mundo en mi mano, Jerónimo.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— El canal de la muerte. Trama siniestra. Nido de espías. 18 años.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Tambores de venganza. Mi dulce geisha. Angelitos negros.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Lo que el viento se llevó.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Dos semanas en otra ciudad. Los crímenes del castillo. Las dos caras de Caín. 21 años.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— El gabinete del doctor Caligary. El hombre y la bestia. El vampiro negro. 18 años.

REAL, Compaía 1040 (65555).— Los trescientos héroes. EE. UU., histórica, menores.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Cinco semanas en globo. La marca del zorro. Tarzán en la India.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Los valientes andan solos. Los vulnerables. Préstame tu llave.

RIO, Monjitas 743 (33550).— El escudo negro. Vuelta a la vida.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— La noche llama al deseo. Los amores de Mesalina. 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Melodía inmortal. Pic nic.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Panorama desde el puente. Audaz asalto. Callejón sin salida, 21 años.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— La magia negra. EE. UU., suspenso, 21 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La noche. 21 años.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Tierra y esperanza. Peor que el hombre.

SAN MARTIN, Avda B. O'Higgins 776 (35357).— El embajador del miedo. 14 años.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Las nieves de Kilimanjaro. Cinco semanas en globo. Tarzán en la India.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— El centauro del norte. Menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Del matrimonio al amor. EE. UU. Comedia. 18 años. Comedia. 18 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Dos semanas en otra ciudad. Los crímenes del Castillo, Las dos caras de Caín.

SUR, San Diego 955 (61524).— El hijo de Espartaco El león.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— El día que la tierra se incendió. Un hombre tenaz.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — El farsante. Disparen sobre el pianista.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Cinco semanas en globo. Sed de oro. Tarzán en la India.

VENECIA, Castro 130 (80336).— Requiem para un luchador. El mundo en mi mano. El rinconcón de los pecados.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Así era mi madre. Caperucita Roja.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Los fugitivos del Zahrain. Menores.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Divorcio a la italiana, 21 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Fragata infernal. Valiente hasta la muerte.

ALHUE (Población Dávila).— La pluma picante. Casta heroica. Dioses de barro.

CERVANTES (San Antonio).— Bucaneros del Caribe. Sed de oro. Los comancheros.

MAIPU, Cinco de Abril 19 (571530) — Maipú.— Oro de mala ley. Los muertos no sueñan. Un tiro en la noche.

MUNICIPAL (Peñaflor).— Pistolero del atardecer. Dos criados mal criados.

MUNICIPAL (San Bernardo).— El profesor distraído. El siete vidas.

NACIONAL (Puente Alto).— La estrella vacía. El vengador de su padre. El abrazo del muerto. 21 años.

PLAZA (Puente Alto).— París vive de noche. Esclavos del crimen.

PLAZA (Talagante).— Honor de raza. Pilotos de la muerte.

SANTIAGO (San Bernardo).— Verano y humo. Callejón sin salida.

"Si vas para Chile", la canción famosa en todo el mundo parte en jira a todas las provincias

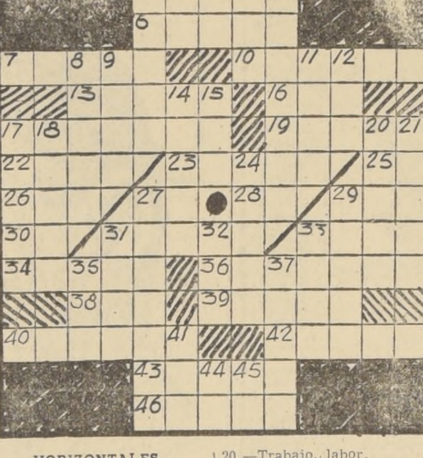
PRIMERO EL NORTE

"Si vas para Chile" es la canción que hiciera conocer a Chile a través de todo el mundo a raíz del Campeonato Mundial de Fútbol. Ahora se ha convertido en el disco chileno más famoso del hemisferio occidental. Es conocida esta canción en toda Europa y América. En Italia es un éxito en la voz del ídolo Doménico Modugno; la exuberante Sarita Montiel, que tanto quiere a Chile, también la tiene incluida en su repertorio y de las grabaciones sudamericanas podemos citar la de los famosísimos folkloristas argentinos Los Chalchaleros, a nuestro astro de la canción Antonio Prieto y las populares orquestas de los maestros Alfredo de Angelis y Miguel Caló. Chito Faró, su autor y un gran show se dirigirá primero al norte a recibir el homenaje que se le tiene preparado en esas esforzadas provincias.

GRANDES DISTINCIONES

La canción comentada ha sido distinguida con una infinidad de premios y felicitaciones de gobernantes, municipios y críticos de arte, que la han consagrado como una de las páginas musicales más hermosas. Una de las distinciones más emotivas que ha recibido "Si vas para Chile", es la del gran estadista brasileño, el Presidente Joao Goulart. Además, ha recibido el diploma mundial de la canción otorgado por la UNESCO, el Disco de Oro de R. C. A. Victor, la Estatuilla de Plata de Quinta Normal y la Medalla de Oro de la Comuna de Las Condes que fuera motivo de su inspiración para escribir esta emotiva canción. Esta canción se presentará en los teatros como un sainete criollo, y será interpretada por su autor y un gran elenco.

"LA CONQUISTA DEL OESTE", ¡A MUY POCOS DIAS DEL ESTRENO DE ESTA MARAVILLA DEL CINERAMA



El jueves 13, M-G-M y Cinerama presentarán en el Santa Lucía, único teatro en Chile que exhibe Cinerama, la tan aguardada película "LA CONQUISTA DEL OESTE", Cinerama con 24 figuras de cartel y tres directores, para un ágil y dinámico argumento. Vemos en el grabado, en una escena, a Eli Wallach, George Peppard y Rudy Acosta. En "LA CONQUISTA DEL OESTE" intervienen, también James Stewart, Henry Fonda, John Wayne, Gregory Peck y otros.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.—Conjunto de casillas de cera que forman las abejas para depositar en ellas la miel.
6.—Alhelí.
7.—Nombre de mujer.
10.—Acometen, embisten.
13.—Que tiene amistad.
16.—Cólera, enojo.
17.—Volver a pesar.
19.—Fam., chiquillo perdido en Madrid.
22.—Amer.: anona, fruta.
23.—Lengua del Lacio, madre del español.
25.—Contrac. de prep. y artículo.
26.—Arbusto parecido a la casia.
27.—Nota de la escala musical.
28.—Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter y guardada por Argo (Mit.)
29.—Contrac. de prep. y artículo.
30.—Terminación de verbo.
31.—Imponer pena a uno.
33.—Alimento maravilloso que envió Dios a los israelitas en el desierto.
34.—Acción de rodear. Vuelta que se da para librarse de una persecución.
36.—Culero que se pone a los niños (Pl.).
38.—Cada uno de los elementos de los cuerpos disociados por la crte. eléctrica.
39.—Empieza a mostrarse una cosa.
40.—Cerdas de algunos animales (Pl.).
42.—Expulsaba aire bruscamente, con sonoridad, de los pulmones.
43.—Que tiene ronquera. Pez de Cuba.
46.—Planta tifácea semejante a la espadaña (Pl.). Se usa en las sillas.

VERTICALES

1.—Capital de una nación europea.
2.—Símbolo del aluminio.
3.—Punto cardinal.
4.—Interj.: ¡Hala!
5.—Alteración, judicial; contienda, pleito.
8.—De Laponia.
9.—Voz hebrea que significa así sea.
11.—Aro, planta aroidea.
12.—Oxido de calcio.
14.—Hombre bien parecido. Arbusto de Cuba.
15.—Apócope de ahora.
17.—Igualar una medida con el rasero.
18.—Uno de los meses del año.
20.—Trabajo, labor.
21.—Vasija redonda de barro o metal que sirve para guisar (Pl.).
24.—Pedazos largos y angostos de una cosa que se puede desgarrar.
28.—Lugar en que se guardan los leones.
29.—Espada antigua, de hoja corta.
31.—Jornalero; el que camina a pie.
32.—Liga, uno con ataduras.
33.—Bono, simple, mentecato.
35.—Número romano: 502.
37.—Flor o fruto del loto (Pl.)
41.—Sonido agradable.
44.—Nombre dado por los primitivos descubridores a México (siglas).
45.—Interj. fam. ¡Quiá!

Cine-Club exhibe hoy "Sin Aliento"

Hoy, sábado, a las 18.30 horas, en el Auditórium de la Biblioteca Nacional, se exhibirá y analizará la película de Jean Luc Godard "Sin Aliento", film clave de las nuevas tendencias de la cinematografía francesa.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



CRONICAS SOCIALES
por LUCIA ARRIETA

ARTE DE MATRIMONIO.—
Thiago de Mello y Anamaría Vergara parpan su matrimonio efectuado el 10 de yo en Montevideo.
Fijarán su residencia en Santiago, en ca- Márquez de La Plata N.o 0192.

ALMUERZO.—
El Agregado de Prensa de la Embajada e los Estados Unidos, Holley M. Bell ofreerá un almuerzo que se efectuará el próimo miércoles 12 de junio, a las 13 horas, n el Club de la Fuerza Aérea.

MATRIMONIO CONCERTADO.—
Hoy quedará concertado el m... de señorita Valeria Gómez Loaiza con el señor Oscar Fernando Díaz Chandía. Bendecirá las argollas el Rvdo. Padre Gastón alas.

MATRIMONIO DE HOY.—
Hoy será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, a las 18,30 horas, el matrimonio de la señorita Mónica Valdés Ovalle con el señor Osvaldo Villalobos Fernández.

EN LA EMBAJADA DE GRAN BRETAÑA.—
El Embajador de Gran Bretaña, señor David Scott-Fox y señora Brigitte de Scott-Fox recibirán hoy, de 19,30 a 21,30 horas, a los miembros de la Colectividad Británica en su residencia de Avenida Vicuña Mackenna con motivo de celebrarse hoy el natalicio de la Reina Isabel II.

ENFERMOS.—
Se encuentra mejor de la operación que sufriera en días pasados en la Clínica Providencia, el periodista de esta empresa señor Raúl Hernán Leppé.
—En la Clínica Central se encuentra enferma de cuidado la señora Raquel Ugarte Moenckeberg de Rodríguez.

FERNANDO MARIN ARRIETA.—
Después de larga y penosa enfermedad ha dejado de existir a la edad de quince años el joven Fernando Marín Arrieta, hijo del señor Sergio Marín Correa, fallecido hace algún tiempo, y de la señora Ximena Arrieta Pereira. Sus funerales se efectuaron privadamente en el Cementerio General.

AVANT-PREMIERE "LA SYLPHIDE".—
El miércoles 19 de junio tendrá lugar en el Teatro Municipal, a las 19 horas la Avant-Premiére del Ballet "La Sylphide", del compositor noruego Herman Lovensekjols interpretado por el Ballet de Arte Moderno con el acompañamiento de la Orquesta Filarmónica de Chile. La famosa bailarina sueca Elsa Marianne von Rosen vendrá especialmente a Chile para realizar el montaje con coreografía de August Bournonville. La premiére es a beneficio de algunas obras sociales de la Cruz Roja chilena y es auspiciada por damas del Cuerpo Diplomático. Las tarjetas podrán ser canjeadas en la boletería del Teatro Municipal desde el sábado 15 del presente.



Señora Brigitte de Scott-Fox, esposa del Embajador de Gran Bretaña en Chile, nación que celebra hoy el natalicio de S. M. la Reina Isabel II.



Señorita María Gloria Díaz Zañartu y señor Santiago Covarrubias en una de las últimas reuniones de juventud habidas últimamente.

TE-CANASTA.—
La señora Rebeca Tagle de Valdés ofreció un té-canasta a sus numerosas amigas.

CLUB DE JARDINES DE CHILE.—
El martes 18 del presente, a las 17,30 horas, en el Colegio Alemán de Antonio Varas 666, comenzará el segundo curso de jardinería que dicta el profesor Juan von Bohlen. Es la continuación del primero, y versará sobre podas, desinfección, plantas de interior y terrazas, etc. Las inscripciones se reciben en Agustinas 718, de 9,30 a 12,45 y de 15,30 a 17,30 horas, todos los días, menos el sábado.

A EUROPA.—
El 20 de junio se dirigirá a Europa la señora Carmen Kramer de Poklepovic.

TE-BRIDGE.—
La señora Titina Yoacham de Saavedra reunió en un té-bridge a un grupo de sus amistades.

PREMIERE DE LA CAMPAÑA DE ALFABETIZACION.—
La colectividad árabe ha prestado un valioso apoyo a la Premiére que se realizará el miércoles 12 del presente en el Teatro Santa Lucía a favor de la Campaña de Alfabetización con la película de Cinerama de largo metraje, "La Conquista del Oeste". Numerosas señoras de la colectividad árabe y chileno–árabe han cooperado en la colocación de entradas y los miembros de las Embajadas y Legaciones de los países árabes han donado los obsequios que a continuación detallamos para que sean sorteados entre los asistentes a esta función: un trozo de madera de cedro del Líbano. obsequiado por la esposa del Cónsul General del Líbano, señora Carmen Melej de Nazar; una botella de whisky y una botella de coñac Grand Manier, de la esposa del Embajador de la RAU, señora Aída Y. de Ghamrawy; la señora Mudia de Keylani, esposa del Embajador de la República Siria obsequió: dos ceniceros de la región de Damasco, una botella de Cherry Manier, un canasto datilero, un juego de collar, aros y pulsera antiguos de la región de Hons; la señora Jeanette Kattan de Kattan, esposa del Ministro del Reino Hachemita de Jordania, una polvera con tapa de nácar, típico trabajo de árabes palestinos.
La numeración de las tarjetas de entrada servirá para efectuar la rifa que se hará ante notario, con anterioridad a la función, para el sorteo de los objetos donados.

MISAS.—
Mañana domingo 9 del mes en curso, a las 10 horas en la Iglesia San Juan Bosco, Paradero N.o 22 1|2 de la Gran Avenida, se oficiará una misa por el descanso del alma de don Luis Palma Rubio.

—El Rector de Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, oficiará una misa mañana, a las 11 horas en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, a la memoria de Su Santidad el Papa Juan XXIII. Asistirán los alumnos de la Escuela del Deporte de Universidad Católica, autoridades y socios del estadio y del club deportivo.

Matrimonio Moreno Agüero-Terrazas Sánchez.-



Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Luisa Margarita Trinidad Terrazas Sánchez con el señor Luis A. Moreno Agüero, en la Capilla del Arzobispado (Plaza de Armas 444, segundo piso), a las 18 horas.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Luis Felipe Terrazas O. y señora Teresa Wálker de Pérez Zañartu; por parte del novio, don Osvaldo Illanes Benítez y señora María Adriana Ríos Gallardo de Illanes.

Serán testigos de la novia en el matrimonio civil los señores Pedro Silva Fernández, Francisco Bulnes Correa, Héctor Claro Salas, Clemente Pérez Zañartu, Enrique Broghamer, Enrique Terrazas O., Luis A. Terrazas G., doctor Julio Terrazas O., Carlos Terrazas O., Antonio Ljubetic Terrazas, Osvaldo Illanes Benítez y Carlos Oyanedel J.

Testigos del novio en el matrimonio civil: Señores Jorge Ugarte Bühler, Domingo Firmani Ambroggio, René Firmani Ambroggio, Edwin Weil Wilhke, Arturo Cotapos Baeza, doctor Víctor Opazo Maturana, Rigoberto Gómez Massa, Alfonso Burgos Ovalle, José Antonio Soto S. y Patricio Núñez Núñez.

En la ceremonia religiosa serán testigos de la novia los señores Ricardo Labarca Benítez, Fernando Llona Cuevas, Gonzalo Herrera Lira, Jaime Wálker C., Jorge Covarrubias Ortúzar, Osvaldo Donoso Bascuñán, doctor Hernán García Gacitúa, Carlos Vial Errázuriz, doctor Carlos Tapia Depasier, Ambrosio Barros Moreira, Orlando Morales G., Jorge Cerruti N., doctor Jorge Fernández Walker y Jorge Aspillaga Rodríguez.

Por el novio, los señores Guillermo Ríos Mackenna, Martín Lira Guevara, Carlos Alzola G., Alejandro Ugarte Montes, Carlos Buzeta Zavala, Luis Guzmán Dumas, Santiago Villablanca A., Carlos Ochoa S., Jean André Babin y Carlos Rizzardini Pieretti.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO — Dieciocho 45. De lunes a viernes, de 14.30 a 19 30 horas Sábado, de 9 a 12 30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac–Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábados de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.

HOY

EL BAYREUTH DE HOY: Exposición auspiciada por el Instituto Chileno-Alemán de Cultura para conmemorar el 130.o aniversario del nacimiento del compositor Richard Wagner. Sala Exposición Biblioteca Nacional, Moneda 650.

CARLOS DONAIPE: Expos. de pinturas del artista que ha exhibido en Italia, Francia, España con éxito. Cuadros en varias Bienales Juveniles de París. Sala Libertad, Catedral 1261.

CANADA VISITA CHILE: Exp. en Sala de Arte, Ministerio de Educación, Avda. O'Higgins 1371, interior.

VICTOR FRANZ: Exp. óleos Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, piso 2.o.

FRANCISCO OTTA: Exp. retrospectiva. Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1040 altos. De 10 a 13 y 16.30 a 20.30 hrs. Sábado de 10 a 13 hrs.

HORACIO GERARDO GARCIA: Exp. marinas. Sala Moder. Merced 583.

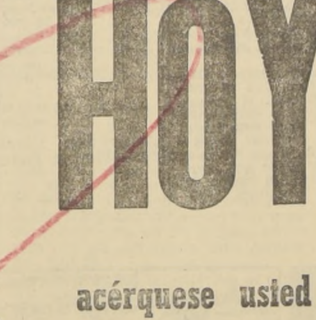
MARIA HELENA ANDRES: Exp. de obras de la pintora brasileña Centro Brasileño de Cultura, Avenida B. O'Higgins 1650, inaugura, a las 19 horas.

LAUTARO ALVIAL: Exp. pinturas, Sala Previsión Bco. Chile, San Antonio 327, subterráneo.

MATRIMONIO.-



Señorita Ingrid Almendra Mondaca, cuyo matrimonio, con el señor Eugenio Guillermo Díaz Liebsch, se efectuará hoy privadamente, en la residencia de la novia.







ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

SABADO 8 DE JUNIO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN", Astrólogo-Grafólogo e intérprete de los sueños mentalistas, recibe su correspondencia en Casilla 81 D, Santiago. Envie fecha de nacimiento, mes, día, hora, lugar y año, de ser posible. En el caso contrario, mes, día y año. Al enviar su carta ponga un pseudónimo o sus iniciales, para que identifique su carta, que será contestada en esta misma sección.

ARIES: (Marzo 21 a Abril 19).— El movimiento retardado de Urano alrededor de la 5a. casa establece una posición dentro de su panorámica astral, que supera las constelaciones anteriores. La época se enmarca dentro de un clima benéfico en general. Ustedes obrarán ahora con certera visión de sus actos.

TAURO: (Abril 20 a Mayo 20).— Aunque el movimiento de Júpiter en su ángulo de traslación hacia la casa 11, fortifica ahora el sector de la vivienda, ustedes lucharán contra obstáculos formidables, sobre todo en el sector laboral, donde continuarán suscitándose contratiempos a causa de rivales. La posición de Marte apuntando hacia la casa 2, en conjunción con su regente, indica ángulos reveladores o sorpresas en aventuras sentimentales.

GEMINIS: (Mayo 21 a Junio 20).— El día constituye para ustedes un motivo de concentración y estudio profundo. Sus proyectos serán objeto de revisión y minuciosa investigación, que tienen ahora en los viajes una prudente solución a conflictos, sobre todo de orden comercial. La etapa tiene una era favorable; ustedes desarrollarán ahora todo su entusiasmo, para ello cuentan con la acción de Marte, que les respalda sus actos en forma precisa. Para muchos de ustedes ha llegado la hora de las decisiones.

CANCER: (Junio 21 a Julio 22).— La constelación anterior hacía presumir fuertes cambios en sus perspectivas generales, las variantes han sido escasas y sus proyecciones no cuentan aún con el apoyo suficiente para merecer el análisis de sus superiores, sus perspectivas radican ahora con personas radicadas en el exterior.

LEO: (Julio 23 a Agosto 22).— Aunque Mercurio se mantiene ubicado en la primera casa de su cuadro astral, obrando como sus ascendentes. El sector familiar no sufrirá alteraciones. Sus actos se mantendrán al ritmo rutinario, aún cuando Júpiter mantiene su avance hacia la casa, no será hasta en horas de la noche, que tendrán variantes en todos los ángulos.

VIRGO: (Agosto 23 a Septiembre 22).— Angulos armónicos alrededor de la 4a. casa, les determinan fuertes cambios en sus motivos generales. Los viajes están fuertemente anunciados. Tendrán solicitudes de pagos por parte de personas con las que mantienen tratos.

LIBRA: (Septiembre 23 a Octubre 22).— Aunque Mercurio constituye una carta de triunfo y aliento desde las primeras horas de este día, ustedes deberán estar prevenidos contra accidentes y tropiezos que puedan acaecerles, como también contra las intrigas colectivas; el Astro Rey ocupa posición retrógada. Ahora tienen indicaciones de tropiezos en el sector de la vivienda.

ESCORPION.— (Octubre 23 a noviembre 22).— Armoniza Júpiter en la casa 5, mejorando la constelación anterior; quedan superadas las etapas pasadas; ahora gozan del respaldo de Mercurio, que los alienta en sus propósitos.

SAGITARIO.— (Noviembre 23 a diciembre 21).— Aunque los viajes y las salidas están fuertemente aspectados, predomina la influencia de Venus, indicando que sus motivos giran alrededor del sector romántico.

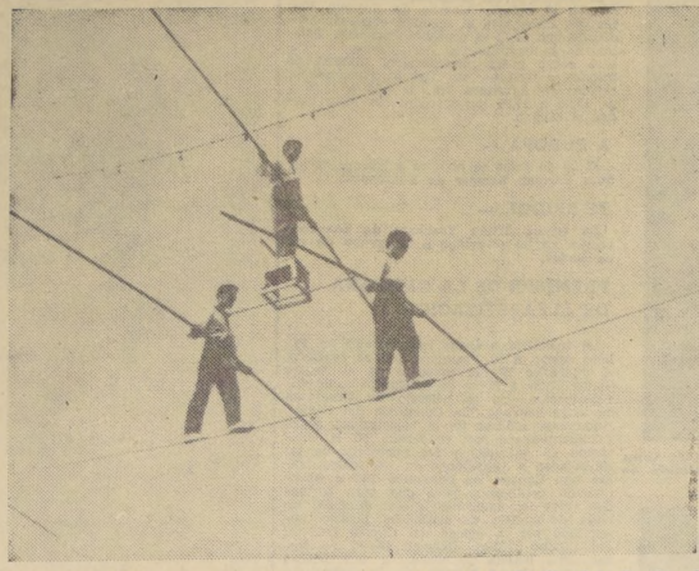
CAPRICORNIO.— (Diciembre 22 a enero 19).— Vibraciones en el sector de las promociones y mejoras dentro de sus labores. Marte es ahora un enemigo tenaz, ubicado en la casa 11; estén pendientes de la correspondencia, hoy.

ACUARIO.— (Enero 20 a febrero 18).— Las variantes de cambios operan ahora en ángulos de positivo realce en su economía; todos los motivos pospuestos serán ahora de su inmediata atención. Marte se mantiene aspectante en la casa 7, lo cual les anuncia circunstancias imprevistas en las horas de la noche.

PISCIS.— (Febrero 19 a marzo 20).— Mercurio es el astro que influencia directamente hoy la casa de los bienes y los negocios; la aspectación anterior entre Júpiter y Urano deja su estela, puesto que ahora es su regente, ubicado en la casa 10; las condiciones son alentadoras, hoy.

EL PROFESOR "DREAMAN", ASTROLOGO GRAFOLOGO, ATIENDE EN TENDERINI N.o 85 (7.o PISO), DEPARTAMENTO N.o 76, DE 10 A 12 Y DE 14 A 18.30 HORAS: DIARIAMENTE, DE LUNES A SABADO.

Segundos antes de la tragedia



HAMILTON, CANADÁ.— Los equilibristas, de izquierda a derecha, son Luis Murillo, de 25 años nacido en Santiago de Chile; Simón Martínez, de 24 años, y Eli Albarracam, de 22 años, ambos de Bogotá, Colombia, cayeron desde 12 metros de altura al suelo y de concreto, durante una función de circo, efectuada en esta ciudad. Murillo fue llevado al Hospital de Hamilton, en condiciones graves, pero informaron desde ahí que había mejorado, y se encontraba de mediana gravedad. Los otros dos acróbatas, no sufrieron lesiones graves.— (Telefoto UPI.)

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

CONDICIONES CARDIACAS DEL TRABAJADOR

NUEVA YORK (ANSA).— Un estudio sobre las condiciones cardíacas de los trabajadores fue iniciado por la "Sun Oil Company", de Filadelfia, mediante el "radiocardiógrafo", un nuevo aparato, que permite comprobar el funcionamiento del corazón a distancia, mientras el sujeto está en plena actividad de trabajo. Este aparato permitirá estudiar la actividad cardíaca más completamente que el común electrocardiógrafo. El estudio se inició con fines prácticos de emplear a los trabajadores en las funciones más adecuadas a sus capacidades cardíacas. Podrá suministrar indicaciones útiles científicas contribuyendo, por ejemplo, a resolver la cuestión controvertida si son o no dañinos para el corazón los esfuerzos físicos o la tensión psíquica.

UN FILM PRESENTADO POR LA UNESCO, EN PARIS

PARIS (ANSA).— Checo, el pequeño protagonista del film de Vito Pandolfi, "Los últimos", será popular en breve, como lo fueron el siusciá Interlenghi o el hijito del ladrón de bicicletas Maggiorani. Giuseppe Ungaretti, el gran poeta italiano, dijo que la emoción que despierta el personaje y el film de Pandolfi fue muy grande. "Los últimos" ha sido presentado como preestreno en París por la UNESCO. El film enfoca los problemas de la vida en el campo, de las dificultades y los dramas de la vida campesina en la zona de Friuli. El pequeño actor, que el realizador sacó de Nomadelfia, ha interpretado su papel con toda la sencillez y el dramatismo necesarios.

OCHO MILLONES DE LIRAS PARA M. DIETRICH

ROMA, 10. (UPI).— Marlene Dietrich aparecerá en la televisión italiana. Para interpretar dos canciones ante las telecámaras, percibirá ocho millones de liras.

¿LOS PESCADORES SUBMARINOS SE LIBERAN DEL INFARTO?

GLASGOW (ANSA).— La difusión del infarto cardíaco y de la trómbosis cerebral plantea el problema de las causas de tales enfermedades. Diversas escuelas clínicas opinan en modo dispar. Por un lado están los sostenedores de la teoría arteriosclerótica y por el otro los que opinan que el verdadero factor causal debe buscarse en un fenómeno nervioso, acompañado o no por hechos arterioscleróticos. Durante muchos años, se insistió también en la variable bioquímica, es decir, en los efectos del colesterol. De estudios hechos en la Universidad de Glasgow emergen ahora otros datos. Los estudiosos observan estadísticamente que los pescadores de perlas y los pescadores submarinos, en general, no padecen estos accidentes-infartos y trómbosis cerebral. Sería el aumento de presión a los que se someten en las inmersiones que provoca una dilatación de los vasos coronarios y una más fácil circulación.

SE RETIRARA DEL CINE MARLON BRANDO

CHICAGO (ANSA).— Marlon Brando anunció que quiere abandonar el cine dentro de dos años. El actor, hablando durante una entrevista radiofónica, declaró quererse dedicar a otras actividades, como ser la de escritor. Marlon Brando reiteró su intención cuando, al término de la entrevista, le pidieron esclarecimientos al respecto. Dijo que está descubriendo que "hay cosas más importantes que el oficio de actor".

Hasta los toros jóvenes...

PALMAS DE MALLORCA.— Miss España, María Rosa Pérez Gómez, posa despreocupada con una capa —en la foto superior—, para descubrir que aún los toros más jóvenes reaccionan al equipo de un matador. Con todo, Miss España mantuvo el entusiasmo de los asistentes a la plaza de toros. Le gustaría a la bella Miss, encontrar igual entusiasmo en el jurado que enfrentará cuando se elija Miss Europa, título que ella quisiera llevar a su país.— (Foto UPI.)

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta seccion deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

920) No recolectan basuras en calles de Villa Sur

Señor Director:
Por la presente me permito molestar su atención y, mucho agradeceré a usted se sirva publicar en la página, "Cartas del Lector", lo siguiente:
Desde hace tres meses a la fecha, no se nota aseo en algunas calles de la Villa Macul, en especial la Calle LO PLAZA (ex calle 2, quinto sector) donde la basura está acumulada desde hace tiempo, sin que pase algún carro de aseo a retirarla, ni mucho menos algún obrero municipal que haga el barrido de ella, dado que se junta mucha suciedad del transporte animal.
Sería conveniente que los señores regidores que componen la I. Municipalidad de Ñuñoa, se acordarán de esta Villa, a la cual le prometieron todo para obtener nuestros votos y, que parece olvidaron por completo.
Agradeciendo la atención de su parte, me suscribo de usted atentamente.
Su Atto. y S. S. E. P. S.

921) Esperan decisión de Ferrocarriles

Tiltil, 4 de junio de 1963.
Señor Director:
Me es muy grato recordar por intermedio de su prestigioso diario, que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, quedó de poner en estudio, la parada o detención de los trenes expresos N.os 1 y 3 desde Valparaíso a Santiago, y N.os 4 y 6, de la capital al puerto, en la Estación de Tiltil donde debió constituirse ya, una comisión, para hacer el estudio de tal petición —según se informó en LA NACION, de fecha 16 de mayo ppdo.—, y comunicarla de inmediato a los interesados por el jefe de Estación de Tiltil.
El suscrito, que ha iniciado esta campaña, lo hace en representación de toda la comunidad, solicitando que esta medida se someta a la buena consideración del señor Director General de los Ferrocarriles del Estado, don Fernando Gualda Palma, quien recibiría el unánime agradecimiento de toda la población de Tiltil, favoreciendo a un vasto sector de empleados, obreros, estudiantes y carabineros.
Se hace presente que las detenciones serían no superior a un minuto, no afectando mayormente la carrera de los mencionados trenes.
Saluda a Ud., muy atentamente, **Manuel Tobar Wensioe**, Carnet N.o 3.069.850, Santiago.

922) El vino y la salud

Señor Director:
Hablar de alcoholismo ha sido siempre en Chile girar sobre un círculo vicioso, porque nunca se ha llegado a la comprensión justa y humana del problema. No serán las leyes y reglamentaciones disciplinarias las que libertarán a las masas del vicio alcohólico. Será la voluntad, dirigida por el conocimiento del uso y cantidad de la bebida, la que resolverá el problema.
En el Congreso del Vino celebrado en Concepción, en enero de 1933, el doctor Cruz Coke disertó sobre la conveniencia de consumir vino en forma moderada, y calculó el consumo diario en el hombre de un litro, más o menos. Asimismo, explicó cómo el alcohol genera calor en el organismo humano. Analizó enseguida el vino, diciendo que contiene potasa, calcio, fósforo, hierro, cloro, flúor, azufre, boro, aluminio, yodo, manganeso, etc., elementos que necesita el organismo, constituyendo, por lo tanto, un verdadero alimento. Finalmente, dijo el doctor Cruz Coke que el vino tiene vitaminas A y B, siendo esta última tan necesaria al cuerpo humano, que sin ella el individuo se agotaría.
El Presidente Raymond Poincaré, de Francia, dijo en una ocasión, estimulando el fomento de la industria vitivinícola de su país: "Si el vino fuera nocivo para la salud, lo habríamos sabido desde los días de Homero y desde que figuraba una vid en el escudo de Aquiles. Lo sabríamos también desde el Génesis y desde el vino del Señor."
En la primera quincena del presente mes se celebrará en Mendoza (Argentina) la Segunda Conferencia de la Uva y el Vino. Es de esperar que la delegación chilena, que preside el señor Eugenio Ortiz Iriendo, obtenga halagüeños resultados para la industria vitivinícola chilena.
José Olguín Urrutia, carnet 46942, de Santiago.

923) Grifo de agua potable funciona mal en calle Amat

Señor Director:
En la calle Manuel de ... con Pasaje de la Raza, ... un grifo que está funcionando mal, y vemos diariamente los que pasamos por ese ... cómo se pierde el agua ... dales.
Sabemos perfectamente ... la Empresa de Agua P... se esmera en servir a todos ... ciudadanos tratando que ... les falte tan vital elemento ... sus habitaciones, por eso ... habitantes de ese sector ... ran tener más cuidado ... desperdiciar este líquido.
Lo saluda cordialmente, lectora de LA NACION,
Z. T. A., Santiago.

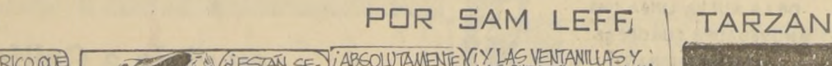
Así Atendemos al Público

Resultado de Rifa Pro Obras Capuchinas fue publicado en diarios de la capital

906) Pide que se publique el resultado de una rifa

Señor Director:
Hace un tiempo, en la esquina de Agustinas y Ahumada vendían números para una rifa con un gran letrero que rezaba: "Monumental Rifa San Francisco Pro Obras Capuchinas". El sorteo se iba a efectuar el 19 de abril, y, de acuerdo con los anuncios, el resultado iba a ser publicado en dos importantes diarios de Santiago, entre ellos LA NACION. Yo compré algunos números del sorteo, que tenían un precio

Señor Director:
En su edición del miércoles 5, su diario publica una carta firmada carnet 1388558, San Bernardo, a usted dirigida, en la que se protesta por la no publicación del resultado de una Rifa a favor de las obras capuchinas. Nos extraña, sobremanera, que el autor de dicha protesta, que se confiesa asiduo lector de su diario, aún no se haya enterado del resultado de dicho sorteo.
En efecto, se realizó como estaba anunciado, el viernes 19 de abril de 1963, en la plazoleta del Convento Capuchino de esta capital, a las 18 horas, ante el Notario don Luis Azócar, y varios cientos de personas. El resultado de dicho sorteo, apareció en dos prestigiosos diarios de esta ciudad, como antes se había anunciado, los días domingo 21 y lunes 22 de abril: LA NACION (domingo 21: página 2, columnas 3 y 4; lunes 22, página 9, columnas 3 y 4); EL MERCURIO, de Santiago (domingo 21, página 62, columnas 7 y 8; lunes 22, página 20, columnas 7 y 8). El anuncio, claramente destacado, decía textualmente: "Resultado de la Rifa San Francisco pro Obras Capuchinas. Este ha sido el resultado del sorteo efectuado en Catedral 2345, ante el Notario Público don Luis Azócar, Superiores de la Orden y numeroso público. PRIMER PREMIO: Departamento 714, de calle Teatinos 251. Boleto Se... N.o 374... ña Ma... llouta, ... pendencia 3652, San... SEGUNDO PREMIO: ... to Ch... Corvair ... Boleto S... N.o ... Erika ... Fabres ... Carte... TERCER PREMIO: ... wa 38... Boleto S... N.o 38... Salvag... Zapata ... Mendoza ... P. ... agrade... cerame... colab... prestad... el públ...
Le agr... ríamos, ... Director, ... blicara ... carta ... próxima ... ción de ... diario, ... conoc... del c... San Be...
Le ... cordi... del ... su aten...
La Dir... de la ... Casilla ... Catedral ... fono 9... Santiago, Chile.









TARZAN

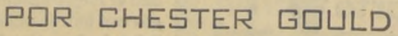
Por Edgard Rice Bur...





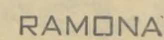


DICK TRACY









POR JORGE PALACI...





